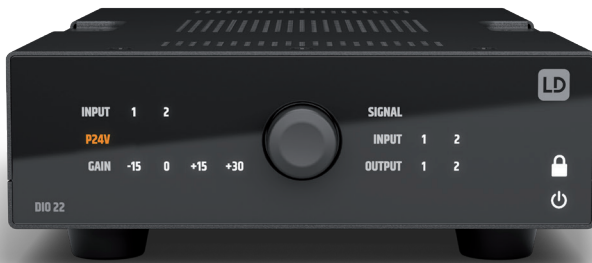


USER'S MANUAL
BEDIENUNGSANLEITUNG
MANUEL D'UTILISATION
MANUAL DE USUARIO
INSTRUKCJA OBSŁUGI
MANUALE D'USO

LDsystems 



DIO 22 / 44

2X2 / 4X4 INPUT/OUTPUT DANTE INTERFACE
LDDI022 / LDDI044

CONTENTS / INHALTSVERZEICHNIS / CONTENU / CONTENIDO / TREŚĆ / CONTENUTO

ENGLISH

ABOUT THIS MANUAL	
INTENDED USE	
EXPLANATIONS OF TERMS AND SYMBOLS	
SAFETY INSTRUCTIONS	
NOTES FOR INDOOR INSTALLATION UNITS	
PACKAGING CONTENT	
INTRODUCTION	
CONNECTIONS, OPERATING	
AND DISPLAY ELEMENTS	
CONNECTION EXAMPLES	10
TERMINAL BLOCK CONNECTIONS	14
DANTE® CONTROLLER	18
UNDER / ON-TABLE MOUNTING	19
CARE, MAINTENANCE AND REPAIR	20
DIMENSIONS	20
TECHNICAL DATA	21
DISPOSAL	22
MANUFACTURER'S DECLARATIONS	24

DEUTSCH

INFORMATIONEN ZU DIESER	
BEDIENUNGSANLEITUNG	
BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH	26
BEGRIFFS- UND SYMBOLERKLÄRUNGEN	26
SICHERHEITSHINWEISE	26
HINWEISE FÜR INDOOR-INSTALLATIONSGERÄTE	27
LIEFERUMFANG	30
EINLEITUNG	30
ANSCHLÜSSE, BEDIEN- UND ANZEIGEELEMENTE	30
ANSCHLUSSBEISPIELE	31
KLEMMLEISTENANSCHLÜSSE	36
DANTE® CONTROLLER	40
UNTER- / AUFTISCHMONTAGE	40
PFLEGE, WARTUNG UND REPARATUR	42
ABMESSUNGEN	42
TECHNISCHE DATEN	43
ENTSORGUNG	44
HERSTELLERERKLÄRUNGEN	46

FRANCAIS

4	INFORMATIONS SUR CE MODE D'EMPLOI	47
4	UTILISATION RÉGLEMENTÉE	47
4	EXPLICATIONS DES TERMES ET DES SYMBOLES	47
5	CONSIGNES DE SÉCURITÉ	48
7	CONTENU DU CARTON	51
8	INTRODUCTION	51
8	CONNECTEURS, UTILISATION ET INDICATEURS	53
	EXEMPLES DE CONNEXION	58
	CÂBLAGE DES CONNECTEURS EUROBLOCK	62
	LOGICIEL DANTE® CONTROLLER	63
	MONTAGE SOUS / SUR TABLE	64
	ENTRETIEN, MAINTENANCE ET RÉPARATIONS	64
	DIMENSIONS	65
	CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES	66
	MISE EN DÉCHETTERIE	68
	DÉCLARATIONS DU FABRICANT	68

ESPAÑOL

	INFORMACIÓN SOBRE ESTAS	
	INSTRUCCIONES DE USO	69
	USO CONFORME A LA NORMATIVA	69
	EXPLICACIONES DE TÉRMINOS Y SÍMBOLOS	69
	INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD	70
	CONTENIDO DEL EMBALAJE	73
	INTRODUCCIÓN	73
	CONEXIONES, MANDOS E INDICADORES	75
	EJEMPLOS DE CONEXIÓN	79
	CONEXIONES DEL BLOQUE DE TERMINALES	83
	DANTE® CONTROLLER	84
	MONTAJE BAJO/SOBRE LA MESA	85
	CUIDADO, MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN	85
	DIMENSIONES	86
	DATOS TÉCNICOS	87
	DISPOSICIÓN	89
	DECLARACIONES DEL FABRICANTE	89

POLSKI

INFORMACJE DOTYCZĄCE NINIEJSZEJ	
INSTRUKCJI OBSŁUGI	90
STOSOWANIE ZGODNIE Z PRZEPISAMI	90
OBJAŚNIENIA TERMINÓW I SYMBOLI	90
INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA	91
ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA	94
WPROWADZENIE	94
PRZYŁĄCZA, ELEMENTY OBSŁUGI I WSKAŹNIKI	96
PRZYKŁADY POŁĄCZEŃ	101
POŁĄCZENIA TERMINALI ZACISKOWYCH	105
KONTROLER DANTE	106
MONTAŻ POD / NA BLACIE	107
PIELĘGNACJA, KONSERWACJA I NAPRAWA	107
WYMIARY	108
DANE TECHNICZNE	109
DYSPOZYCJA	111
OŚWIADCZENIA PRODUCENTA	111

ITALIANO

INFORMAZIONI SU QUESTE ISTRUZIONI		
PER L'USO	90	112
UTILIZZO IN CONFORMITÀ ALLE NORMATIVE	90	112
SPIEGAZIONI DI TERMINI E SYMBOLI	90	112
ISTRUZIONI DI SICUREZZA	91	113
CONTENUTO DELL'IMBALLAGGIO	94	116
INTRODUZIONE	94	116
CONNESSIONI, ELEMENTI DI COMANDO	96	
E DI VISUALIZZAZIONE	101	118
ESEMPI DI CONNESSIONE	105	123
COLLEGAMENTI DELLA MORSETTIERA	106	127
DANTE® CONTROLLER	107	128
MONTAGGIO SOTTO/SU TAVOLO	107	129
CURA, MANUTENZIONE E RIPARAZIONE	108	129
DIMENSIONI	109	130
DATI TECNICI	111	131
SMALTIMENTO	111	133
DICHIARAZIONI DEL PRODUTTORE		133

ENGLISH

YOU MADE THE RIGHT CHOICE!

This device was developed and manufactured under high quality requirements to ensure many years of trouble-free operation. This is what LD Systems stands for with its name and many years of experience as a manufacturer of high-quality audio products. Please read these operating instructions carefully so that you can quickly and optimally use your new LD Systems product. You can find more information about **LD Systems** on our website WWW.LD-SYSTEMS.COM

ABOUT THIS MANUAL

- Read the safety instructions and the entire manual carefully before commissioning.
- Observe the warnings on the unit and in the operating instructions.
- Always keep the operating instructions within reach.
- If you sell or pass on the appliance, be sure to hand over these operating instructions as well, as they are an essential part of the product.

INTENDED USE

The product is a device for professional audio installations!

The product has been developed for professional use in the field of audio installation and is not suitable for use in households! Furthermore, this product is only intended for qualified users with expertise in handling audio installations! Use of the product outside the specified technical data and operating conditions is considered improper use! Liability for damage and third-party damage to persons and property due to inappropriate use is excluded! The product is not suitable for:

- People (including children) with reduced physical, sensory or mental abilities or lack of experience and knowledge.
- Children (Children must be instructed not to play with the device).

EXPLANATIONS OF TERMS AND SYMBOLS

1. **DANGER:** The word DANGER, possibly in combination with a symbol, indicates immediately dangerous situations or conditions for life and limb.
2. **WARNING:** The word WARNING, possibly in combination with a symbol, indicates potentially dangerous situations or conditions for life and limb
3. **CAUTION:** The word CAUTION, possibly in combination with a symbol, is used to indicate situations or conditions that may lead to injury.
4. **ATTENTION:** The word ATTENTION, possibly in combination with a symbol, refers to situations or states that can lead to damage to property and/or the environment.



This symbol indicates hazards that can cause an electric shock.



This symbol indicates danger spots or dangerous situations.



This symbol indicates danger from hot surfaces.



This symbol indicates danger from high volumes.



This symbol indicates supplementary information on the operation of the product.



This symbol denotes a device that does not contain any user-serviceable parts.



This symbol indicates a device that may only be used in dry rooms.

SAFETY INSTRUCTIONS



DANGER:

1. Do not open or modify the device.
2. If your device is no longer working properly, liquids or objects have gotten inside the device, or the device has been damaged in any other way, switch it off immediately and disconnect it from the power supply. This device may only be repaired by authorized specialist personnel.
3. For devices of protection class 1, the protective conductor must be connected correctly. Never interrupt the protective conductor. Protection class 2 devices do not have a protective conductor.
4. Ensure that live cables are not kinked or otherwise mechanically damaged.
5. Never bypass the device fuse.



WARNING:

1. The device must not be put into operation if it shows obvious signs of damage.
2. The device may only be installed in a voltage-free state.
3. If the power cord of the device is damaged, the device must not be put into operation.
4. Permanently connected power cords may only be replaced by a qualified person.

**DANGER:**

1. Do not operate the device if it has been exposed to severe temperature fluctuations (e.g. after transport). Humidity and condensation could damage the device. Do not switch on the device until it has reached the ambient temperature.
2. Make sure that the voltage and frequency of the mains supply correspond to the values indicated on the device. If the device has a voltage selector switch, do not connect the device until this is set correctly. Only use suitable power cords.
3. To disconnect the device from the mains at all poles, it is not enough to press the on/off switch on the device.
4. Ensure that the fuse used corresponds to the type printed on the device.
5. Make sure that appropriate measures against overvoltage (e.g. lightning) have been taken.
6. Note the specified maximum output current on devices with a power out connection. Make sure that the total power consumption of all connected devices does not exceed the specified value.
7. Only replace pluggable power cords with original cables.

**DANGER:**

1. Danger of suffocation! Plastic bags and small parts must be kept out of the reach of people (including children) with reduced physical, sensory or mental abilities.
2. Danger from falling! Make sure the device is installed securely and cannot fall. Only use suitable tripods or attachments (especially for fixed installations). Make sure accessories are properly installed and secured. Make sure that the applicable safety regulations are observed.

**WARNING:**

1. Only use the device in the manner intended.
2. Only operate the device with the accessories recommended and intended by the manufacturer.
3. During installation, observe the safety regulations applicable in your country.
4. After connecting the unit, check all cable routes to avoid damage or accidents, e.g. due to tripping hazards.
5. Be sure to observe the specified minimum distance to normally flammable materials! Unless this is explicitly stated, the minimum distance is 0.3 m.

**ATTENTION:**

1. In the case of moving components such as mounting brackets or other moving components, there is a possibility of jamming.
2. In the case of units with motor-driven components, there is a risk of injury from the movement of the unit. Sudden movements of the equipment can lead to startle reactions.

**DANGER:**

1. Do not install or operate the device near radiators, heat registers, stoves or other heat sources. Make sure that the device is always installed in such a way that it is sufficiently cooled and cannot overheat.
2. Do not place any sources of ignition such as burning candles near the device.
3. Ventilation openings must not be covered and fans must not be blocked.
4. Use the original packaging or packaging provided by the manufacturer for transport.
5. Avoid shock or shock to the device.
6. Observe the IP protection class and the environmental conditions such as temperature and humidity according to the specification.
7. Devices can be continuously developed. In the event of deviating information on operating conditions, performance or other device properties between the operating instructions and the device labeling, the information on the device always has priority.
8. The device is not suitable for tropical climate zones and for operation above 2000 m above sea level.

**ATTENTION:**

Connecting signal cables can result in significant noise interference. Make sure that devices connected to the output are muted during plugging. Otherwise, noise levels can cause damage.

**ATTENTION HIGH VOLUMES WITH AUDIO PRODUCTS!**

This device is intended for professional use.

The commercial operation of this device is subject to the applicable national regulations and guidelines for accident prevention.

Hearing damage due to high volumes and continuous exposure: The use of this product can generate high sound pressure levels (SPL) which can cause hearing damage. Avoid exposure to high volumes.

**NOTES FOR INDOOR INSTALLATION UNITS**

1. Units for installation applications are designed for continuous operation.
2. Equipment for indoor installation is not weather-resistant.
3. Surfaces and plastic parts of installation equipment can also age, e.g. due to UV radiation and temperature fluctuations. As a rule, this does not lead to functional restrictions.
4. With permanently installed devices, the accumulation of impurities, e.g. dust, is to be expected. Always observe the care instructions.
5. Unless expressly stated on the unit, the units are intended for installation heights of less than 5 m.

PACKAGING CONTENT

Remove the product from the packaging and remove all packaging material. Please check the completeness and integrity of the delivery and notify your distribution partner immediately after purchase if the delivery is not complete or if it is damaged.

The package of **LDDIO22** includes:

- 1 x DIO 22 Dante Break Out Box
- 1 set of terminal blocks
- 1 x mounting set for on-table or under-table installation
- 1 set of rubber feet (pre-assembled)
- User manual

The package of **LDDIO44** includes:

- 1 x DIO 44 Dante Break Out Box
- 1 set of terminal blocks
- 1 x mounting set for on-table or under-table installation
- 1 set of rubber feet (pre-assembled)
- User manual

INTRODUCTION

DIO22

Part of the TICA® series, the DIO 22 is a two input and output Dante interface that delivers the capabilities that audio and AV professionals really need. Equipped with two balanced mic/line inputs and line outputs with four-step gain settings and 24V phantom power on each input. Signal presence lights on each channel speed installation and fault-finding.

The DIO 22 is easy to configure from the front panel and can then be locked to prevent tampering.

Power from any PoE+ network switch or use the optional, external power supply. Since it comes with two Dante networked ports, you can daisy chain devices together. It also works as a PoE+ injector: if you use the external power supply, you can power one further networked device in the chain.

Its tiny form factor (106 x 44 x 222 mm) and included mounting plates allow it to be installed discreetly behind screens or under tables. Alternatively, it fits into 1/3 19 inch rack. Use the optional rack tray to slot up to three TICA® Series products alongside each other and build a system to your exact requirements, using minimal rack space.

Terminal block connections on the analogue inputs and outputs make wiring easy.

The perfect solution for professional installers wanting to interface into Dante equipment.

Dante Domain Manager and AES 67 compliant.

DIO44

Part of the TICA® series, the DIO 44 is a four input and output Dante interface that delivers the capabilities that audio and AV professionals really need. Equipped with four balanced mic/line inputs and line outputs with four-step gain settings and 24V phantom power on each input. Signal presence lights on each channel speed installation and fault-finding.

The DIO 44 is easy to configure from the front panel and can then be locked to prevent tampering.

Power from any PoE+ network switch or use the optional, external power supply. Since it comes with two Dante networked ports, you can daisy chain devices together. It also works as a PoE+ injector: if you use the external power supply, you can power one further networked device in the chain.

Its tiny form factor (106 x 44 x 222,mm) and included mounting plates allow it to be installed discreetly behind screens or under tables. Alternatively, it fits into 1/3 19 inch rack. Use the optional rack tray to slot up to three TICA® DIO series products alongside each other and build a system to your exact requirements, using minimal rack space.

Terminal block connections on the analogue inputs and outputs make wiring easy.

The perfect solution for professional installers wanting to interface into Dante equipment.

Dante Domain Manager and AES 67 compliant.

FEATURES

DIO22

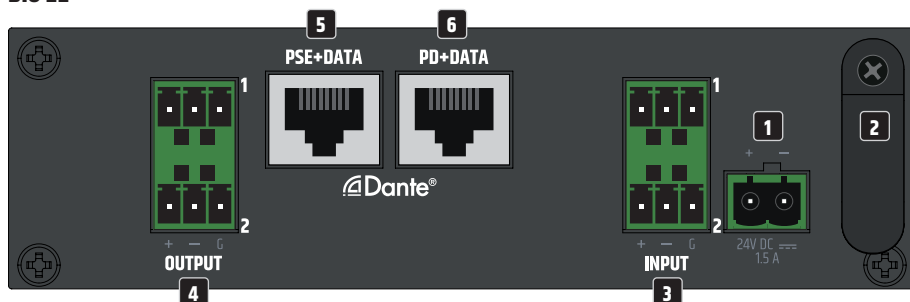
- Two input and output Dante interface
- Connect microphones or line level inputs
- Four-step gain control and 24V phantom power per channel
- Terminal blocks for all analogue connections
- Signal indicators on each channel
- Use PoE or an external power supply
- Use as a PoE injector to power another networked device
- Daisy-chain Dante devices together
- Easy front panel configuration and user lock

DIO44

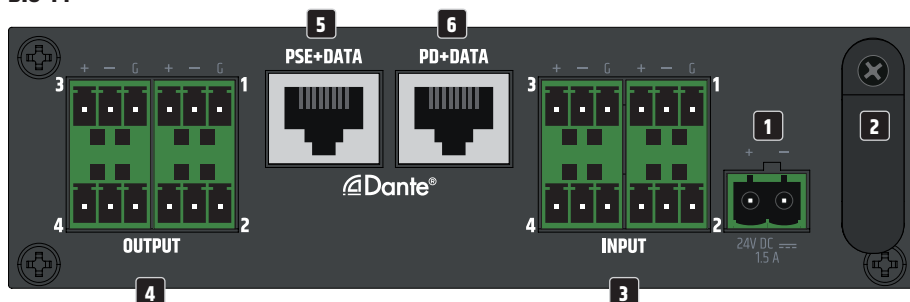
- Four input and output Dante interface
- Connect microphones or line level inputs
- Four-step gain control and 24V phantom power per channel
- Terminal blocks for all analogue connections
- Signal indicators on each channel
- Use PoE or an external power supply
- Use as a PoE injector to power another networked device
- Daisy-chain Dante devices together
- Easy front panel configuration and user lock

CONNECTIONS, OPERATING AND DISPLAY ELEMENTS

DIO 22



DIO 44



1 TERMINAL BLOCK CONNECTION FOR POWER SUPPLY

Terminal block connection for the device's power supply. To avoid damage to the unit, please use only the original mains adapter (mains adapter optionally available).

Alternative power supply:

Ethernet switch or PoE injector with PoE+ (Power over Ethernet plus) or better.

2 STRAIN RELIEF

Use the strain relief for the flexible cable of the power supply unit to protect the device's power terminal block connector and the power supply terminal block from damage and to prevent the terminal block from being pulled out unintentionally.

3 INPUT

Analogue audio inputs with balanced terminal block connectors suitable for both line and microphone levels. A 24 volt phantom power supply can be switched on. The poles +, - and G are intended for the balanced input signal (suitable for unbalanced cabling). Terminal blocks are included in the packaging content.

4 OUTPUT

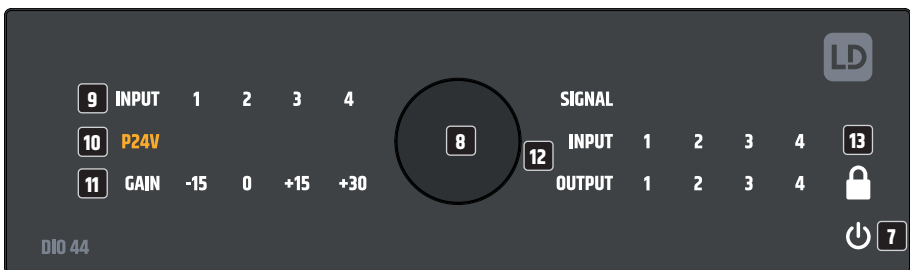
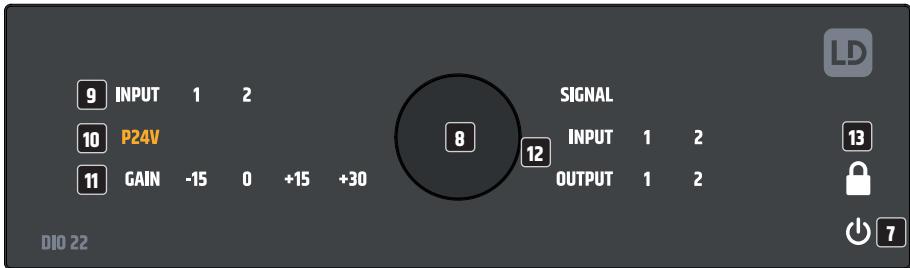
Analogue audio outputs with balanced terminal block connections. The poles +, - and G are intended for the balanced output signal (suitable for unbalanced cabling). Terminal blocks are included in the packaging content. If there is no audio signal at the line outputs OUTPUT, they are automatically muted after some time. If an audio signal is detected, the mute function is automatically deactivated.

5 PSE+DATA (Power Sourcing Equipment)

Dante® interface with RJ45 socket for connecting further Dante® devices to the Dante® network. If the DIO 22 or DIO 44 is supplied with power via an external power supply unit, another DIO 22 or DIO 44 can be supplied with power via PoE (see connection example 2).

6 PD+DATA (Powered Device)

Dante® interface with RJ45 socket for connecting the DIO 22 or DIO 44 to a Dante® network. The DIO 22 or DIO 44 can be supplied with voltage via PoE+ (Power over Ethernet plus) or better.



7 POWER SYMBOL

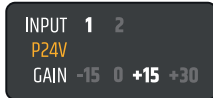
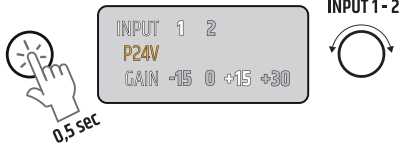
As soon as the DIO 22 or DIO 44 is supplied with voltage, the starting process begins. During the start-up process, the white power symbol flashes and the line outputs OUTPUT are muted. When the start-up process is completed after a few seconds, the symbol lights up permanently and the unit is ready for operation.

8 ROTARY-PUSH ENCODER

The status query and editing of the settings of the input channels is done with the help of the rotary-push encoder.

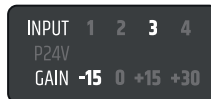
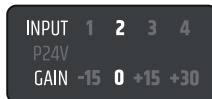
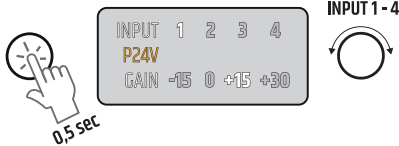
Status request: Press the encoder briefly and then rotate it to sequentially retrieve the status information of each input channel. The number of the selected channel lights up. The status of the phantom power (symbol lights up orange = on / symbol does not light up = off) and the value of the input gain (-15, 0, +15, +30, selected value lights up white) are displayed.

EXAMPLE DIO 22



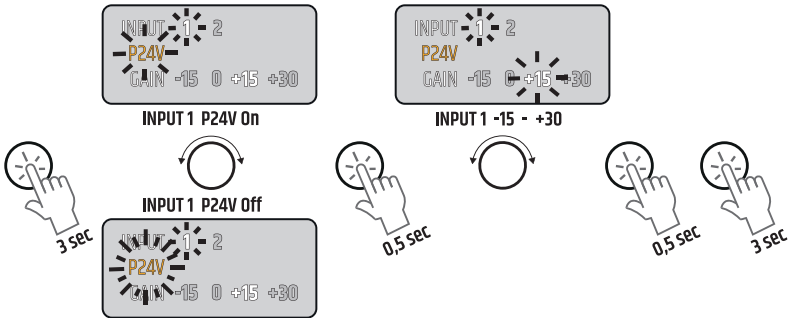
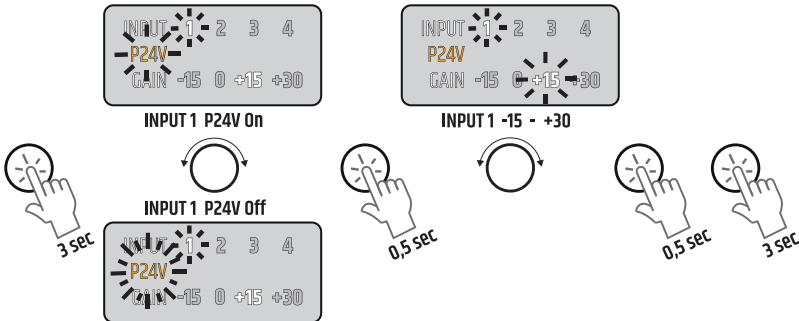
The illumination of the characters is automatically deactivated if no input is made within approximately 40 seconds .

EXAMPLE DIO 44



The illumination of the characters is automatically deactivated if no input is made within approximately 40 seconds .

Edit mode: Press the encoder briefly and then select the desired channel by turning the encoder. Now press the encoder for about 3 seconds to switch to editing mode. The channel number and the abbreviation for phantom power P24V start flashing. Now switch the phantom power of this channel on or off by turning the encoder (P24V flashes in sync with the channel number = phantom power on, P24V flashes quickly = phantom power off). Confirm the selection by briefly pressing the encoder. At the same time, the currently set value for GAIN now starts flashing and you can change the value as desired by turning the encoder. Confirm the selection by briefly pressing the encoder. The digit of the next channel then flashes and you can set the status and value as desired or exit the editing mode by pressing the encoder again for about 3 seconds.

DIO 22**DIO 44****9 INPUT**

Illuminated digits for the input channels. In each case, one of the digits lights up when the corresponding channel is selected during the status query and flashes in editing mode.

10 P24V

The orange abbreviation for the 24 V phantom power P24V lights up during the status query when phantom power is switched on and flashes in editing mode (P24V flashes in sync with the channel digit = phantom power on, P24V flashes quickly = phantom power off).

11 GAIN -15 / 0 / +15 / +30

White illuminated digits for status enquiry and for editing the channel preamplification. One of the values -15 to +30 lights up during the status query and flashes in editing mode. The values -15 and 0 are intended for line level and signals are passed on unprocessed. The values +15 and +30 are for microphone levels and signals are processed with a high-pass filter at 100 Hz.

12 SIGNAL INPUT / OUTPUT

Two-colour illuminated digits for signal detection and clip display.

INPUT: As soon as an audio signal with sufficient level is present at an input channel, the corresponding digit lights up white. As soon as one of the digits lights up red, the corresponding input stage is operated at the distortion limit. In this case, reduce the channel pre-amplification GAIN or reduce the level on the playback device so that the digit no longer lights up red.

OUTPUT: As soon as an audio signal with sufficient level is present at an output channel, the corresponding digit lights up white. As soon as one of the digits lights up red, the corresponding output stage is operated at the distortion limit. In this case, reduce the level on the source player so that the digit no longer lights up red.

13 LOCK SYMBOL

The editing mode can be locked against unauthorised editing. Press the encoder for about 10 seconds to activate the lock. Ignore the fact that the editing mode is activated after about 3 seconds. Now the lock symbol flashes for a few seconds and then lights up permanently and only the status query of the input channels can be carried out. To deactivate the lock, press the encoder again for about 10 seconds.

AIR VENTS

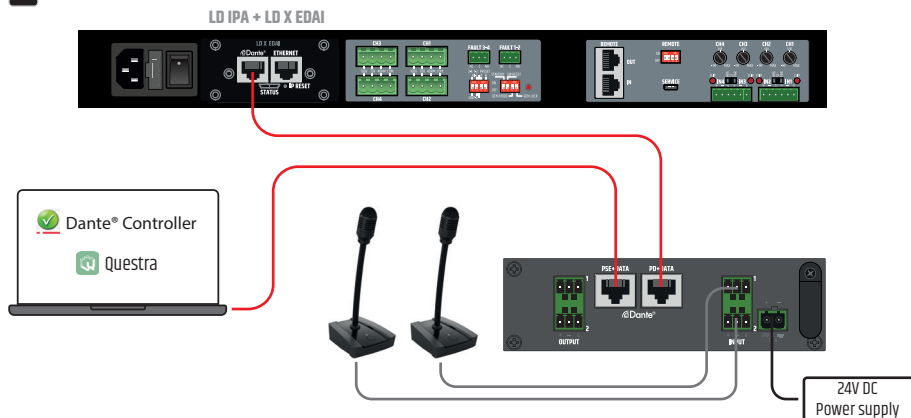
To prevent damage to the device, do not cover the ventilation openings on the left and right sides and on the top and bottom of the device and ensure that air can circulate freely. Covering the ventilation openings on the top or bottom of the enclosure when mounting it underneath or on top of a table is not critical, as the cooling provided by the ventilation openings on the remaining sides is sufficient.



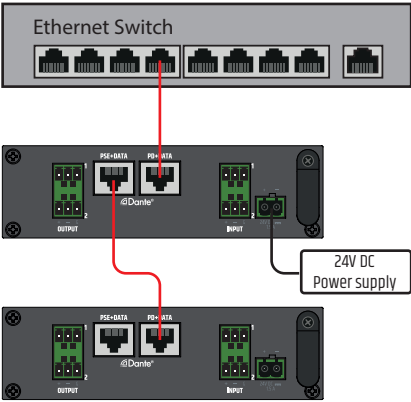
Tip: Preferably use balanced audio cables for wiring analogue line inputs and outputs.

CONNECTION EXAMPLES

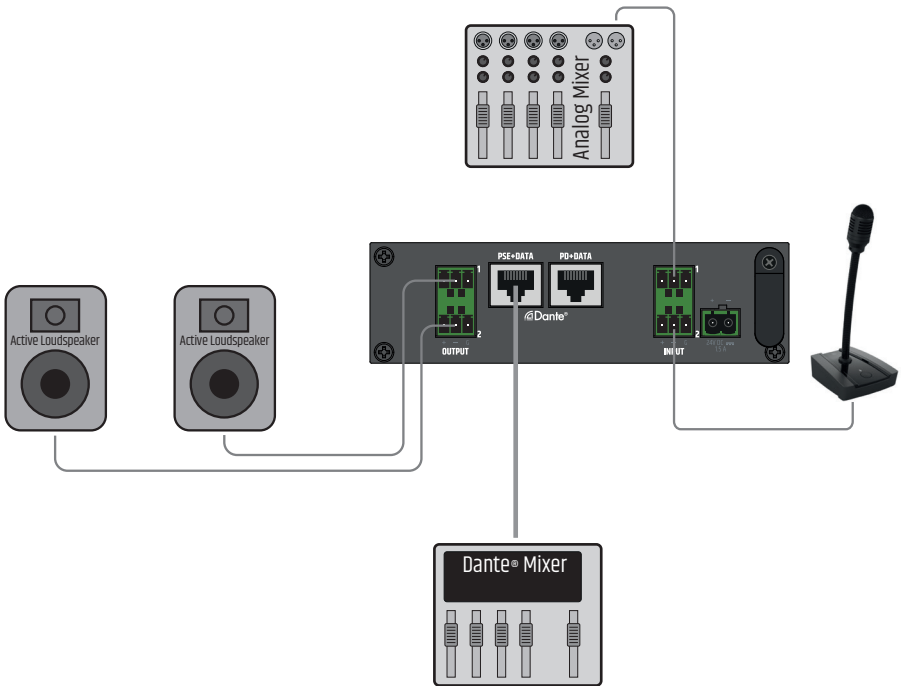
DIO 22



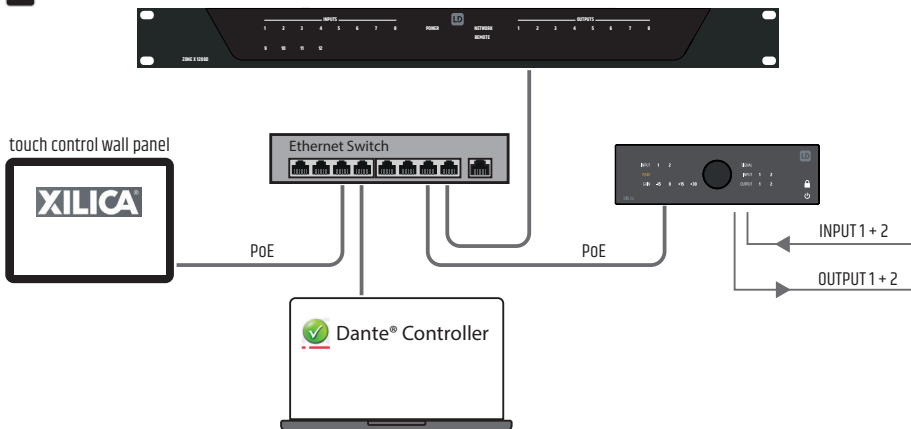
2



3

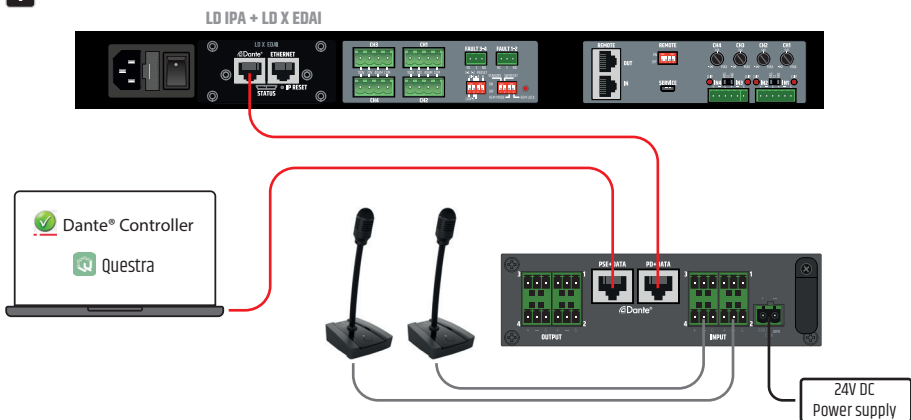


4

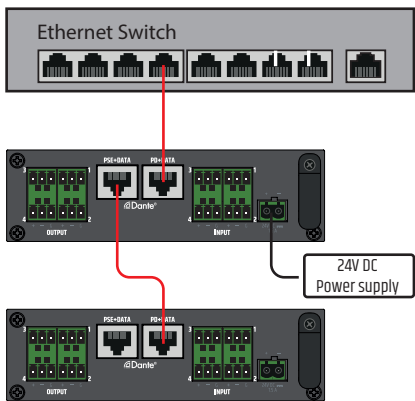


DIO 44

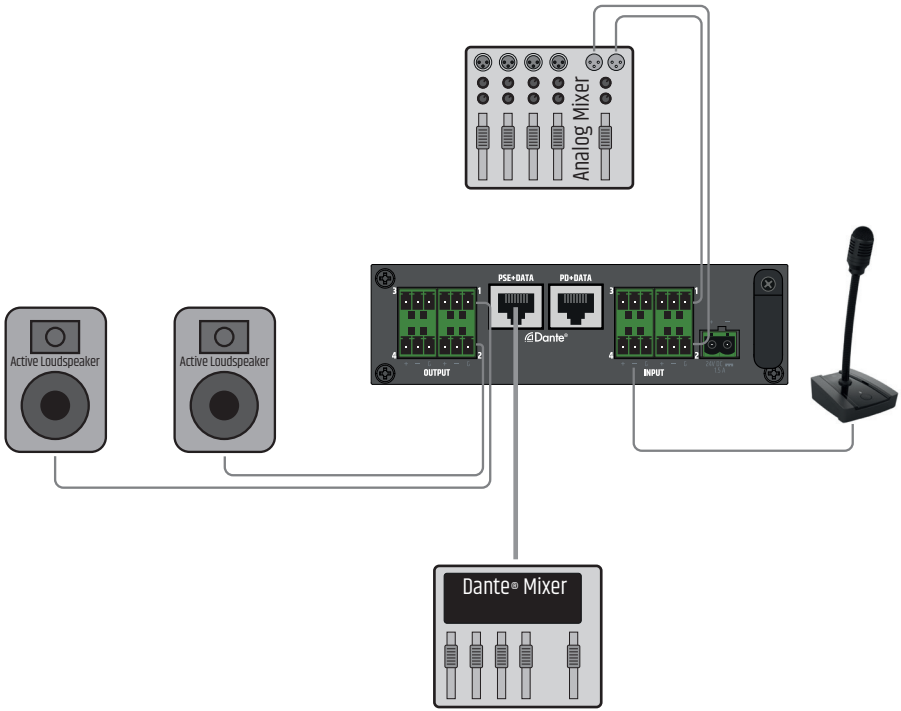
1



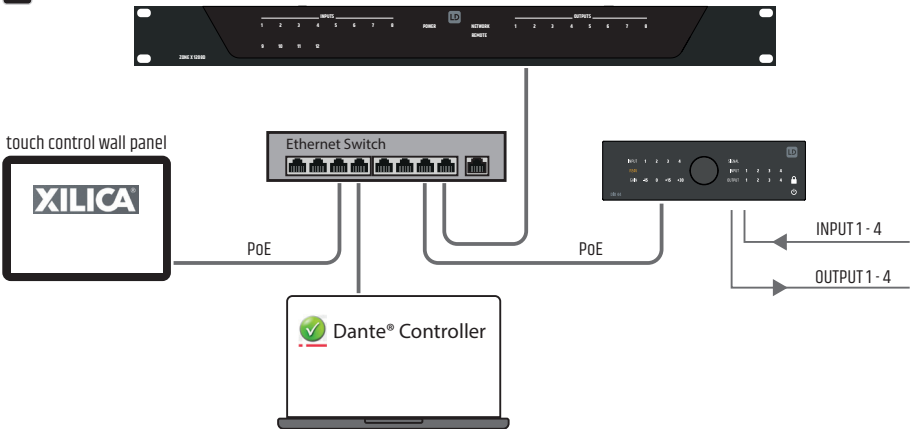
2



3



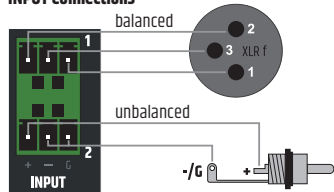
4



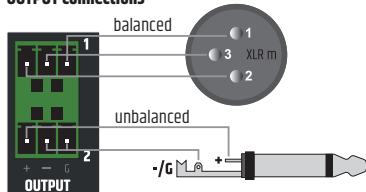
TERMINAL BLOCK CONNECTIONS

DIO 22

INPUT Connections

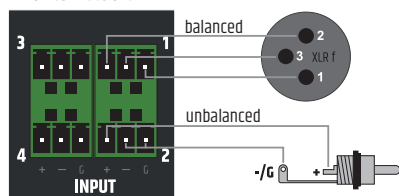


OUTPUT connections

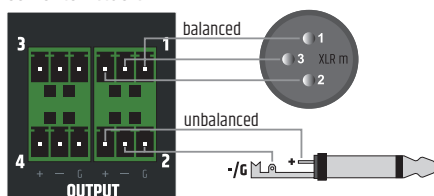


DIO 44

INPUT Connections



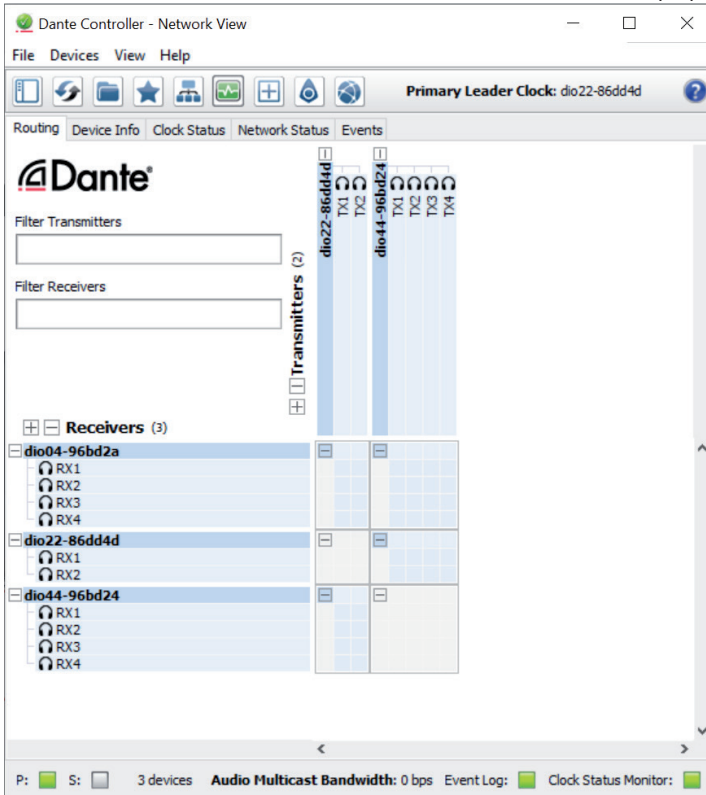
OUTPUT connections



When wiring terminal blocks, please observe the correct assignment of the poles/terminals. The manufacturer accepts no liability for damage caused by faulty wiring!

DANTE® CONTROLLER

A Dante® network is set up using the freely available DANTE® CONTROLLER software. Download the software from the manufacturer's website www.audinate.com and install it on a computer. Connect the Ethernet interface of the computer to a network interface of the DIO 22 or DIO 44 using a network cable (Cat. 5e or better) and run the Dante® Controller software. The software has an automatic device detection function. Signal routing is done by mouse click and the unit and channel designations can be individually edited by the user. IP address, MAC address and other information about the devices in the Dante® network can be displayed in the software.

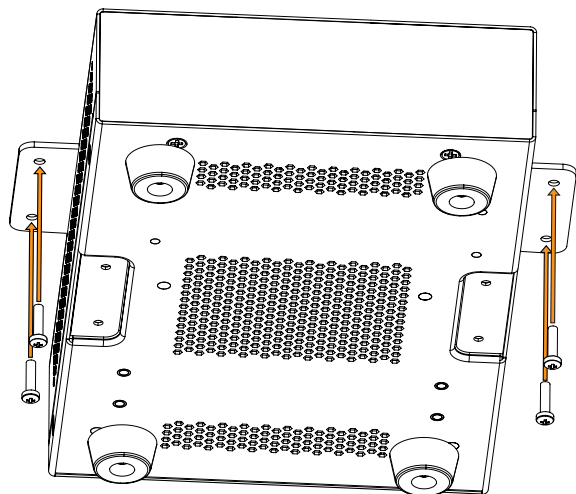


Once the configuration of the devices on the Dante® network is complete, the Dante® Controller software can be closed and the computer disconnected from the network. The settings in the units in the network are retained.

When the DIO 22 or DIO 44 is disconnected from the Dante® network, the unit's audio outputs are muted and the power icon on the front panel starts flashing.

UNDER / ON-TABLE MOUNTING

There are two recesses on the top and bottom of the enclosure, each with two M3 threaded holes, for mounting underneath or on top of the table. Screw the two enclosed mounting plates to the top or bottom using the enclosed M3 countersunk screws. Now the amplifier can be fixed in the desired position (see illustration, fixing screws not included). For tabletop mounting, the four rubber feet must be removed beforehand.



CARE, MAINTENANCE AND REPAIR

To ensure the proper functioning of the unit in the long term, it must be cared for regularly and serviced as required. The need for care and maintenance depends on the intensity of use and the environment.

We generally recommend a visual inspection before each start-up. Furthermore, we recommend that you carry out all the maintenance measures listed below every 500 operating hours or, in the case of low intensity of use, after one year at the latest. Defects caused by inadequate care may result in limitations of the warranty claims.

CARE (CAN BE CARRIED OUT BY THE USER)



WARNING! Before carrying out any maintenance work, disconnect the power supply and, if possible, all appliance connections.



NOTE! Improper care can lead to impairment or even destruction of the unit.

1. Housing surfaces must be cleaned with a clean, damp cloth. Make sure that no moisture can penetrate the unit.
2. Air inlets and outlets must be regularly cleaned of dust and dirt. If compressed air is used, make sure that damage to the unit is prevented (e.g. fans must be blocked in this case).
3. Cables and plug contacts must be cleaned regularly and freed from dust and dirt.

4. In general, no cleaning agents, disinfectants or agents with an abrasive effect may be used for maintenance, otherwise the surface finish may be impaired. Especially solvents, such as alcohol, can impair the function of the housing seals.
5. Units should generally be stored in a dry place and protected from dust and dirt.

MAINTENANCE AND REPAIR (BY QUALIFIED PERSONNEL ONLY)



DANGER! There are live components in the unit. Even after disconnecting from the mains, residual voltage may still be present in the unit, e.g. due to charged capacitors.



NOTE! There are no assemblies in the unit that require maintenance by the user.

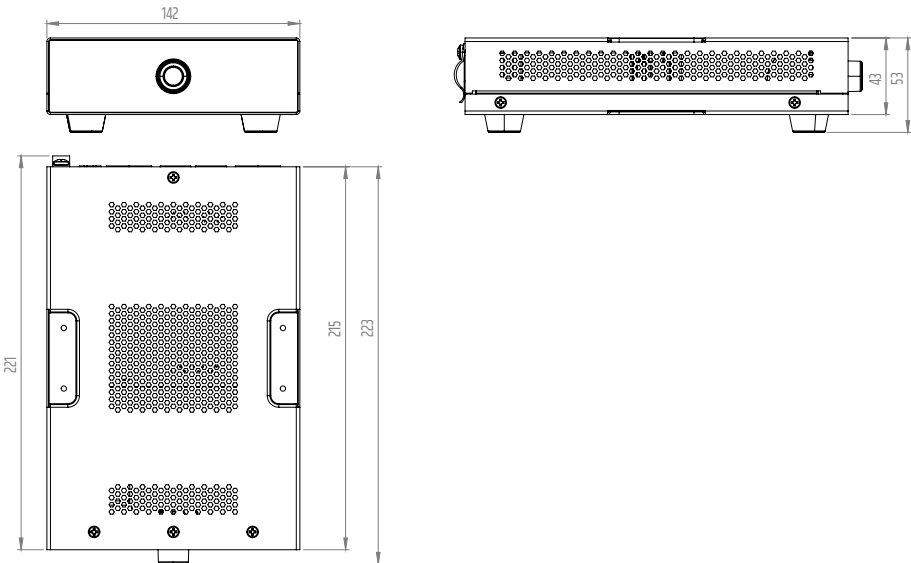


NOTE! Maintenance and repair work may only be carried out by specialist personnel authorised by the manufacturer. In case of doubt, contact the manufacturer.



NOTE! Improperly performed maintenance work can affect the warranty claim.

DIMENSIONS (mm)



TECHNICAL DATA

Item number	LDDI022	LDDI044
Product type	2x2 I/O Dante Interface	4x4 I/O Dante Interface
Inputs	2	4
Input type	Switchable balanced mic or line level	
Line outputs	2	4
Output type	Balanced line level with auto mute relay on loss of Dante/AES67 signal	
Cooling	Convection	
Analogue Input Section		
Number of input connectors	2	4
Connection type	3-pin terminal block, Pitch 3.81 mm	
Mic input sensitivity	55 mV (Gain +30 dB switch)	
Nominal input clipping	20 dBu (Sine 1 kHz, Gain 0 dB switch)	
Frequency response	10 Hz – 20 kHz (-0.5 dB)	
THD + Noise	< 0.003% (0 dB switch, 4 dBu, 20 kHz BW)	
DIM	< -90 dB (+ 4 dBu)	
Input Impedance	10 kohms (balanced)	
Crosstalk	< 105 dB (20 kHz BW)	
SNR	> 112 dB (0 dB switch, 20 dBu, 20 kHz BW, A-weighted)	
CMRR	> 50 dB	
High Pass Filter	100 Hz (-3 dB, when +15 or +30 dB is selected)	
Phantom power (per input)	+ 24 VDC @ 10 mA max	
Gain	-15 dB, 0 dB, +15 dB, +30 dB	
Analogue Line Output		
Number of output connectors	2	4
Connection type	3-pin terminal block, Pitch 3.81 mm	
Max. Output Level	18 dBu	
Interm. Distortion SMPTE	< 0.005% (-20 dBFS to 0 dBFS)	
THD + Noise	< 0.002% (10 dBu, 20 kHz BW)	
Idle Noise	> -92 dBu	
Dynamic Range	> 107 dB (0 dBFS, AES 17, CCIR-2k Weighting)	
Frequency response	15 Hz – 20 kHz (-0.5 dB)	

Item number	LDDI022	LDDI044
Dante® Specifications		
Audio Channels	2 Inputs / 2 Outputs	4 Inputs / 4 Outputs
Bit depth	24 bit	
Sample Rate	48 kHz	
Latency	Minimum 1 ms	
Dante Connector	100 BASE-T RJ45	
Power over Ethernet (PoE) Specifications		
Minimum PoE Requirements	PoE+ IEEE 802.3at	
PSE+Data	Capable of powering 1 extra PD unit	
Power Input Requirements		
Input Voltage	24 VDC	
Minimum Current	1.5 A	
Power Input Connector	Pitch 5.08 mm terminal block (2-pin)	
Max power consumption	10 W	
Idle power consumption	7.5 W (no signal input)	
Power Consumption with Secondary Port use	22 W	
Mains Inrush Current	1.7 A @ 230 VAC	
Operating Temperature	0°C – 40°C; < 85% humidity, non condensing	
General		
Material	Steel chassis, Plastic front panel	
Dimensions (W x H x D)	142 x 53 x 229 mm (height with rubber feet)	
Weight	1.050 kg	
Included Accessories	Mounting plates for surface mount applications, Terminal blocks for Electrical Connections, rubber feet.	

DISPOSAL



Packing:

1. Packaging can be fed into the recycling system via the usual disposal channels.
2. Please separate the packaging according to the disposal laws and recycling regulations in your country.



Device:

1. This appliance is subject to the European Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment as amended. WEEE Directive Waste Electrical and Electronic Equipment. Old appliances and batteries do not belong in household waste. The old appliance or batteries must be disposed of via an approved waste disposal company or a municipal waste disposal facility. Please observe applicable regulations in your country!
2. Observe all disposal laws applicable in your country.
3. As a private customer, you can obtain information on environmentally friendly disposal options from the dealer from whom the product was purchased or from the relevant regional authorities.

MANUFACTURER'S DECLARATIONS

MANUFACTURER'S WARRANTY & LIMITATIONS OF LIABILITY

Adam Hall GmbH, Adam-Hall-Str. 1, D-61267 Neu Anspach / E-mail Info@adamhall.com / +49 (0)6081 / 9419-0.

Our current warranty conditions and limitation of liability can be found at:

https://cdn-shop.adamhall.com/media/pdf/MANUFACTURERS-DECLARATIONS_LD_SYSTEMS.pdf.

Contact your distribution partner for service.

UKCA-CONFORMITY

Hereby, Adam Hall Ltd. declares that this product meets the following guidelines (where applicable):

Electrical Equipment (Safety) Regulations 2016

Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 (SI 2016/1091)

The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulation 2012 (SI 2012/3032)

Radio Equipment Regulations 2017 (SI 2016/2015)

UKCA-DECLARATION OF CONFORMITY

Products that are subject to Electrical Equipment(Safety)Regulation 2016, EMC Regulation 2016 or RoHS Regulation can be requested at info@adamhall.com.

Products that are subject to the Radio Equipments Regulations 2017

(SI2017/1206) can be downloaded from www.adamhall.com/compliance/

CE CONFORMITY

Adam Hall GmbH hereby confirm that this product meets the following guidelines (where applicable):

R&TTE (1999/5/EC) or RED (2014/53/EU) as of June 2017.

Low Voltage Directive (2014/35/EU)

EMC Directive (2014/30/EU)

RoHS (2011/65/EU)

The complete Declaration of Conformity can be found at www.adamhall.com.

Furthermore, you can also request it at info@adamhall.com.

CE DECLARATION OF CONFORMITY

Declarations of conformity for products subject to the LVD, EMC, RoHS Directive can be requested from info@adamhall.com.

Declarations of conformity for products subject to RED Directive

can be downloaded from www.adamhall.com/compliance/.

SIE HABEN DIE RICHTIGE WAHL GETROFFEN!

Dieses Gerät wurde unter hohen Qualitätsanforderungen entwickelt und gefertigt, um viele Jahre einen reibungslosen Betrieb zu gewährleisten. Dafür steht LD Systems mit seinem Namen und der langjährigen Erfahrung als Hersteller hochwertiger Audioprodukte. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig, damit Sie Ihr neues Produkt von **LD Systems** schnell optimal einsetzen können. Mehr Informationen zu LD Systems finden Sie auf unserer Internetseite WWW.LD-SYSTEMS.COM

INFORMATIONEN ZU DIESER BEDIENUNGSANLEITUNG

- Lesen Sie vor Inbetriebnahme die Sicherheitshinweise und die gesamte Anleitung aufmerksam durch.
- Beachten Sie die Warnungen auf dem Gerät und in der Bedienungsanleitung.
- Bewahren Sie die Bedienungsanleitung immer in Reichweite auf.
- Wenn Sie das Gerät verkaufen oder weitergeben, händigen Sie unbedingt auch diese Bedienungsanleitung aus, da sie ein wesentlicher Bestandteil des Produkts ist.

BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH

Bei dem Produkt handelt es sich um ein Gerät für professionelle Audioinstallation! Das Produkt ist für den professionellen Einsatz im Bereich der Audioinstallation entwickelt worden und ist nicht für die Verwendung in Haushalten vorgesehen! Weiterhin ist dieses Produkt zur Installation durch qualifizierte Personen mit Fachkenntnissen, sowie zur Bedienung durch unterwiesene Personen vorgesehen!

Die Benutzung des Produkts außerhalb der spezifizierten technischen Daten und Betriebsbedingungen gilt als nicht bestimmungsgemäß!

Haftung für Schäden und Drittschäden an Personen und Sachen durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch ist ausgeschlossen!

Das Produkt ist nicht geeignet für:

- Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis.
- Kinder (Kinder müssen angewiesen werden, nicht mit dem Gerät zu spielen).

BEGRIFFS- UND SYMBOLERKLÄRUNGEN

1. **GEFAHR:** Mit dem Wort GEFAHR, evtl. in Kombination mit einem Symbol, wird auf unmittelbar gefährliche Situationen oder Zustände für Leib und Leben hingewiesen.
2. **WARNUNG:** Mit dem Wort WARNUNG, evtl. in Kombination mit einem Symbol, wird auf potentiell gefährliche Situationen oder Zustände für Leib und Leben hingewiesen.
3. **VORSICHT:** Mit dem Wort VORSICHT, evtl. in Kombination mit einem Symbol, wird auf Situationen oder Zustände hingewiesen, die zu Verletzungen führen können.
4. **ACHTUNG:** Mit dem Wort ACHTUNG, evtl. in Kombination mit einem Symbol, wird auf Situationen oder Zustände hingewiesen, die zu Sach- und/oder Umweltschäden führen können.



Dieses Symbol kennzeichnet Gefahren, die einen elektrischen Schlag verursachen können.



Dieses Symbol kennzeichnet Gefahrenstellen oder gefährliche Situationen.



Dieses Symbol kennzeichnet Gefahren durch heiße Oberflächen.



Dieses Symbol kennzeichnet Gefahren durch hohe Lautstärken.



Dieses Symbol kennzeichnet ergänzende Informationen zur Bedienung des Produkts.



Dieses Symbol kennzeichnet ein Gerät, in dem sich keine vom Benutzer austauschbaren Teile befinden.



Dieses Symbol kennzeichnet ein Gerät, das nur in trockenen Räumen verwendet werden darf.

SICHERHEITSHINWEISE



GEFAHR:

1. Öffnen Sie das Gerät nicht und verändern Sie es nicht.
2. Wenn Ihr Gerät nicht mehr ordnungsgemäß funktioniert, Flüssigkeiten oder Gegenstände in das Geräteinnere gelangt sind, oder das Gerät anderweitig beschädigt wurde, schalten Sie es sofort aus und trennen es von der Spannungsversorgung. Dieses Gerät darf nur von autorisiertem Fachpersonal repariert werden.
3. Bei Geräten der Schutzklasse 1 muss der Schutzleiter korrekt angeschlossen werden. Unterbrechen Sie niemals den Schutzleiter. Geräte der Schutzklasse 2 haben keinen Schutzleiter.
4. Sorgen Sie dafür, dass spannungsführende Kabel nicht geknickt oder anderweitig mechanisch beschädigt werden.
5. Überbrücken Sie niemals die Gerätesicherung.



WARNUNG:

1. Das Gerät darf nicht in Betrieb genommen werden, wenn es offensichtliche Beschädigungen aufweist.
2. Das Gerät darf nur im spannungsfreien Zustand installiert werden.
3. Wenn das Netzkabel des Geräts beschädigt ist, darf das Gerät nicht in Betrieb genommen werden.
4. Fest angeschlossene Netzleitungen dürfen nur von einer qualifizierten Person ersetzt werden.

**ACHTUNG:**

1. Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn es starken Temperaturschwankungen ausgesetzt war (beispielsweise nach dem Transport). Feuchtigkeit und Kondensat könnten das Gerät beschädigen. Schalten Sie das Gerät erst ein, wenn es Umgebungstemperatur erreicht hat.
2. Stellen Sie sicher, dass die Spannung und die Frequenz des Stromnetzes mit den auf dem Gerät angegebenen Werten übereinstimmen. Verfügt das Gerät über einen Spannungswahlschalter, schließen Sie das Gerät erst an, wenn dieser korrekt eingestellt ist. Nutzen Sie nur geeignete Netzkabel.
3. Um das Gerät allpolig vom Netz zu trennen genügt es nicht, den Ein-/Aus-Schalter am Gerät zu betätigen.
4. Stellen Sie sicher, dass die eingesetzte Sicherung dem auf dem Gerät abgedruckten Typ entspricht.
5. Stellen Sie sicher, dass geeignete Maßnahmen gegen Überspannung (z.B. Blitzschlag) ergriffen wurden.
6. Beachten Sie den angegebenen maximalen Ausgangsstrom an Geräten mit Power Out Anschluss. Beachten Sie, dass die gesamte Stromaufnahme aller angeschlossenen Geräte den vorgegebenen Wert nicht überschreitet.
7. Ersetzen Sie steckbare Netzleitungen nur durch Originalleitungen.

**GEFAHR:**

1. Erstickungsgefahr! Kunststoffbeutel und Kleinteile müssen außer Reichweite von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten aufbewahrt werden.
2. Gefahr durch Herabfallen! Stellen Sie sicher, dass das Gerät sicher installiert ist und nicht herunterfallen kann. Verwenden Sie ausschließlich geeignete Stative bzw. Befestigungen (im Besonderen bei Festinstallationen). Stellen Sie sicher, dass Zubehör ordnungsgemäß installiert und gesichert ist. Achten Sie dabei darauf, dass geltende Sicherheitsbestimmungen eingehalten werden.

**WARNUNG:**

1. Verwenden Sie das Gerät nur in der vorgesehenen Art und Weise.
2. Betreiben Sie das Gerät nur mit dem vom Hersteller empfohlenen und vorgesehenen Zubehör.
3. Beachten Sie bei der Installation die für Ihr Land geltenden Sicherheitsvorschriften.
4. Überprüfen Sie nach dem Anschluss des Geräts alle Kabelwege, um Schäden oder Unfälle, z. B. durch Stolperfallen zu vermeiden.
5. Beachten Sie unbedingt den angegebenen Mindestabstand zu normal entflammaren Materialien! Sofern dieser nicht explizit ausgewiesen ist, beträgt der Mindestabstand 0,3 m.

**VORSICHT:**

1. Bei beweglichen Bauteilen wie Montagebügeln, oder sonstigen beweglichen Bauteilen besteht die Möglichkeit sich zu klemmen.
2. Bei Geräten mit motorisch angetriebenen Bauteilen besteht Verletzungsgefahr durch die Bewegung des Gerätes. Plötzliche Gerätebewegungen können zu Schreckreaktionen führen.

**ACHTUNG:**

1. Installieren und betreiben Sie das Gerät nicht in der Nähe von Heizkörpern, Wärmespeichern, Öfen oder sonstigen Wärmequellen. Sorgen Sie dafür, dass das Gerät immer so installiert ist, dass es ausreichend gekühlt wird und nicht überhitzen kann.
2. Platzieren Sie keine Zündquellen wie z.B. brennende Kerzen in der Nähe des Geräts.
3. Lüftungsöffnungen dürfen nicht abgedeckt und Lüfter nicht blockiert werden.
4. Nutzen Sie zum Transport die Originalverpackung oder vom Hersteller dafür vorgesehene Verpackungen.
5. Vermeiden Sie, dass Erschütterung oder Schläge auf das Gerät einwirken.
6. Beachten sie die IP-Schutzart, sowie die Umgebungsbedingungen wie Temperatur und Luftfeuchtigkeit entsprechend der Spezifizierung.
7. Geräte können stetig weiterentwickelt werden. Bei abweichenden Angaben zu Betriebsbedingungen, Leistung oder sonstigen Geräteeigenschaften zwischen Bedienungsanleitung und Gerätebeschriftung, hat immer die Angabe auf dem Gerät Priorität.
8. Das Gerät ist nicht für tropische Klimazonen und für den Betrieb oberhalb 2000 m über NN geeignet.

**VORSICHT:**

Das Anschließen von Signalkabeln kann zu erheblichen Störgeräuschen führen. Achten Sie darauf, dass am Ausgang angeschlossene Geräte bei Steckvorgängen stummgeschaltet sind. Andernfalls können Pegel von Störgeräuschen zu Schäden führen.

**ACHTUNG HOHE LAUTSTÄRKEN BEI AUDIOPRODUKTEN!**

Dieses Gerät ist für den professionellen Einsatz vorgesehen.
Der kommerzielle Betrieb dieses Geräts unterliegt den jeweils gültigen nationalen Vorschriften und Richtlinien zur Unfallverhütung.
Gehörschäden durch hohe Lautstärken und Dauerbelastung: Bei der Verwendung dieses Produkts können hohe Schalldruckpegel (SPL) erzeugt werden, die zu Gehörschäden führen können. Vermeiden Sie die Belastung durch hohe Lautstärken.



HINWEISE FÜR INDOOR-INSTALLATIONSGERÄTE

1. Geräte für Installationsanwendungen sind für den Dauerbetrieb ausgelegt.
2. Geräte für die Inneninstallation sind nicht witterungsbeständig.
3. Oberflächen sowie Kunststoffteile können auch bei Installationsgeräten, z.B. durch UV-Einstrahlung und Temperaturschwankungen altern. Dies führt i.d.R. nicht zu Funktionseinschränkungen.
4. Bei fest installierten Geräten ist mit der Ablagerung von Verunreinigungen, z.B. Staub, zu rechnen. Beachten Sie unbedingt die Pflegehinweise.
5. Sofern nicht auf dem Gerät explizit anders ausgewiesen, sind die Geräte für Montagehöhen kleiner 5 m vorgesehen.

LIEFERUMFANG

Entnehmen Sie das Produkt aus der Verpackung und entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial. Überprüfen Sie die Vollständigkeit und Unversehrtheit der Lieferung und benachrichtigen Sie Ihren Vertriebspartner bitte unverzüglich nach dem Kauf, falls die Lieferung nicht komplett oder beschädigt ist.

Im Lieferumfang des Produkts **LDDIO22** sind enthalten:

- 1 x DIO 22 Dante Break Out Box
- 1 Satz Klemmleisten
- 1 x Montageset für Auf- bzw. Untertischmontage
- 1 Satz GummifüÙe (vormontiert)
- Bedienungsanleitung

Im Lieferumfang des Produkts **LDDIO44** sind enthalten:

- 1 x DIO 44 Dante Break Out Box
- 1 Satz Klemmleisten
- 1 x Montageset für Auf- bzw. Untertischmontage
- 1 Satz GummifüÙe (vormontiert)
- Bedienungsanleitung

Einleitung

Das DIO 22 aus der TICA® Serie ist ein Dante-Interface mit zwei Ein- und Ausgängen, das genau die Funktionen bietet, die Audio- und AV-Profis wirklich brauchen. Es verfügt über zwei symmetrische Mic/Line-Eingänge und zwei Line-Ausgänge mit vierstufiger Verstärkungseinstellung und 24 V Phantomspeisung an jedem Eingang. Signalanzeigen für jeden Kanal beschleunigen die Installation und Fehlersuche.

Das DIO 22 lässt sich einfach über die Vorderseite konfigurieren und kann dann gesperrt werden, um nicht autorisierte Änderungen zu verhindern.

Die Stromversorgung erfolgt über einen PoE+ Netzwerk-Switch oder über das optionale, externe Netzteil. Da das Interface mit zwei Dante-Netzwerkanschlüssen ausgestattet ist, kannst du mehrere Dante-Geräte kaskadieren. Wenn du das externe Netzteil verwendest, kannst du ein weiteresvernetztes Gerät in der Kette mit Strom versorgen.

Dank seiner kompakten Größe (142 x 43 x 221 mm) und der mitgelieferten Montageplatten kann das DIO 22 unauffällig hinter Bildschirmen oder unter Tischen installiert werden. Alternativ passt es auch in 1/3 19-Zoll-Racks. Verwende die optionale Rackwanne, um bis zu drei Produkte der TICA® Serie nebeneinander zu platzieren und so ein System zu erstellen, das genau deinen Anforderungen entspricht und nur wenig Platz im Rack benötigt.

Klemmleistenanschlüsse an den analogen Ein- und Ausgängen erleichtern die Verkabelung.

Die perfekte Lösung für professionelle Techniker, die ein Interface zu Dante-Geräten benötigen.

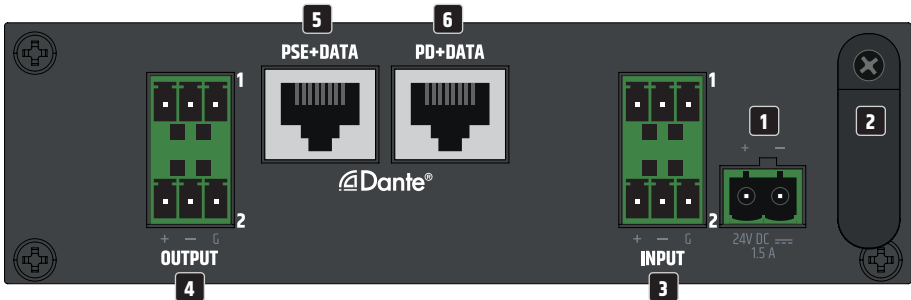
Kompatibel mit Dante Domain Manager und AES 67

EIGENSCHAFTEN

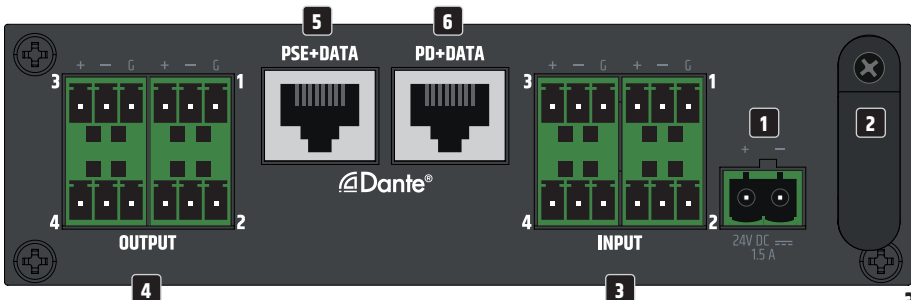
- Dante-Interface mit je zwei Ein- und Ausgängen
- Schließe Mikrofone oder Line-Pegel-Signale an
- Vierstufige Gain-Regelung und 24 V Phantomspeisung pro Kanal
- Klemmleisten-Anschlüsse für alle analogen Verbindungen
- Signalanzeige für jeden Kanal
- Betrieb über PoE oder eine externe Stromversorgung
- Kann als PoE-Injektor zur Stromversorgung eines anderen Netzwerkgeräts genutzt werden
- Ermöglicht die Kaskadierung von Dante-Geräten
- Einfache Konfiguration auf der Vorderseite und Benutzersperre

ANSCHLÜSSE, BEDIEN- UND ANZEIGEELEMENTE

DIO 22



DIO 44



1 KLEMMLEISTENANSCHLUSS ZUR SPANNUNGSVERSORGUNG

Klemmleistenanschluss zur Spannungsversorgung des Geräts. Um Schäden am Gerät zu vermeiden, verwenden Sie bitte ausschließlich das Original Netzteil (Netzteil optional erhältlich).

Alternative Spannungsversorgung: Ethernet Switch oder PoE-Injektor mit PoE+ (Power over Ethernet plus) oder besser.

2 ZUGENTLASTUNG

Nutzen Sie die Zugentlastung für das flexible Kabel des Netzteils, um den Klemmleistenanschluss für die Spannungsversorgung des Geräts und die Klemmleiste des Netzteils vor Beschädigung zu schützen und ein ungewolltes Herausziehen der Klemmleiste zu vermeiden.

3 INPUT

Analoge Audioeingänge mit symmetrischen Klemmleistenanschlüssen, die sowohl für Line- als auch für Mikrofonpegel geeignet sind. Eine 24 Volt Phantomspeisung ist zuschaltbar. Die Pole +, - und G sind für das symmetrische Eingangssignal vorgesehen (für unsymmetrische Verkabelung geeignet). Klemmleisten sind im Lieferumfang enthalten.

4 OUTPUT

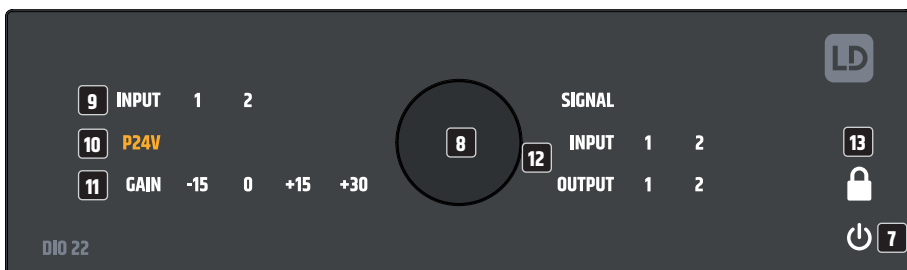
Analoge Audioausgänge mit symmetrischen Klemmleistenanschlüssen. Die Pole +, - und G sind für das symmetrische Ausgangssignal vorgesehen (für unsymmetrische Verkabelung geeignet). Klemmleisten sind im Lieferumfang enthalten. Wenn kein Audiosignal an den Line-Ausgängen OUTPUT anliegt, werden diese nach einiger Zeit automatisch stummgeschaltet. Wird ein Audiosignal erkannt, wird die Stummschaltung automatisch aufgehoben.

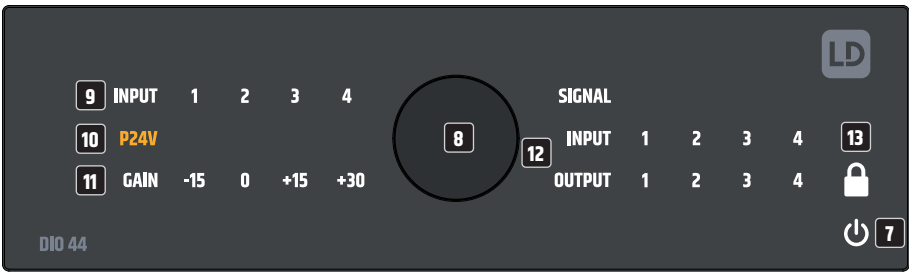
5 PSE+DATA (Power Sourcing Equipment)

Dante®-Schnittstelle mit RJ45-Buchse zum Anbinden weiterer Dante®-Geräte an das Dante®-Netzwerk. Wenn die DIO 22 bzw. DIO 44 via externem Netzteil mit Spannung versorgt wird, kann eine weitere DIO 22 bzw. DIO 44 per PoE mit Spannung mitversorgt werden (siehe Anschlussbeispiel 2).

6 PD+DATA (Powered Device)

Dante®-Schnittstelle mit RJ45-Buchse zum Anschließen der DIO 22 bzw. DIO 44 an ein Dante®-Netzwerk. Die DIO 22 bzw. DIO 44 kann per PoE+ (Power over Ethernet plus) oder besser mit Spannung versorgt werden.





7 POWER-SYMBOL

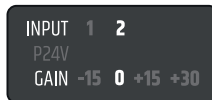
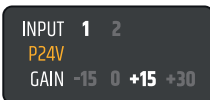
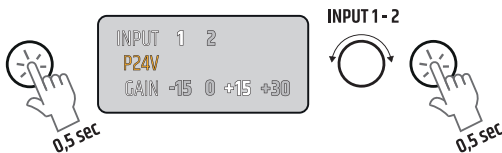
Sobald die DIO 22 bzw. DIO 44 mit Spannung versorgt wird, beginnt der Startvorgang. Während des Startvorgangs blinkt das weiße Power-Symbol und die Line-Ausgänge OUTPUT sind stummgeschaltet. Wenn der Startvorgang nach wenigen Sekunden abgeschlossen ist, leuchtet das Symbol permanent und das Gerät ist betriebsbereit.

8 DREH-DRÜCK-ENCODER

Die Statusabfrage und das Editieren der Einstellungen der Eingangskanäle erfolgt mit Hilfe des Dreh-Drück-Encoders.

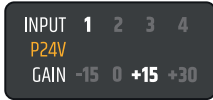
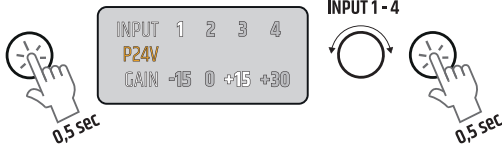
Statusabfrage: Drücken Sie kurz auf den Encoder, um dann die Statusinformationen jedes Eingangskanals durch Drehen des Encoders nacheinander abzurufen, die Ziffer des ausgewählten Kanals leuchtet dabei. Angezeigt werden der Status der Phantomspeisung (Symbol leuchtet orangefarben = an / Symbol leuchtet nicht = aus) und der Wert der Eingangsverstärkung (-15, 0, +15, +30, ausgewählter Wert leuchtet weiß).

BEISPIEL DIO 22



Die Beleuchtung der Zeichen wird automatisch deaktiviert, wenn innerhalb von circa 40 Sekunden keine Eingabe erfolgt.

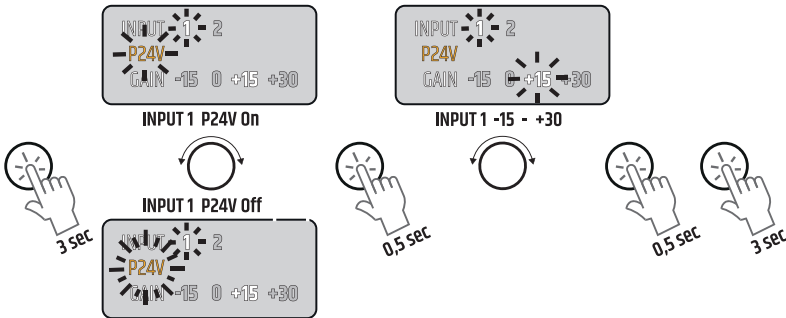
BEISPIEL DIO 44



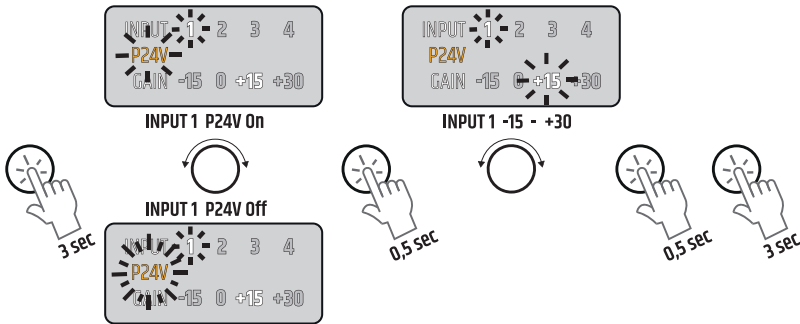
Die Beleuchtung der Zeichen wird automatisch deaktiviert, wenn innerhalb von circa 40 Sekunden keine Eingabe erfolgt.

Editiermodus: Drücken Sie kurz auf den Encoder und wählen dann den gewünschten Kanal durch Drehen des Encoders aus. Drücken Sie nun für circa 3 Sekunden auf den Encoder, um in den Editiermodus zu wechseln. Die Kanalziffer und das Kürzel für die Phantomspeisung P24V beginnen zu blinken. Die Phantomspeisung dieses Kanals schalten Sie nun durch Drehen des Encoders an oder aus (P24V blinkt im Gleichtakt mit der Kanalziffer = Phantomspeisung an, P24V blinkt schnell = Phantomspeisung aus). Bestätigen Sie die Auswahl durch kurzes Drücken auf den Encoder. Gleichzeitig beginnt jetzt der aktuell eingestellte Wert für GAIN zu blinken und Sie können den Wert durch Drehen des Encoders nach Wunsch ändern. Bestätigen Sie die Auswahl durch kurzes Drücken auf den Encoder. Daraufhin blinkt die Ziffer des darauf folgenden Kanals und Sie können hier Status und Wert wunschgemäß einstellen oder den Editiermodus verlassen, indem Sie wieder für circa 3 Sekunden auf den Encoder drücken.

DIO 22



DIO 44



9 INPUT

Beleuchtete Ziffern für die Eingangskanäle. Jeweils eine der Ziffern leuchtet bei der Auswahl des entsprechenden Kanals bei der Statusabfrage und blinkt im Editiermodus.

10 P24V

Das orangefarbene Kürzel für die 24 V Phantomspeisung P24V leuchtet bei der Statusabfrage bei eingeschalteter Phantomspeisung und blinkt im Editiermodus (P24V blinkt im Gleichtakt mit der Kanalziffer = Phantomspeisung an, P24V blinkt schnell = Phantomspeisung aus).

11 GAIN -15 / 0 / +15 / +30

Weiß beleuchtete Ziffern für die Statusabfrage und zum Editieren der Kanalvorverstärkung. Jeweils einer der Werte -15 bis +30 leuchtet bei der Statusabfrage und blinkt im Editiermodus. Die Werte -15 und 0 sind für Line-Pegel vorgesehen und Signale werden klanglich unbearbeitet weitergegeben. Die Werte +15 und +30 sind für Mikrofonpegel vorgesehen und Signale werden mit einem High-Pass-Filter bei 100 Hz bearbeitet.

12 SIGNAL INPUT / OUTPUT

Zweifarbige beleuchtete Ziffern für die Signalerkennung und Clip-Anzeige.

INPUT: Sobald ein Audiosignal mit ausreichendem Pegel an einem Eingangskanal anliegt, leuchtet die entsprechende Ziffer weiß. Sobald eine der Ziffern rot leuchtet, wird die entsprechende Eingangsstufe an der Verzerrungsgrenze betrieben. Reduzieren Sie in diesem Fall die Kanalvorverstärkung GAIN bzw. reduzieren Sie den Pegel am Zuspelgerät, so dass die Ziffer nicht mehr rot leuchtet.

OUTPUT: Sobald ein Audiosignal mit ausreichendem Pegel an einem Ausgangskanal anliegt, leuchtet die entsprechende Ziffer weiß. Sobald eine der Ziffern rot leuchtet, wird die entsprechende Ausgangsstufe an der Verzerrungsgrenze betrieben. Reduzieren Sie in diesem Fall den Pegel am Zuspelgerät, so dass die Ziffer nicht mehr rot leuchtet.

13 SCHLOSSSYMBOL

Der Editiermodus kann gegen unbefugte Bearbeitung gesperrt werden. Drücken Sie für circa 10 Sekunden auf den Encoder, um die Sperrung zu aktivieren. Ignorieren Sie dabei, dass nach circa 3 Sekunden der Editiermodus aktiviert wird. Nun blinkt das Schlosssymbol für einige Sekunden und leuchtet dann permanent und lediglich die Statusabfrage der Eingangskanäle kann durchgeführt werden. Um die Sperrung zu deaktivieren, drücken Sie wiederum für circa 10 Sekunden auf den Encoder.

LÜFTUNGSÖFFNUNGEN

Um Schäden am Gerät zu vermeiden, decken Sie die Lüftungsöffnungen auf den Seiten links und rechts und der Ober- und Unterseite nicht ab und sorgen dafür, dass Luft ungehindert zirkulieren kann. Das Verdecken der Lüftungsöffnungen auf der Ober- oder Unterseite des Gehäuses bei der Unter- oder Aufschraubmontage ist dabei unkritisch, da die Kühlung durch die Lüftungsöffnungen der verbleibenden Seiten ausreichend ist.

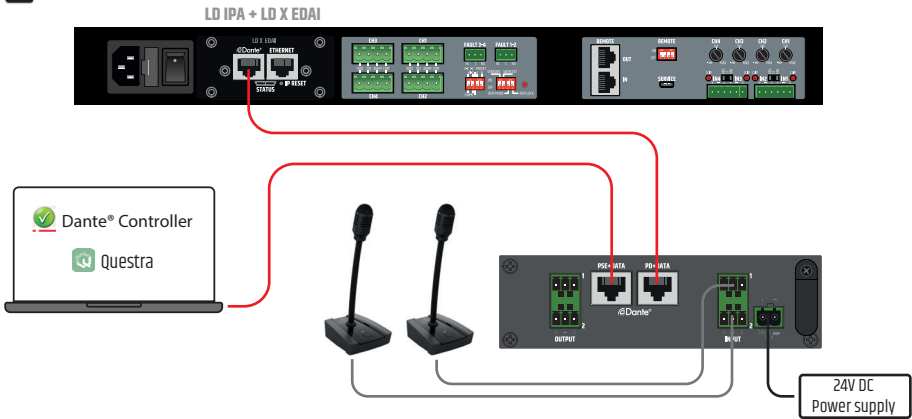


Tipp: Verwenden Sie für die Verkabelung von analogen Line-Eingängen und -Ausgängen vorzugsweise symmetrische Audiokabel.

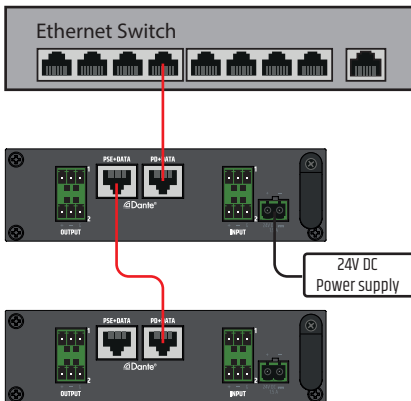
ANSCHLUSSBEISPIELE

DIO 22

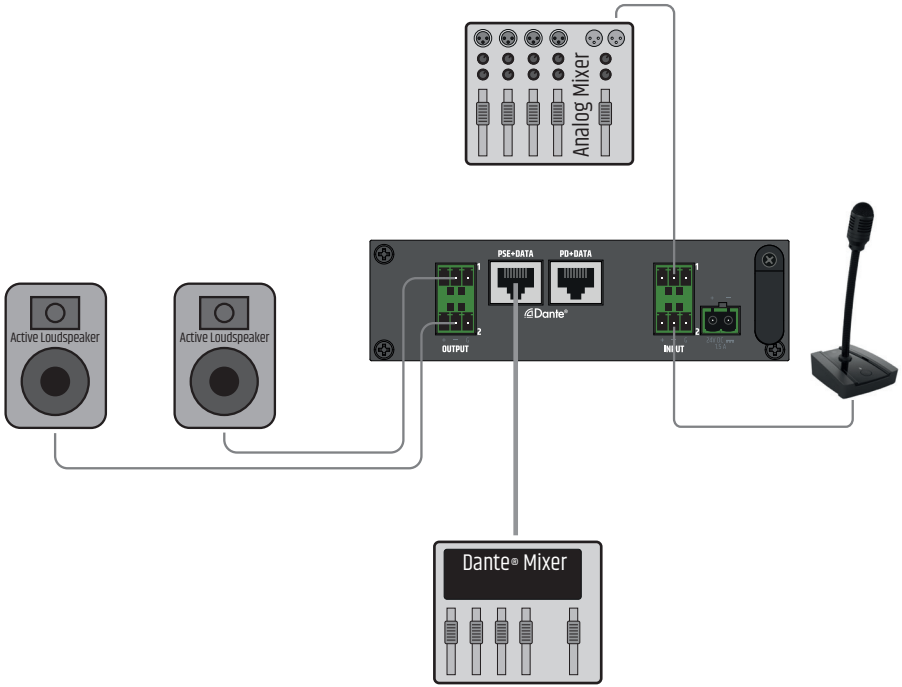
1



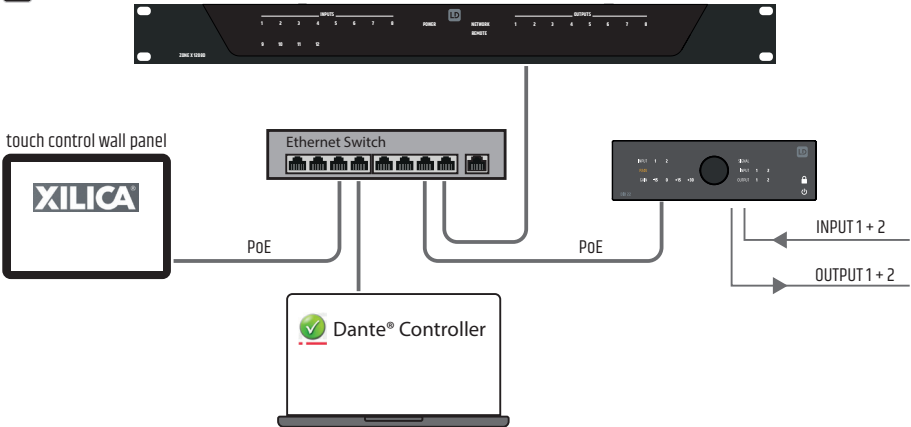
2



3



4



DIO 44

ENGLISH

DEUTSCH

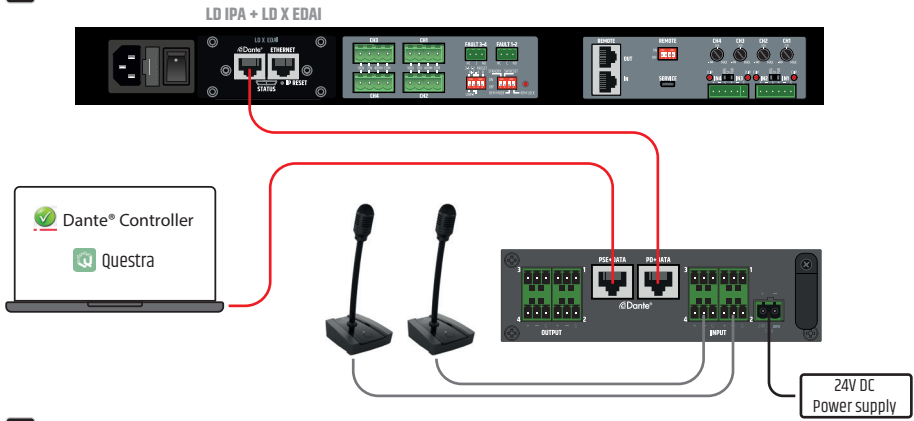
FRANÇAIS

ESPAÑOL

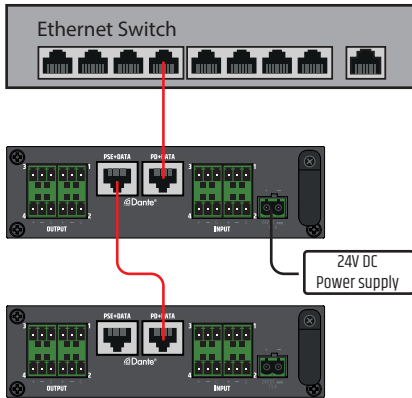
POLSKI

ITALIANO

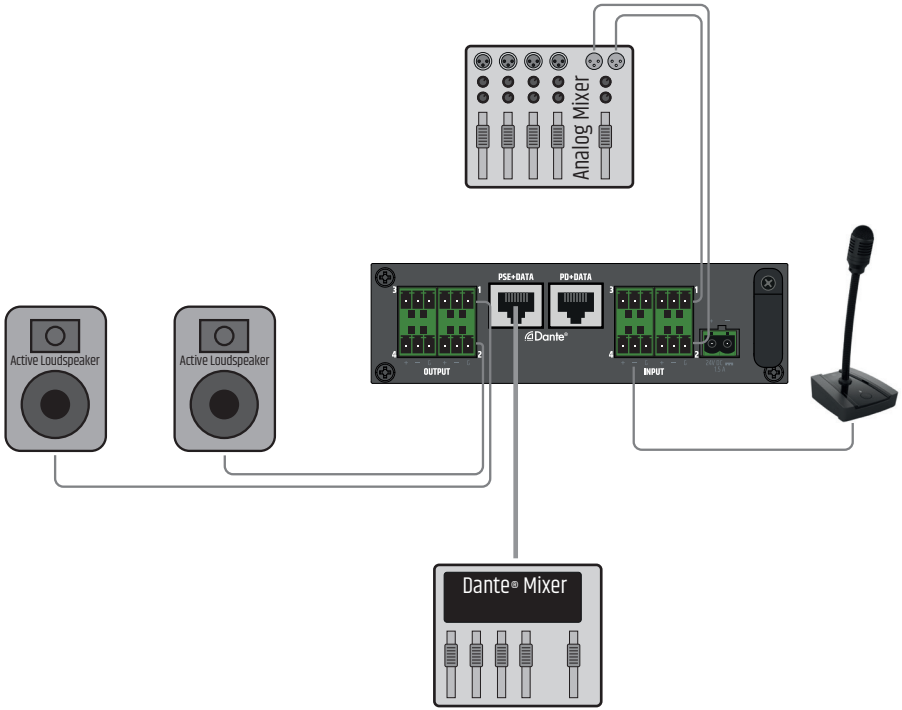
1



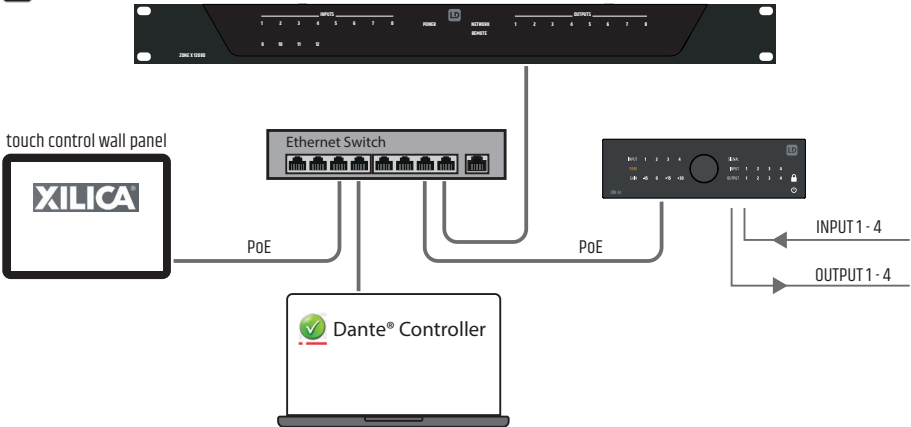
2



3



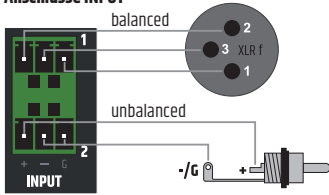
4



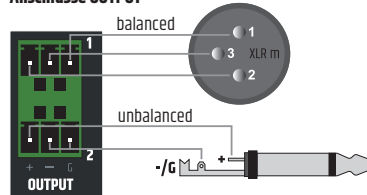
KLEMMLEISTENANSCHLÜSSE

DIO 22

Anschlüsse INPUT

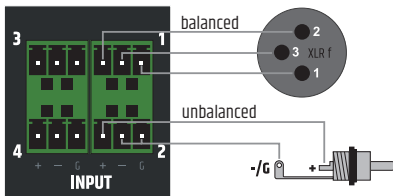


Anschlüsse OUTPUT

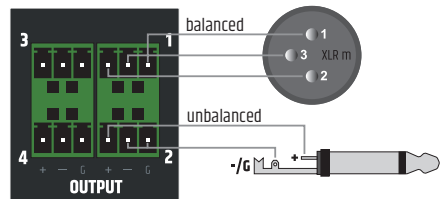


DIO 44

Anschlüsse INPUT



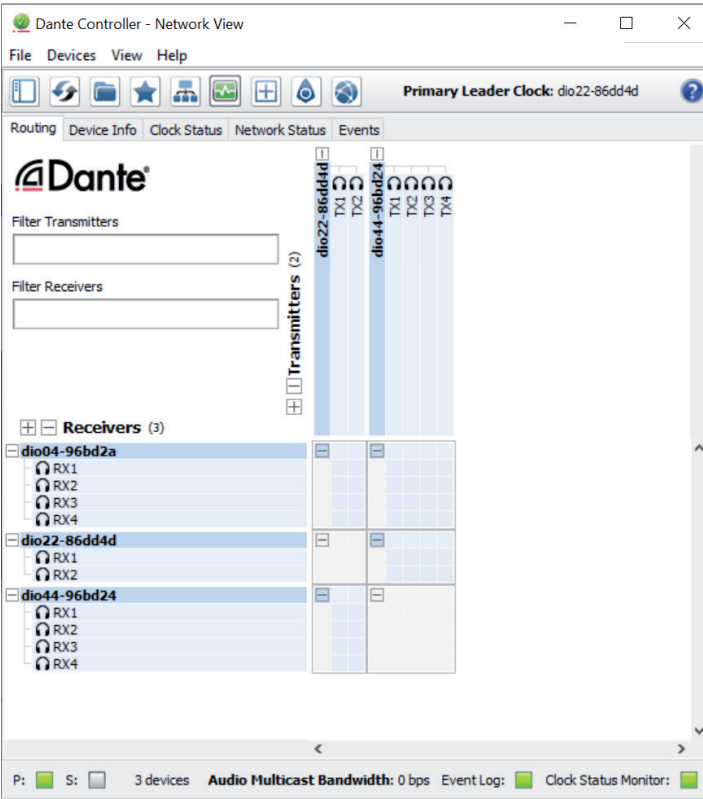
Anschlüsse OUTPUT



Beachten Sie bei der Verdrahtung von Klemmleisten bitte die korrekte Zuordnung der Pole/Klemmen. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch fehlerhafte Verdrahtung entstehen!

DANTE® CONTROLLER

Die Einrichtung eines Dante®-Netzwerks erfolgt mit Hilfe der frei verfügbaren Software DANTE® CONTROLLER. Laden Sie die Software von der Herstellerseite www.audinate.com herunter und installieren Sie auf einem Computer. Verbinden Sie die Ethernet-Schnittstelle des Computers mit Hilfe eines Netzkabels (Cat. 5e oder besser) einer Netzwerk-Schnittstelle der DIO 22 bzw. DIO 44 und führen die Software Dante® Controller aus. Die Software verfügt über eine automatische Geräteerkennung. Signal-Routing erfolgt durch Mausclick und die Geräte- und Kanalbezeichnungen können individuell vom Nutzer bearbeitet werden. IP-Adresse, MAC-Adresse und weitere Informationen zu den Geräten im Dante®-Netzwerk können in der Software angezeigt werden.

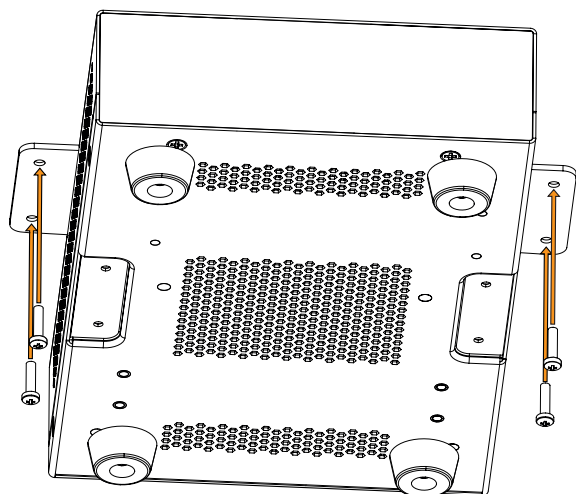


Ist die Konfiguration der Geräte im Dante®-Netzwerk abgeschlossen, kann die Software Dante® Controller geschlossen und der Computer vom Netzwerk getrennt werden. Die Einstellungen in den Geräten im Netzwerk bleiben erhalten.

Wenn die DIO 22 bzw. DIO 44 vom Dante®-Netzwerk getrennt wird, werden die Audioausgänge des Geräts stummgeschaltet und das Power-Symbol auf der Vorderseite beginnt zu blinken.

UNTER- / AUFTISCHMONTAGE

Für die Unter- bzw. Auftischmontage befinden sich auf der Ober- und Unterseite des Gehäuses je zwei Aussparungen mit wiederum je zwei M3 Gewindebohrungen. Schrauben Sie die beiden beiliegenden Montageplatten mittels der beiliegenden M3 Senkkopfschrauben an die Ober- bzw. Unterseite. Nun kann der Verstärker in der gewünschten Position befestigt werden (siehe Abbildung, Befestigungsschrauben nicht im Lieferumfang enthalten). Bei Auftischmontage müssen die vier GummifüÙe zuvor demontiert werden.



PFLEGE, WARTUNG UND REPARATUR

Um die einwandfreie Funktion des Geräts auf Dauer zu gewährleisten, muss es regelmäßig gepflegt und bei Bedarf gewartet werden. Der Pflege- bzw. Wartungsbedarf steht in Abhängigkeit der Nutzungsintensität und -umgebung.

Wir empfehlen generell eine Sichtprüfung vor jeder Inbetriebnahme. Weiterhin empfehlen wir alle 500 Betriebsstunden, oder bei geringerer Nutzungsintensität spätestens nach Ablauf eines Jahres alle unten genannten und zutreffenden Pflegemaßnahmen durchzuführen. Bei Mängeln, die auf eine unzureichende Pflege zurückzuführen sind, kann es zu Einschränkungen der Garantieansprüche kommen.

PFLEGE (VOM ANWENDER DURCHFÜHRBAR)



WARNUNG! Vor jeglichen Pflegemaßnahmen müssen die Spannungsversorgung und sofern möglich sämtliche Geräteverbindungen getrennt werden.



HINWEIS! UnsachgemäÙe Pflege kann zu Beeinträchtigung des Gerätes führen bis hin zur Zerstörung.

1. Gehäuseoberflächen müssen mit einem sauberen, feuchten Tuch gereinigt werden. Dabei ist darauf zu achten, dass keine Feuchtigkeit in das Gerät eindringen kann.
2. Luft Ein- und Austrittsöffnungen müssen regelmäßig von Staub und Schmutz befreit werden. Im Fall des Einsatzes von Druckluft ist darauf zu achten, dass Beschädigungen am Gerät verhindert werden (z.B. müssen Lüfter für diesen Fall blockiert werden).
3. Leitungen und Steckkontakte sind regelmäßig zu reinigen und von Staub und Schmutz zu befreien.
4. Es dürfen generell keine Reinigungs-, Desinfektionsmittel oder Mittel mit schleifender Wirkung zur Pflege verwendet werden, andernfalls ist mit Beeinträchtigung der Oberflächenbeschaffenheit zu rechnen. Speziell durch Lösemittel, wie Alkohol, können Gehäusedichtungen in ihrer Funktion beeinträchtigt werden.
5. Geräte sind generell trocken zu lagern und vor Staub und Verschmutzung zu schützen.

WARTUNG UND REPARATUR (NUR DURCH FACHPERSONAL)



GEFAHR! Im Gerät befinden sich Spannungsführende Bauteile. Auch nach Trennung der Netzverbindung kann noch Restspannung im Gerät vorhanden sein, z.B. durch geladene Kondensatoren.



HINWEIS! Im Gerät befinden sich keine für den Anwender zu wartenden Baugruppen.

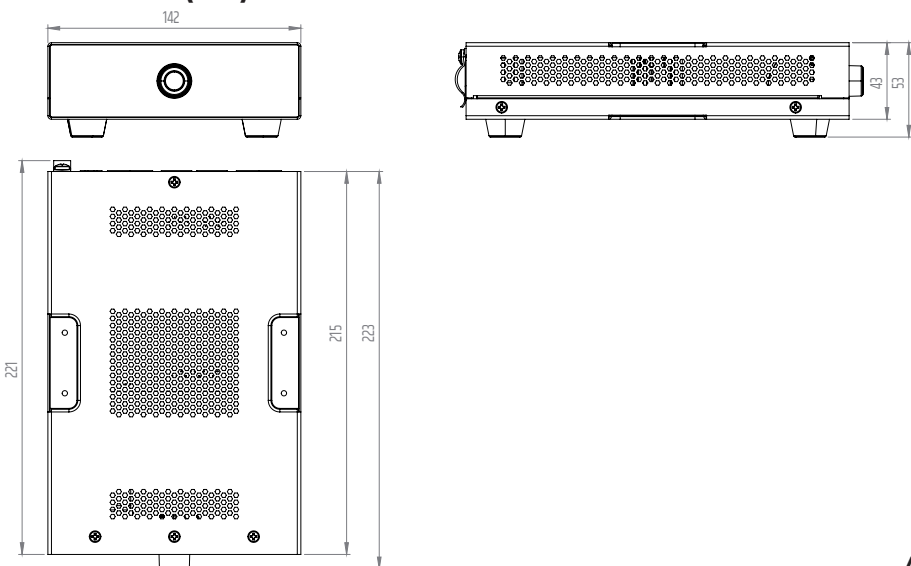


HINWEIS! Wartungs- und Reparaturmaßnahmen dürfen nur vom Hersteller autorisiertem Fachpersonal durchgeführt werden. Im Zweifel wenden Sie sich an den Hersteller.



HINWEIS! Unsachgemäß ausgeführte Wartungsarbeiten können den Gewährleistungsanspruch beeinträchtigen.

ABMESSUNGEN (mm)



TECHNISCHE DATEN

Item number	LDDIO22	LDDIO44
Produktart	2x2 I/O Dante Interface	4x4 I/O Dante Interface
Eingänge	2	4
Eingangsart	Umschaltbar Symmetrischer Mikrofon- oder Line-Pegel	
Line-Ausgänge	2	4
Ausgangsart	Symmetrischer Leitungspegel mit automatischer Stummschaltung bei Verlust des Dante/AES67-Signals	
Kühlung	Konvektion	

Analoger Eingangsbereich

Anzahl Eingangsanschlüsse	2	4
Anschluss	3-Pin Terminal Block (3,81 mm)	
Mikrofon Eingangsempfindlichkeit	55 mV (Gain +30 dB switch)	
Nominale Eingangsbegrenzung	20 dBu (Sinus 1kHz), Gain 0 dB switch	
Frequenzgang	10 Hz – 20 kHz (0,5 dB)	
THD + Noise	< 0,003% (0 dB switch, 4 dBu, 20 kHz BW)	
DIM	< -90 dB (+ 4 dBu)	
Eingangsimpedanz	10 kOhm (symmetrisch)	
Übersprechen	< 105 dB (20 kHz BW)	
SNR	> 112 dB (0 dB switch, 20 dBu, 20 kHz BW, A-weighted)	
CMRR	> 50 dB	
High Pass Filter	100 Hz (-3 dB, when +15 or +30 dB is selected)	
Phantomspannung (pro Eingang)	+24 V DC @ 10 mA max	
Gain	-15 dB, 0 dB, +15 dB, +30 dB	

Analoge Line Ausgänge

Anzahl Ausgangsanschlüsse	2	4
Anschlüsse Line-Ausgänge	3-Pin Terminal Block (3,81 mm)	
Max. Ausgangspegel	18 dBu	
Intermodulationsverzerrungen (SMPTE)	< 0,005% (-20 dBFS to 0dBFS)	
THD + N	< 0,002% (10 dBu, 20 kHz BW)	
Leerlauf-Geräusch	> -92 dBu	
Dynamikbereich	> 107 dB (0dBFS, AES 17, CCIR-2k Weighting)	
Frequenzbereich	15 Hz – 20 kHz (-0,5 dB)	

Item number	LDDI022	LDDI044
Dante® Spezifikationen		
Audiokanäle	2 Eingänge / 2 Ausgänge	4 Eingänge / 4 Ausgänge
Bit - Tiefe AD / DA Wandler	24 Bit	
Samplerate	48 kHz	
System Latenz	Minimum 1 ms	
Anschluss DANTE	100 BASE-T RJ45	
PoE (Power over Ethernet)		
Mindestanforderungen für PoE	PoE+ IEEE 802.3at	
PSE+Data	Kann 1 zusätzliches PD-Gerät versorgen	
Stromversorgung		
Eingangsspannung	24 V DC	
Minimale Stromstärke	1,5 A	
Stromversorgungsanschluss	Rastermaß 5,08 mm Klemmblock (2-pin)	
Max. Leistungsaufnahme	10 W	
Leistungsaufnahme (Leerlauf)	7,5 W (kein Eingangssignal)	
Stromverbrauch mit sekundärem Anschluss	22 W	
Netzeinschaltstrom	1,7 A @ 230 VAC	
Betriebstemperatur	0°C - 40°C; < 85% (nicht kondensierend)	
Allgemein		
Material	Kunststoff Frontblende, Stahl Gehäuse	
Abmessungen (B x H x T)	142 x 53 x 221,7 mm (Höhe mit Gummifüßen)	
Gewicht	1,050 kg	
Zubehör (im Lieferumfang)	Gummifüße, Klemmenblöcke für elektrische Anschlüsse, Montageplatten für die Oberflächenmontage	

ENGLISH

DEUTSCH

FRANCAIS

ESPAÑOL

POLSKI

ITALIANO

ENTSORGUNG



Verpackung:

1. Verpackungen können über die üblichen Entsorgungswege dem Wertstoffkreislauf zugeführt werden.
2. Bitte trennen Sie die Verpackung entsprechend der Entsorgungsgesetze und Wertstoffverordnungen in Ihrem Land.



Gerät:

1. Dieses Gerät unterliegt der europäischen Richtlinie für Elektro- und Elektronik-Altgeräte in der jeweils geltenden aktuellen Fassung. WEEE-Richtlinie Waste Electrical and Electrical Equipment. Altgeräte und Batterien gehören nicht in den Hausmüll. Das Altgerät bzw. Batterien müssen über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder eine kommunale Entsorgungseinrichtung entsorgt werden. Bitte beachten Sie geltende Vorschriften in Ihrem Land!
2. Beachten Sie alle in Ihrem Land geltenden Entsorgungsgesetze.
3. Als Privatkunde erhalten Sie Informationen zu umweltfreundlichen Entsorgungsmöglichkeiten über den Händler, bei dem das Produkt erworben wurde, oder über die entsprechenden regionalen Behörden.

HERSTELLERERKLÄRUNGEN

HERSTELLERGARANTIE & HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG

Adam Hall GmbH, Adam-Hall-Str. 1, D-61267 Neu Anspach / E-Mail Info@adamhall.com / +49 (0)6081 / 9419-0.

Unsere aktuellen Garantiebedingungen und Haftungsbeschränkung finden Sie unter: https://cdn-shop.adamhall.com/media/pdf/MANUFACTURERS-DECLARATIONS_LD_SYSTEMS.pdf. Im Servicefall wenden Sie sich an Ihren Vertriebspartner.

CE-KONFORMITÄT

Hiermit erklärt die Adam Hall GmbH, dass dieses Produkt folgender Richtlinie entspricht (soweit zutreffend).

R&TTE (1999/5/EG) bzw. RED (2014/53/EU) ab Juni 2017

Niederspannungsrichtlinie (2014/35/EU)

EMV-Richtlinie (2014/30/EU)

RoHS (2011/65/EU)

Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie unter www.adamhall.com.

Des Weiteren können Sie diese auch unter info@adamhall.com anfragen.

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Konformitätserklärungen für Produkte, die unter die LVD-, EMV- und RoHS Richtlinien fallen, können unter info@adamhall.com angefordert werden.

Konformitätserklärungen für Produkte, die der RED-Richtlinie unterliegen, können unter www.adamhall.com/compliance/ abgerufen werden.

Druckfehler und Irrtümer, sowie technische oder sonstige Änderungen sind vorbehalten!

VOUS AVEZ FAIT LE BON CHOIX !

Cet appareil a été conçu et fabriqué selon des normes de qualité élevées afin de garantir un fonctionnement sans faille pendant de nombreuses années. C'est ce que LD Systems représente avec son nom et sa longue expérience en tant que fabricant de produits audio de haute qualité. Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi afin de pouvoir utiliser rapidement votre nouveau produit LD Systems de manière optimale. Vous trouverez plus d'informations sur **LD Systems** sur notre site Internet WWW.LD-SYSTEMS.COM

INFORMATIONS SUR CE MODE D'EMPLOI

- Avant la mise en service, lisez attentivement les consignes de sécurité et l'ensemble du mode d'emploi.
- Respectez les avertissements figurant sur l'appareil et dans le mode d'emploi.
- Conservez toujours le mode d'emploi à portée de main.
- Si vous vendez ou cédez l'appareil, remettez impérativement aussi ce mode d'emploi, car il fait partie intégrante du produit.

UTILISATION RÉGLEMENTÉE

Le produit est un appareil destiné à une installation audio professionnelle!

Le produit a été développé pour une utilisation professionnelle dans le domaine de l'installation audio et n'est pas destiné à être utilisé dans les foyers! En outre, ce produit est destiné à être installé par des personnes qualifiées ayant des connaissances spécialisées et à être utilisé par des personnes instruites!

L'utilisation du produit en dehors des caractéristiques techniques et des conditions d'exploitation spécifiées est considérée comme non conforme à l'usage prévu!

La responsabilité pour les dommages et les dommages causés à des personnes et à des biens par une utilisation non conforme est exclue !

Le produit n'est pas adapté pour :

- Les personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances.
- Les enfants (Les enfants doivent être informés de ne pas jouer avec l'appareil)

EXPLICATIONS DES TERMES ET DES SYMBOLES

1. **DANGER** : le mot DANGER, éventuellement associé à un symbole, indique des situations ou des états directement dangereux pour la vie et l'intégrité corporelle.
2. **AVERTISSEMENT** : le mot DANGER, éventuellement associé à un symbole, indique des situations ou des états éventuellement dangereux pour la vie et l'intégrité corporelle.
3. **ATTENTION** : le mot ATTENTION, éventuellement accompagné d'un symbole, est utilisé pour attirer l'attention sur des situations ou des états pouvant entraîner des blessures.
4. **ATTENTION** : le mot ATTENTION, éventuellement accompagné d'un symbole, est utilisé pour attirer l'attention sur des situations ou des états pouvant entraîner des dommages matériels et/ou environnementaux.



Ce symbole indique les dangers qui peuvent provoquer un choc électrique.



Ce symbole signale les endroits dangereux ou les situations dangereuses.



Ce symbole indique les dangers liés aux surfaces chaudes.



Ce symbole indique les dangers liés à un volume sonore élevé.



Ce symbole signale des informations complémentaires sur l'utilisation du produit.



Ce symbole indique un appareil qui ne contient aucune pièce remplaçable par l'utilisateur.



Ce symbole désigne un appareil qui ne doit être utilisé que dans des locaux secs.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ



DANGER :

1. N'ouvrez pas l'appareil et ne le modifiez pas.
2. Si votre appareil ne fonctionne plus correctement, si des liquides ou des objets ont pénétré à l'intérieur de l'appareil ou si l'appareil a été endommagé d'une autre manière, éteignez-le immédiatement et débranchez-le de l'alimentation électrique. Cet appareil ne peut être réparé que par un personnel qualifié et autorisé.
3. Pour les appareils de la classe de protection 1, le conducteur de protection doit être correctement raccordé. N'interrompez jamais le conducteur de protection. Les appareils de la classe de protection 2 n'ont pas de conducteur de protection.
4. Veillez à ce que les câbles sous tension ne soient pas pliés ou endommagés mécaniquement d'une autre manière.
5. Ne shuntez jamais le fusible de l'appareil.



AVERTISSEMENT

1. L'appareil ne doit pas être mis en service s'il présente des dommages évidents.
2. L'appareil ne doit être installé que lorsqu'il est hors tension.
3. Si le câble d'alimentation de l'appareil est endommagé, l'appareil ne doit pas être mis en service.
4. Les câbles d'alimentation raccordés de manière fixe ne peuvent être remplacés que par une personne qualifiée.



ATTENTION

1. Ne mettez pas l'appareil en service s'il a été exposé à de fortes variations de température (par exemple après le transport). L'humidité et la condensation pourraient endommager l'appareil. Ne mettez pas l'appareil en marche tant qu'il n'a pas atteint la température ambiante.
2. Assurez-vous que la tension et la fréquence du réseau électrique correspondent aux valeurs indiquées sur l'appareil. Si l'appareil dispose d'un sélecteur de tension, ne branchez pas l'appareil tant que celui-ci n'est pas correctement réglé. N'utilisez que des câbles d'alimentation appropriés.
3. Pour couper l'appareil du secteur sur tous les pôles, il ne suffit pas d'actionner l'interrupteur marche/arrêt de l'appareil.
4. Assurez-vous que le fusible utilisé correspond au type imprimé sur l'appareil.
5. Assurez-vous que des mesures appropriées ont été prises contre les surtensions (par exemple, la foudre).
6. Respectez le courant de sortie maximal indiqué pour les appareils équipés d'une connexion Power Out. Veillez à ce que la consommation totale de courant de tous les appareils connectés ne dépasse pas la valeur prédéfinie.
7. Ne remplacez les câbles d'alimentation enfichables que par des câbles d'origine.



DANGER :

1. Risque d'étouffement ! Les sacs en plastique et les petites pièces doivent être tenus hors de portée des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites.
2. Danger de chute ! Assurez-vous que l'appareil est installé de manière sûre et qu'il ne peut pas tomber. Utilisez uniquement des trépieds ou des fixations appropriés (en particulier pour les installations fixes). Assurez-vous que les accessoires sont correctement installés et sécurisés. Veillez à ce que les règles de sécurité en vigueur soient respectées.



AVERTISSEMENT

1. N'utilisez l'appareil que de la manière prévue.
2. N'utilisez l'appareil qu'avec les accessoires recommandés et prévus par le fabricant.
3. Lors de l'installation, respectez les consignes de sécurité en vigueur dans votre pays.
4. Après avoir branché l'appareil, vérifiez tous les chemins de câbles afin d'éviter tout dommage ou accident, par exemple en cas de trébuchement.
5. Respectez impérativement la distance minimale indiquée par rapport aux matériaux normalement inflammables ! Dans la mesure où celle-ci n'est pas explicitement indiquée, la distance minimale est de 0,3 mètre.



ATTENTION

1. Les éléments mobiles tels que les étriers de montage ou autres éléments mobiles peuvent se coincer.
2. Les appareils dotés de composants entraînés par un moteur présentent un risque de blessure dû au mouvement de l'appareil. Des mouvements soudains de l'appareil peuvent entraîner des réactions de peur.

**ATTENTION**

1. N'installez pas et n'utilisez pas l'appareil à proximité de radiateurs, d'accumulateurs de chaleur, de fours ou d'autres sources de chaleur. Veillez à ce que l'appareil soit toujours installé de manière à ce qu'il soit suffisamment refroidi et qu'il ne puisse pas surchauffer.
2. Ne placez pas de sources d'inflammation telles que des bougies allumées à proximité de l'appareil.
3. Les ouvertures de ventilation ne doivent pas être recouvertes et les ventilateurs ne doivent pas être bloqués.
4. Pour le transport, utilisez l'emballage d'origine ou les emballages prévus à cet effet par le fabricant.
5. Éviter de soumettre l'appareil à des secousses ou à des chocs.
6. Respectez l'indice de protection IP, ainsi que les conditions ambiantes telles que la température et l'humidité de l'air, conformément aux spécifications.
7. Les appareils peuvent être développés en permanence. En cas de divergence entre les indications relatives aux conditions de fonctionnement, à la puissance ou à d'autres caractéristiques de l'appareil entre le mode d'emploi et l'inscription sur l'appareil, c'est toujours l'indication sur l'appareil qui prime.
8. L'appareil n'est pas adapté aux climats tropicaux ni à une utilisation au-dessus de 2000 m d'altitude.

**ATTENTION :**

Le raccordement de câbles de signal peut entraîner des bruits parasites importants. Veillez à ce que les appareils raccordés à la sortie soient mis en sourdine lors des opérations de branchement. Dans le cas contraire, les niveaux de bruits parasites peuvent entraîner des dommages.

**ATTENTION AUX VOLUMES ÉLEVÉS DES PRODUITS AUDIO !**

Cet appareil est destiné à un usage professionnel. L'utilisation commerciale de cet appareil est soumise aux réglementations et directives nationales en vigueur en matière de prévention des accidents. Lésions auditives dues à un volume sonore élevé et à une exposition continue : l'utilisation de ce produit peut générer des niveaux de pression sonore (SPL) élevés susceptibles d'entraîner des lésions auditives. Évitez l'exposition à des volumes sonores élevés.

i**INSTRUCTIONS POUR LES APPAREILS D'INSTALLATION À L'INTÉRIEUR**

1. Les appareils destinés aux applications d'installation sont conçus pour un fonctionnement continu.
2. Les appareils destinés à une installation intérieure ne sont pas résistants aux intempéries.
3. Les surfaces et les pièces en plastique peuvent également être endommagées sur les appareils d'installation, vieillir, par exemple sous l'effet des rayons UV et des variations de température. En règle générale, cela n'entraîne pas de restrictions fonctionnelles.
4. Pour les appareils installés à demeure, il faut s'attendre à ce que des impuretés se déposent, par exemple de la poussière, sont à prévoir. Respectez impérativement les consignes d'entretien.
5. Sauf indication contraire sur l'appareil ou dans les caractéristiques techniques les appareils sont prévus pour des hauteurs de montage inférieures à 5 mètres.

CONTENU DU CARTON

Sortez le produit du carton et retirez tous les matériaux d'emballage.

Veuillez vérifier l'intégralité et l'intégrité de la livraison et informer votre partenaire de distribution immédiatement après l'achat si la livraison n'est pas complète ou si elle est endommagée.

L'emballage de la **DDIO22** comprend :

- 1 interface Dante DIO 22
- 1 jeu de connecteurs Euroblock
- 1 kit de montage pour installation sur ou sous table
- 1 jeu de pieds en caoutchouc (pré-assemblés)
- Manuel de l'utilisateur

L'emballage de **DDIO44** comprend :

- 1 interface DIO 44
- 1 jeu de connecteurs Euroblock
- 1 kit de montage pour installation sur ou sous table
- 1 jeu de pieds en caoutchouc (pré-assemblés)
- Manuel de l'utilisateur

INTRODUCTION**DIO 22**

Membre de la série TICA®, la DIO 22 est une interface Dante 2 entrées/2 sorties offrant les capacités dont les professionnels de l'audio et de l'audiovisuel ont réellement besoin. Elle est équipée de 2 entrées micro/ligne

symétriques et de 2 sorties ligne, de réglages de gain à 4 positions, plus une alimentation fantôme 24 V sur chaque entrée. Les voyants de présence de signal sur chaque canal facilitent l'installation et la recherche de défauts.

La DIO 22 se configure facilement depuis sa face avant, et peut ensuite être verrouillée pour éviter toute manipulation indésirable.

Elle s'alimente depuis n'importe quel switch réseau PoE+ ou via bloc externe (optionnel). Ses deux ports réseau Dante autorisent la connexion de périphériques en cascade (daisy chain). La DIO 22 fait également office d'injecteur PoE+ : si vous utilisez une alimentation externe, vous pouvez alimenter un périphérique réseau supplémentaire dans la chaîne

Son format réduit (106 x 44 x 222 mm) et les plaques de montage livrées permettent de l'installer discrètement derrière un écran ou sous une table. Autre possibilité : le montage en rack 19 pouces (tiers de largeur). Un accessoire de rack optionnel permet de juxtaposer jusqu'à trois produits de la série TICA®, afin de constituer un système répondant exactement à vos besoins, en utilisant le minimum de place dans votre rack.

Les connexions par bornier pour les entrées et sorties analogiques facilitent le câblage.

Une solution parfaite pour les installateurs professionnels qui souhaitent s'interfacer avec des configurations Dante.

Compatible avec le logiciel Dante Domain Manager et le format AES 67.

DIO 44

Faisant partie de la série TICA®, la DIO 44 est une interface Dante 4 entrées/4 sorties offrant les fonctionnalités dont les professionnels de l'audio et de l'audiovisuel ont vraiment besoin. Elle est équipée de 4 entrées micro/ligne symétriques et de 4 sorties ligne, de réglages de gain à 4 positions, plus une alimentation fantôme 24 V sur chaque entré. Des voyants de présence de signal sur chaque canal facilitent l'installation et le repérage des erreurs.

La DIO 44 se configure facilement depuis sa face avant, et peut ensuite être verrouillée pour éviter toute manipulation indésirable.

Elle s'alimente depuis n'importe quel switch réseau PoE+ ou via bloc externe (optionnel). Ses deux ports réseau Dante autorisent la connexion de périphériques en cascade (daisy chain). Elle fait également office d'injecteur PoE+ : si vous utilisez une alimentation externe, vous pouvez alimenter un périphérique réseau supplémentaire dans la chaîne

Son format réduit (106 x 44 x 222 mm) et les plaques de montage livrées permettent de l'installer discrètement derrière un écran ou sous une table. Autre possibilité : l'insertion dans un rack 19 pouces (tiers de largeur). Un accessoire de rack optionnel permet de juxtaposer jusqu'à trois produits de la série TICA®, afin de constituer un système répondant exactement à vos besoins, en utilisant le minimum de place dans votre rack.

Les connexions par bornier pour les entrées et sorties analogiques facilitent le câblage.

Une solution parfaite pour les installateurs professionnels qui souhaitent s'interfacer avec des configurations Dante.

Compatible avec le logiciel Dante Domain Manager et le format AES 67.

FONZIONALITÀ

DIO 22

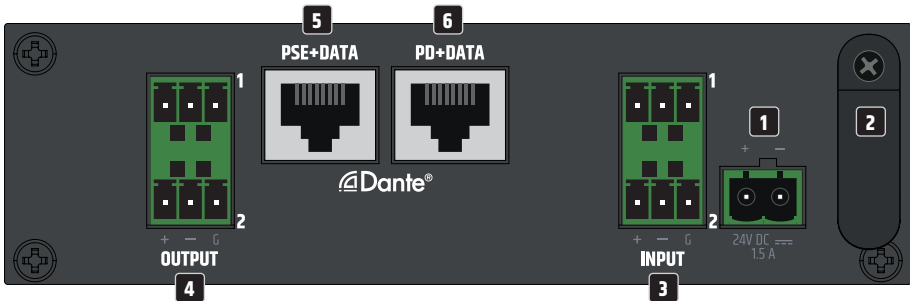
- Interface Dante 2 entrées/2 sorties
- Compatible avec des signaux d'entrée au niveau microphone ou ligne
- Réglage de gain d'entrée à 4 positions et alimentation fantôme 24 V par canal
- Borniers Euroblock pour toutes les connexions analogiques
- Indicateurs de signal sur chaque canal
- S'alimente via PoE ou bloc externe
- S'utilise comme injecteur PoE pour alimenter un autre périphérique réseau
- Cascade plusieurs périphériques Dante
- Configuration facile depuis la face avant, avec verrouillage utilisateur

DIO 44

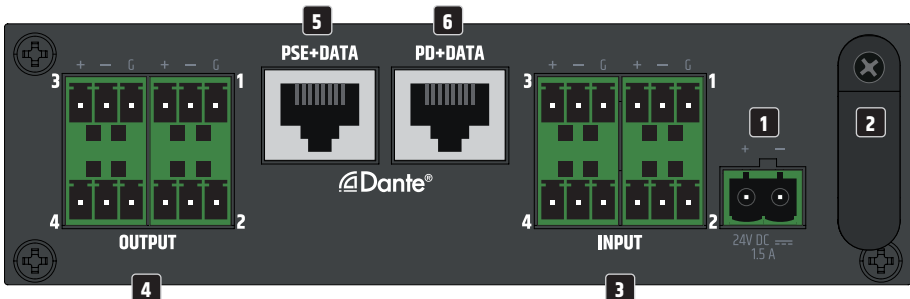
- Interface Dante 4 entrées/4 sorties
- Compatible avec des signaux d'entrée au niveau microphone ou ligne
- Réglage de gain d'entrée à 4 positions et alimentation fantôme 24 V par canal
- Borniers Euroblock pour toutes les connexions analogiques
- Indicateurs de signal sur chaque canal
- S'alimente via PoE ou bloc externe
- S'utilise comme injecteur PoE pour alimenter un autre périphérique réseau
- Cascade plusieurs périphériques Dante
- Configuration facile depuis la face avant, avec verrouillage utilisateur

CONNECTEURS, UTILISATION ET INDICATEURS

DIO 22



DIO 44



1 CONNECTEUR EUROBLOCK POUR L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE

Connecteur Euroblock pour l'alimentation électrique de l'appareil. Pour éviter d'endommager l'appareil, n'utilisez que l'adaptateur secteur d'origine (adaptateur secteur disponible en option).

Alimentation électrique alternative :

commutateur Ethernet ou injecteur PoE avec PoE+ (Power over Ethernet plus) ou mieux.

2 DÉCHARGE DE TRACTION

Utilisez la décharge de traction pour le câble souple du bloc d'alimentation afin d'éviter d'endommager le connecteur Euroblock d'alimentation de l'appareil et celui du bloc d'alimentation et d'éviter tout débranchement accidentel.

3 INPUT

Entrées audio analogiques symétriques sur connecteur Euroblock, compatibles niveaux ligne et microphone. Vous pouvez activer une alimentation fantôme 24 V par entrée. Les points +, - et G sont affectés au signal de sortie symétrique (compatible asymétrique).

Les connecteurs Euroblock sont livrés avec l'amplificateur.

4 OUTPUT

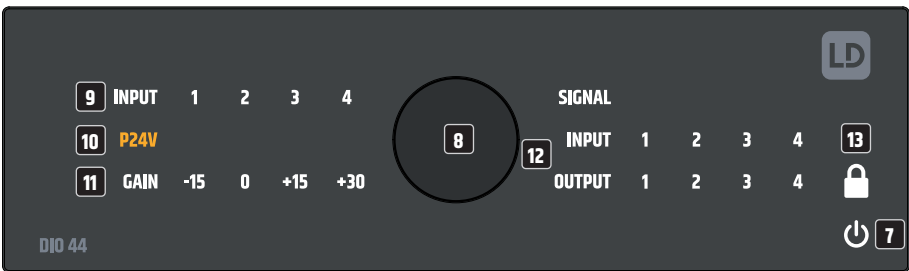
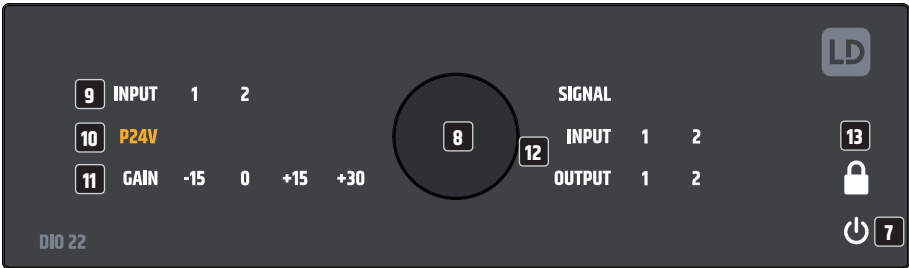
Sorties audio analogiques symétriques sur connecteur Euroblock. Les points +, - et G sont affectés au signal de sortie symétrique (compatible asymétrique). Les connecteurs Euroblock sont livrés avec l'amplificateur. S'il n'y a pas de signal sur les sorties ligne OUTPUT, elles sont automatiquement coupées (Mute) au bout d'un certain temps. Si un signal audio est détecté, la fonction Mute est automatiquement désactivée.

5 PSE+DATA (Power Source Equipment)

Ce port RJ45 alimenté assure l'interface Dante®, et permet de connecter d'autres appareils Dante® au réseau Dante®. Si la DIO 22 ou DIO 44 est alimentée par un bloc d'alimentation externe, vous pouvez alimenter une autre DIO 22 ou DIO 44 en PoE par ce port (voir l'exemple de connexion 2).

6 PD+DATA (Powered Device)

Ce port RJ45 assure l'interface Dante®, et permet de connecter la DIO 22 ou la DIO 44 à un réseau Dante®. La DIO 22 ou DIO 44 s'alimente en tension via PoE+ (Power over Ethernet plus) ou mieux.



7 SYMBOLE POWER

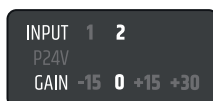
Dès que la DIO 22 ou DIO 44 reçoit une tension d'alimentation, le processus de démarrage commence. Tout au long de ce processus, le symbole blanc d'alimentation clignote et les sorties de ligne OUTPUT sont coupées (Mute). Une fois le processus de démarrage est terminé, au bout de quelques secondes, le symbole reste allumé en fixe et l'interface est prête à l'emploi.

8 ENCODEUR ROTATIF/BOUTON

La consultation de l'état et l'édition des paramètres des canaux d'entrée s'effectuent à l'aide de l'encodeur rotatif/bouton.

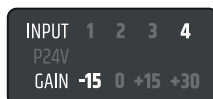
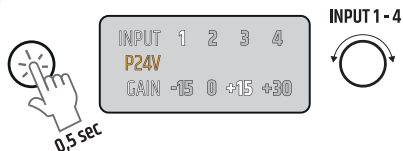
Demande d'état : Appuyez brièvement sur l'encodeur, puis tournez-le pour visualiser les informations d'état de chaque canal d'entrée, l'un après l'autre. Le numéro du canal sélectionné s'allume. Vous pouvez ainsi visualiser le statut de l'alimentation fantôme (symbole allumé en orange = on / symbole éteint = off) et la valeur du gain d'entrée (-15, 0, +15, +30, la valeur sélectionnée s'allume en blanc).

EXEMPLE DIO 22



L'éclairage des caractères est automatiquement désactivé si aucune saisie n'est effectuée dans un délai d'environ 40 secondes.

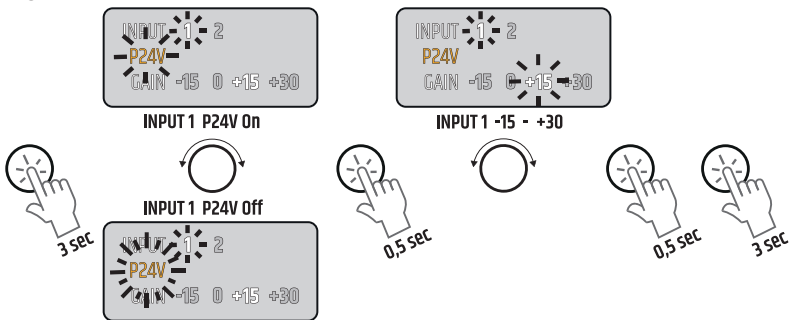
EXEMPLE DIO 44



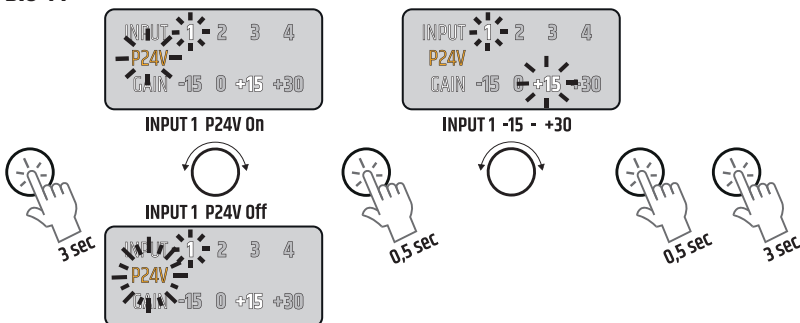
L'éclairage des caractères est automatiquement désactivé si aucune saisie n'est effectuée dans un délai d'environ 40 secondes.

Mode d'édition des valeurs : Appuyez brièvement sur l'encodeur, puis tournez-le pour sélectionner le canal désiré. Appuyez ensuite sur l'encodeur pendant environ 3 secondes pour passer en mode d'édition des valeurs. Le numéro de canal et la mention P24V (alimentation fantôme) se mettent à clignoter. Activez ou désactivez l'alimentation fantôme de ce canal en tournant l'encodeur (P24V clignotant en même temps que le numéro du canal = alimentation fantôme activée, P24V clignotant rapidement = alimentation fantôme désactivée). Confirmez la sélection en appuyant brièvement sur l'encodeur. Simultanément, la valeur actuellement réglée pour le GAIN se met à clignoter : tournez l'encodeur pour la modifier si désiré. Confirmez la sélection en appuyant brièvement sur l'encodeur. Le chiffre du canal suivant se met alors à clignoter, et vous pouvez régler le statut et la valeur comme vous le souhaitez, ou quitter le mode d'édition en appuyant à nouveau sur l'encodeur pendant environ 3 secondes.

DIO 22



DIO 44



9 INPUT

Les chiffres éclairés correspondent aux canaux d'entrée. L'un de ces chiffres s'allume lorsque le canal correspondant est sélectionné lors de l'interrogation du statut, et clignote en mode d'édition.

10 P24V

L'a mention orange P24V (abréviation pour « alimentation fantôme 24 V) s'allume lors de l'interrogation du statut lorsque l'alimentation fantôme est activée ; elle clignote en mode d'édition (P24V clignotant en même temps que le chiffre du canal = alimentation fantôme activée, P24V clignotant rapidement = alimentation fantôme désactivée).

11 GAIN -15 / 0 / +15 / +30

Chiffres éclairés en blanc lors de l'interrogation du statut et l'édition du préamplificateur du canal. L'une des valeurs de -15 à +30 s'allume lors de l'interrogation du statut, et clignote en mode édition. Les valeurs -15 et 0 sont destinées à un signal au niveau ligne, et le signal audio ne subit aucun traitement. Les valeurs +15 et +30 sont destinées à un signal au niveau microphone, et le signal passe par un filtre passe-haut de fréquence de coupure 100 Hz.

12 SIGNAL INPUT / OUTPUT

Chiffres lumineux bicolores indiquant la présence de signal et son écrêtage (Clip).

INPUT : Dès qu'un signal audio d'un niveau suffisant est présent sur un canal d'entrée, le chiffre correspondant au canal s'allume en blanc. Si l'un des chiffres s'allume en rouge, l'étage d'entrée correspondant fonctionne à la limite de distorsion. Dans ce cas, réduisez le gain de préamplification (de -15 à +30) du canal ou réduisez le niveau sur la source audio, de manière à ce que le chiffre ne s'allume plus en rouge.

OUTPUT : Dès qu'un signal audio d'un niveau suffisant est présent sur un canal de sortie, le chiffre correspondant au canal s'allume en blanc. Si l'un des chiffres s'allume en rouge, l'étage de sortie correspondant fonctionne à la limite de distorsion. Dans ce cas, réduisez le niveau sur la source audio, de manière à ce que le chiffre ne s'allume plus en rouge.

13 SYMBOLE DE CADENAS

Le mode d'édition peut être verrouillé pour éviter toute modification non autorisée. Pour activer le verrouillage, appuyez sur l'encodeur pendant environ 10 secondes. Ne tenez pas compte du fait que le mode d'édition est activé après environ 3 secondes. Le symbole de cadenas clignote alors pendant quelques secondes, puis reste allumé. Seule l'interrogation du statut reste possible. Pour désactiver le verrouillage, appuyez à nouveau sur l'encodeur pendant environ 10 secondes.

OUVERTURES DE VENTILATION

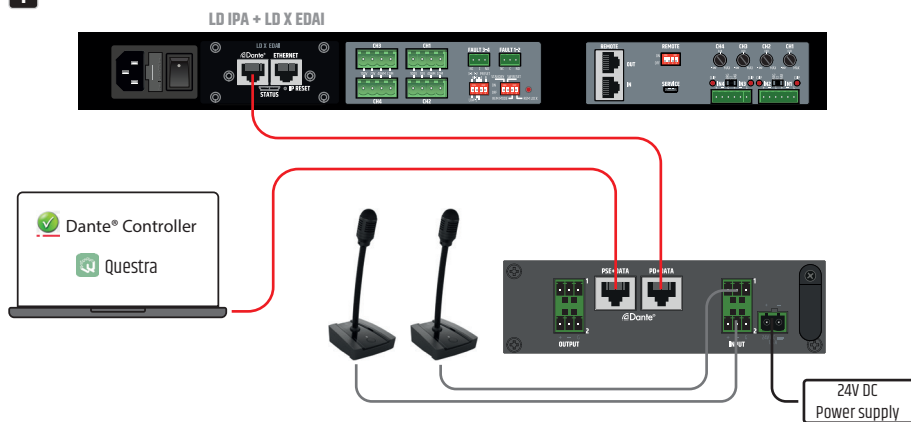
Pour éviter d'endommager l'appareil, ne couvrez pas les ouvertures de ventilation situées sur les côtés gauche et droit et sur le dessus et le dessous de l'appareil, et veillez à ce que l'air puisse circuler librement. Il n'est pas nocif de couvrir les ouvertures de ventilation situées sur le dessus ou le dessous du boîtier lorsque celui-ci est monté sous ou sur une table, car le refroidissement assuré par les ouvertures de ventilation situées sur les autres côtés est suffisant.



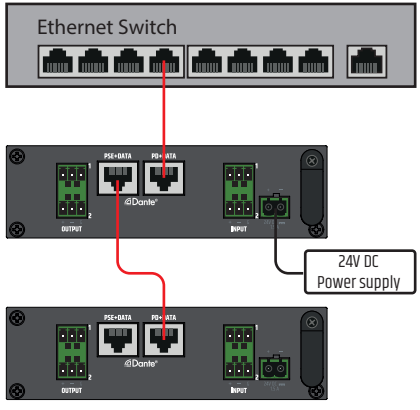
Conseil : Utilisez de préférence des câbles audio symétriques pour le câblage des entrées et sorties analogiques.

EXEMPLES DE CONNEXION

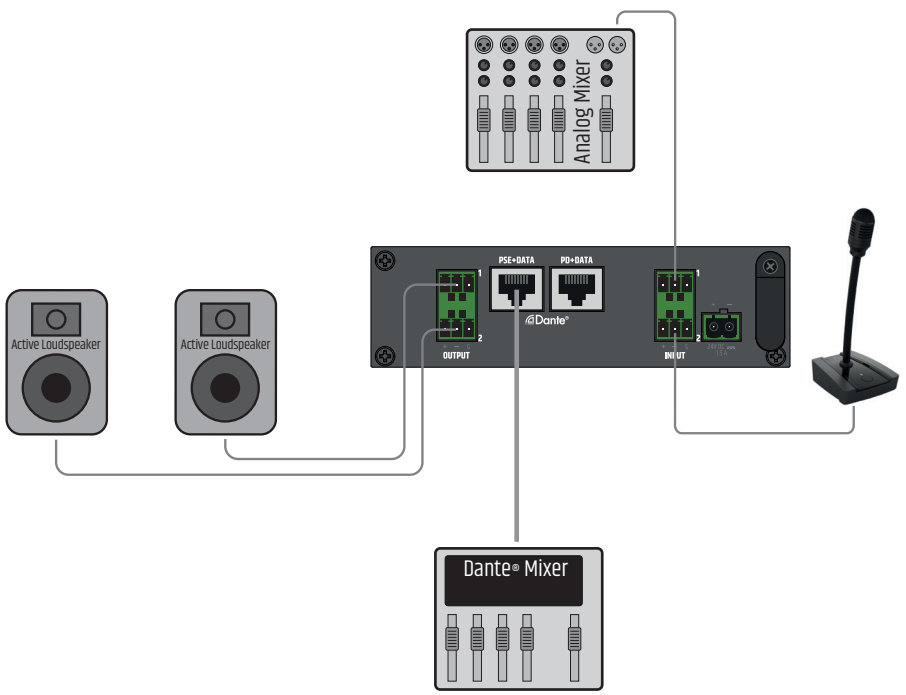
DIO 22



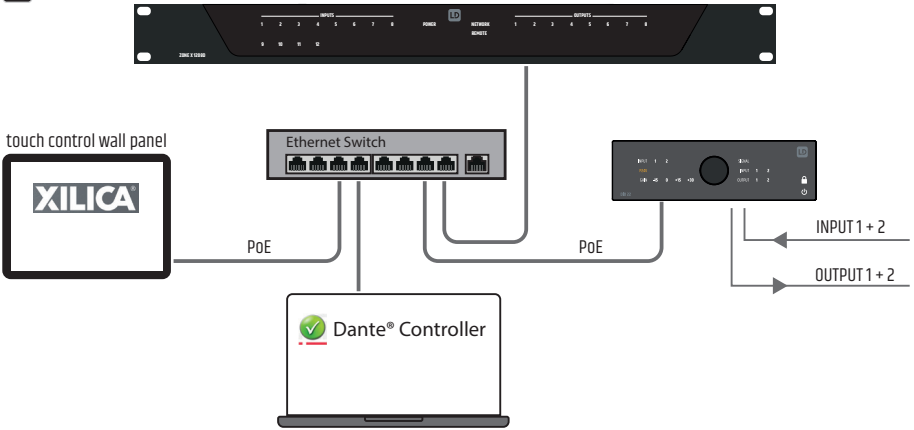
2



3

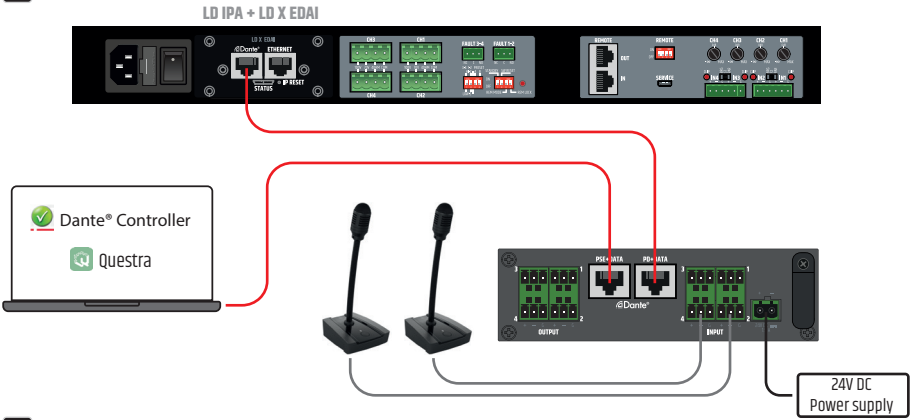


4

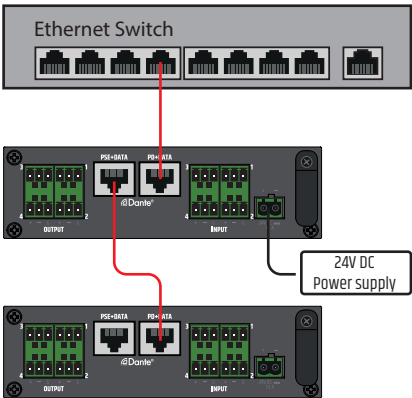


DIO 44

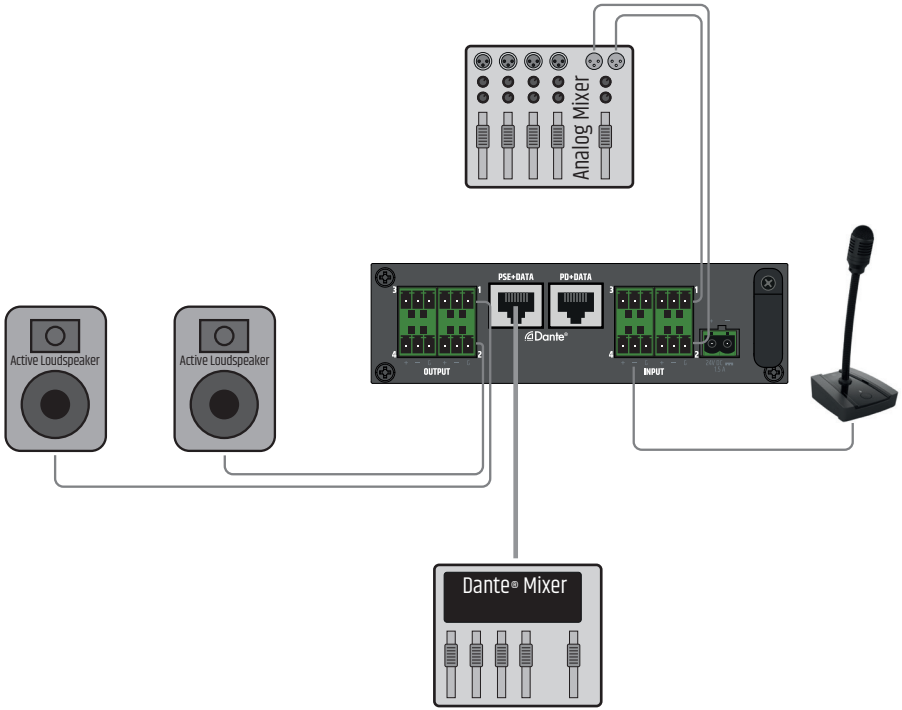
1



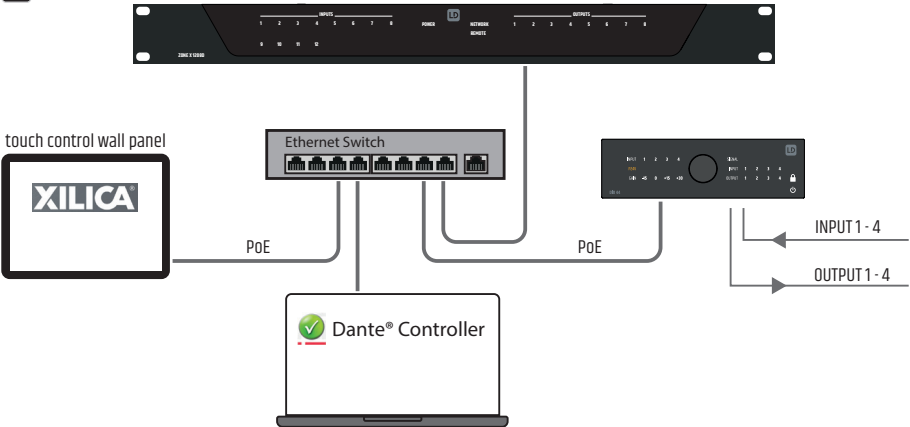
2



3



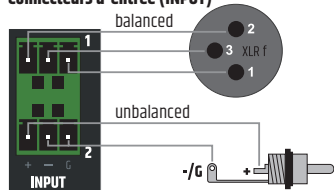
4



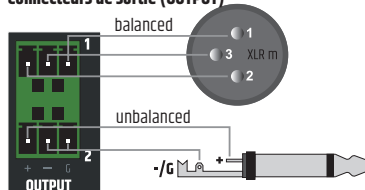
CÂBLAGE DES CONNECTEURS EUROBLOCK

DIO22

Connecteurs d'entrée (INPUT)

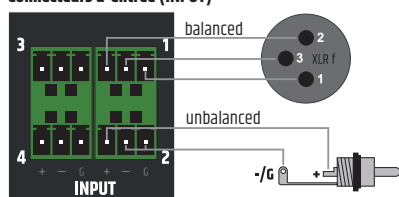


Connecteurs de sortie (OUTPUT)

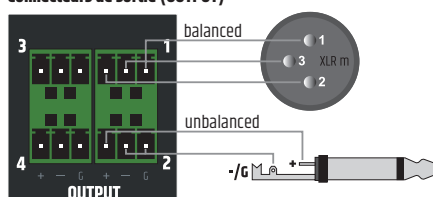


DIO 44

Connecteurs d'entrée (INPUT)



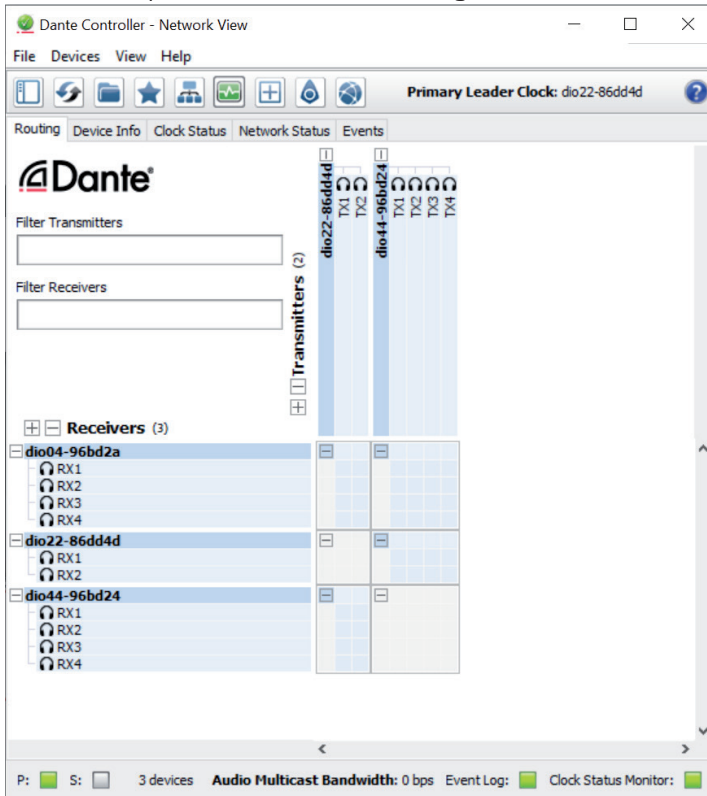
Connecteurs de sortie (OUTPUT)



Lors du câblage des connecteurs Euroblock, veuillez respecter l'affectation correcte des pôles/bornes. Le fabricant n'accepte aucune responsabilité pour les dommages causés par un câblage défectueux.

LOGICIEL DANTE® CONTROLLER

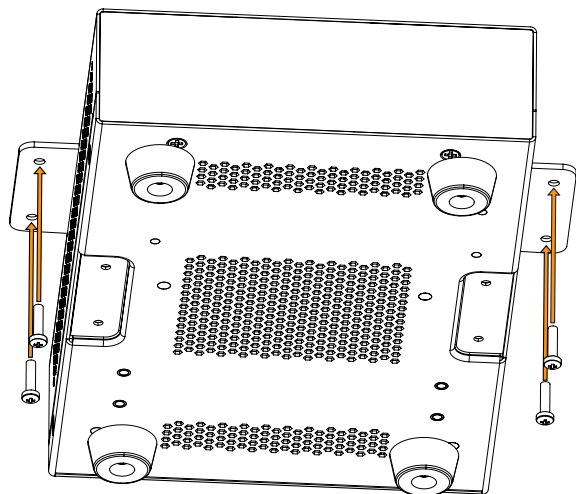
Un réseau Dante® se configure à l'aide du logiciel DANTE® CONTROLLER, disponible gratuitement. Téléchargez le logiciel depuis le site Web du fabricant www.audinate.com et installez-le sur un ordinateur. Connectez l'interface Ethernet de l'ordinateur à un port réseau de la DIO 22 ou de la DIO 44 à l'aide d'un câble réseau (de type Cat 5e ou supérieur) puis lancez le logiciel Dante® Controller. Le logiciel dispose d'une fonction de détection automatique des appareils. Le routage des signaux se fait d'un clic de souris, et l'utilisateur peut modifier à volonté les noms des appareils et des canaux. L'adresse IP, l'adresse MAC et d'autres informations sur les appareils du réseau Dante® peuvent être affichées dans le logiciel.



Une fois la configuration des appareils du réseau Dante® terminée, le logiciel Dante® Controller peut être fermé et l'ordinateur déconnecté du réseau. Les réglages des appareils du réseau sont enregistrés. Lorsque la DIO 22 ou DIO 44 est déconnectée du réseau Dante®, les sorties audio de l'interface sont coupées et l'icône d'alimentation en face avant commence à clignoter.

MONTAGE SOUS / SUR TABLE

Deux évidements sur le haut et le bas du boîtier, chacun avec deux trous filetés M3, sont prévus pour un montage sous ou sur une table. Vissez les deux plaques de montage fournies sur le côté supérieur ou inférieur à l'aide des vis à tête fraisée M3 fournies. L'amplificateur peut maintenant être fixé dans la position souhaitée (voir illustration, vis de fixation non incluses). Pour un montage sur table, les quatre pieds en caoutchouc doivent être retirés au préalable.



ENTRETIEN, MAINTENANCE ET RÉPARATIONS

Pour garantir le bon fonctionnement de l'appareil à long terme, il faut le nettoyer régulièrement et le faire réparer si nécessaire. Les exigences en matière d'entretien et de maintenance dépendent de l'intensité de l'utilisation et de l'environnement.

Nous recommandons, de façon générale, d'inspecter visuellement l'appareil avant chaque mise sous tension. En outre, nous recommandons d'effectuer toutes les opérations de maintenance applicables spécifiées ci-dessous une fois toutes les 500 heures de fonctionnement ou, en cas d'intensité d'utilisation moindre, au plus tard après un an. Les défauts dus à un entretien insuffisant peuvent entraîner des limitations des droits à la garantie.

ENTRETIEN (EFFECTUÉ PAR L'UTILISATEUR)



AVERTISSEMENT ! Avant d'effectuer toute opération de maintenance, il faut débrancher l'alimentation électrique et, si possible, toutes les connexions de l'appareil.



REMARQUE Un entretien inadéquat peut entraîner une dégradation de l'appareil pouvant aller jusqu'à sa destruction.

1. Les surfaces du boîtier doivent être nettoyées avec un chiffon propre et humide. Veillez à éviter toute infiltration d'humidité dans l'appareil.
2. Les entrées et sorties d'air doivent être régulièrement nettoyées de la poussière et des saletés. Si vous utilisez de l'air comprimé, attention à ne pas endommager l'appareil (par exemple, les ventilateurs doivent être bloqués dans ce cas).

3. Les câbles et les contacts des fiches doivent être nettoyés régulièrement et débarrassés de la poussière et de la saleté.
4. En général, aucun produit de nettoyage, désinfectant ou produit abrasif ne doit être utilisé pour l'entretien, il risque d'abîmer la finition de surface. Les solvants en particulier, comme l'alcool, peuvent nuire à l'étanchéité des joints du boîtier.
5. De façon générale, les appareils doivent être stockés au sec et protégés de la poussière et de la saleté.

MAINTENANCE ET RÉPARATIONS (UNIQUEMENT PAR DU PERSONNEL QUALIFIÉ)



DANGER ! L'appareil renferme des composants sous tension. Même après avoir débranché la fiche de la prise secteur, il peut subsister une tension résiduelle dans l'appareil, par exemple en raison de condensateurs chargés.



REMARQUE ! L'appareil ne contient aucun sous-ensemble nécessitant un entretien par l'utilisateur.

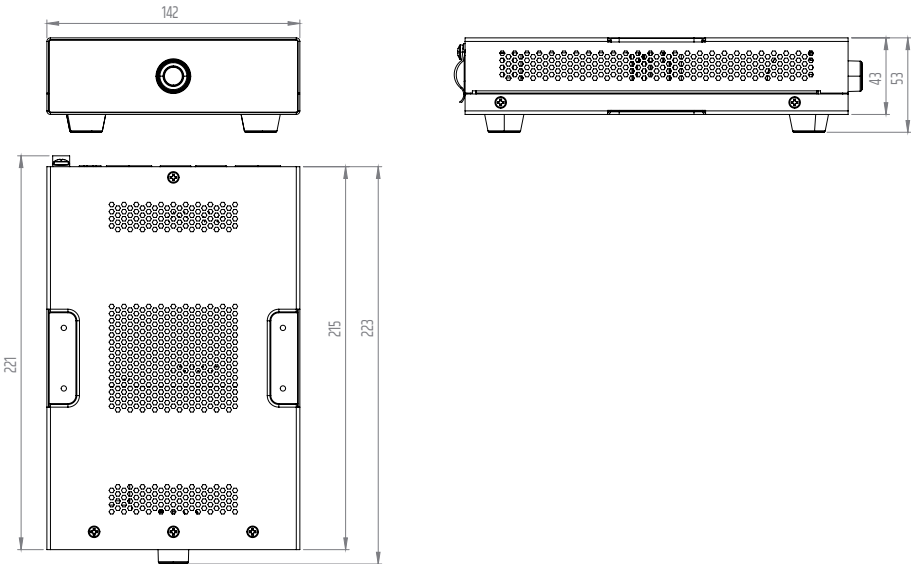


REMARQUE ! Les travaux d'entretien et de réparation ne doivent être effectués que par du personnel spécialisé autorisé par le fabricant. En cas de doute, contactez le fabricant.



REMARQUE Des travaux d'entretien/maintenance mal effectués peuvent affecter le recours à la garantie.

DIMENSIONS (mm)



CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Référence produit	LDDI022	LDDI044
Type de produit	Interface Dante 2 entrées/2 sorties	Interface Dante 4 entrées/4 sorties
Nombre d'entrées	2	4
Type d'entrée	Symétrique, commutable niveau micro/ligne	
Nombre de sorties ligne	2	4
Type de sortie	Symétrique, niveau ligne, relais automatique en cas de perte du signal Dante/AES67	
Refroidissement	Convection	

Section d'entrée analogique

Nombre de connecteurs d'entrée	2	4
Type de connecteur	Bornier à 3 broches, pas de 3,81 mm	
Sensibilité de l'entrée micro	55 mV (sélecteur Gain sur +30 dB)	
Tension d'écrêtage de l'entrée	+20 dBu (sinus 1 kHz, sélecteur Gain sur 0 dB)	
Réponse en fréquence	10 Hz – 20 kHz (-0,5 dB)	
Taux de distorsion harmonique (THD) + bruit	< 0,003% (sélecteur Gain sur 0 dB, +4 dBu, largeur de bande de mesure 20 kHz)	
DIM	< -90 dB (+4 dBu)	
Impédance d'entrée	10 kohms (symétrique)	
Diaphonie	< 105 dB (largeur de bande de mesure 20 kHz)	
Rapport S/B	> 112 dB (sélecteur Gain sur 0 dB, +20 dBu, largeur de bande de mesure 20 kHz, avec pondération A)	
Taux de réjection de mode commun (CMRR)	> 50 dB	
Filtre passe-haut	100 Hz (à -3 dB, activé lorsque le sélecteur de gain est en position +15 ou +30 dB)	
Alimentation fantôme (commutable par entrée)	Tension continue 24 V, intensité maximale 10 mA	
Gain	-15 dB, 0 dB, +15 dB, +30 dB	

Sortie ligne analogique

Nombre de connecteurs de sortie	2	4
Type de connecteur	Bornier à 3 broches, pas de 3,81 mm	
Niveau maximal de sortie	+18 dBu	
Taux de distorsion par intermodulation,	< 0,005% (de -20 dBFS à 0 dBFS)	

Référence produit	LDDI022	LDDI044
Taux de distorsion harmonique (THD) + bruit	< 0,002% (+10 dBu, largeur de bande de mesure 20 kHz)	
Niveau de bruit de fond, sans signal audio	> -92 dBu	
Plage dynamique	> 107 dB (0 dBFS, AES 17, pondération CCIR-2k)	
Réponse en fréquence	15 Hz – 20 kHz (-0,5 dB)	
Spécifications Dante®		
Nombre de canaux audio	2 entrées / 2 sorties	4 entrées / 4 sorties
Résolution numérique	24 bits	
Fréquence d'échantillonnage	48 kHz	
Latence	Minimale 1 ms	
Connecteur Dante	RJ45 100 BASE-T	
Caractéristiques de l'alimentation par Ethernet (PoE)		
Exigences minimales en matière de PoE	PoE+ IEEE 802.3at	
PSE+Data	Possibilité d'alimenter 1 périphérique supplémentaire	
Exigences en matière d'alimentation électrique		
Tension d'entrée	24 V, continue	
Intensité minimale	1,5 A	
Connecteur d'entrée d'alimentation	Bornier 2 broches, pas de 5,08 mm	
Consommation électrique maximale	10 W	
Consommation électrique au repos	7,5 W (sans signal d'entrée)	
Consommation électrique en cas utilisation du port secondaire	22 W	
Courant d'appel	1,7 A (tension secteur 230 V)	
Température d'utilisation	0 °C – 40 °C ; humidité < 85 %, sans condensation	
Généralités		
Matériaux	Châssis en acier, face avant en plastique	
Dimensions (L x H x P)	142 x 53 x 229 mm (hauteur avec pieds en caoutchouc)	
Masse	1,050 kg	
Accessoires livrés	Plaques de montage pour les applications de montage en surface, borniers pour les connexions électriques, pieds en caoutchouc.	

MISE EN DÉCHETTERIE



Emballage :

1. Les emballages peuvent être intégrés au circuit de recyclage par les voies de déchets habituelles.
2. Veuillez trier les emballages conformément aux lois sur l'élimination des déchets et aux décrets sur les matériaux recyclables en vigueur dans votre pays.



Appareil :

1. Cet appareil est soumis à la directive européenne relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) dans sa version actuelle. Directive WEEE Waste Electrical and Electronical Equipment. Les appareils usagés et les piles ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. L'appareil usagé ou les piles doivent être éliminés par une entreprise de recyclage agréée ou par un service de recyclage communal. Veuillez respecter la réglementation en vigueur dans votre pays !
2. Respectez toutes les lois sur l'élimination des déchets en vigueur dans votre pays.
3. En tant que client privé, vous pouvez obtenir des informations sur les possibilités d'élimination respectueuses de l'environnement auprès du revendeur auprès duquel le produit a été acheté ou auprès des autorités régionales correspondantes.

DÉCLARATIONS DU FABRICANT

GARANTIE DU FABRICANT & LIMITATION DE RESPONSABILITÉ

Adam Hall GmbH, Adam-Hall-Str. 1, D-61267 Neu Anspach / E-Mail Info@adamhall.com / +49 (0)6081 / 9419-0.

Vous trouverez nos conditions de garantie actuelles et la limitation de responsabilité sur : https://cdn-shop.adamhall.com/media/pdf/MANUFACTURERS-DECLARATIONS_LD_SYSTEMS.pdf.
En cas de service, adressez-vous à votre partenaire commercial.

CONFORMITÉ CE

Par la présente, Adam Hall GmbH déclare que ce produit est conforme à la directive suivante (le cas échéant).

R&TTE (1999/5/CE) ou RED (2014/53/UE) à partir de juin 2017.

Directive basse tension (2014/35/EU)

Directive EMV (2014/30/EU)

RoHS (2011/65/EU)

La déclaration de conformité complète peut être consultée sur le site www.adamhall.com.

En outre, vous pouvez également la demander à l'adresse info@adamhall.com.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ EU

Les déclarations de conformité pour les produits couverts par les directives LVD, EMC et RoHS peuvent être demandées à l'adresse info@adamhall.com.

Les déclarations de conformité pour les produits soumis à la directive RED, peuvent être obtenues à l'adresse www.adamhall.com/compliance/.

Sous réserve de fautes d'impression et d'erreurs, ainsi que de modifications techniques ou autres !

HA TOMADO LA DECISIÓN CORRECTA

Esta unidad ha sido diseñada y fabricada con altos estándares de calidad para garantizar muchos años de funcionamiento sin problemas. Esto es lo que representa LD Systems con su nombre y sus muchos años de experiencia como fabricante de productos de audio de alta calidad. Lea atentamente este manual de instrucciones para poder sacar rápidamente el máximo partido a su nuevo producto de LD Systems. Puede encontrar más información sobre **LD Systems** en nuestra página web WWW.LD-SYSTEMS.COM

INFORMACIÓN SOBRE ESTAS INSTRUCCIONES DE USO

- Lea atentamente las instrucciones de seguridad y todo el manual antes de la puesta en marcha.
- Respete las advertencias del aparato y de las instrucciones de uso.
- Tenga siempre a mano el manual de instrucciones.
- Si vende o cede la unidad, asegúrese de entregar también estas instrucciones de uso, ya que son una parte esencial del producto.

USO CONFORME A LA NORMATIVA

El producto es un dispositivo para instalaciones de audio profesionales.

El producto ha sido desarrollado para el uso profesional en el campo de la instalación de audio y no es adecuado para su uso en los hogares.

Además, este producto está destinado a ser instalado por personas cualificadas con conocimientos especializados y para su manejo por parte de personas instruidas. El uso del producto sin tener en cuenta de los datos técnicos y las condiciones de funcionamiento especificadas se considera un uso inadecuado. Queda excluida la responsabilidad por daños y perjuicios a personas y bienes debido a un uso inadecuado.

El producto no es adecuado para:

- Personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia o conocimientos.
- Niños (los niños deben ser instruidos para no jugar con el aparato).

EXPLICACIONES DE TÉRMINOS Y SÍMBOLOS

1. **PELIGRO:** La palabra PELIGRO, posiblemente en combinación con un símbolo, indica inmediatamente situaciones o condiciones peligrosas para la vida y la integridad física.
2. **ADVERTENCIA:** La palabra ADVERTENCIA, posiblemente en combinación con un símbolo, indica situaciones o condiciones potencialmente peligrosas para la vida y la integridad física.
3. **CUIDADO:** La palabra CUIDADO, posiblemente en combinación con un símbolo, se utiliza para indicar situaciones o condiciones que pueden provocar lesiones.
4. **PRECAUCIÓN:** La palabra PRECAUCIÓN, posiblemente en combinación con un símbolo, se utiliza para indicar situaciones o condiciones que pueden provocar daños a la propiedad y/o al medio ambiente.



Este símbolo indica los peligros que pueden causar una descarga eléctrica.



Este símbolo indica los puntos de peligro o las situaciones peligrosas.



Este símbolo indica los peligros debidos a las superficies calientes.



Este símbolo indica los peligros debidos a niveles de volumen elevados.



Este símbolo indica información complementaria sobre el funcionamiento del producto.



Este símbolo indica una unidad que no contiene ninguna pieza reemplazable por el usuario.



Este símbolo indica un aparato que sólo puede utilizarse en espacios secos.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD



PELIGRO:

1. No abra ni modifique la unidad.
2. Si el aparato deja de funcionar correctamente, si se han introducido líquidos u objetos en el interior del aparato, o si éste ha sufrido algún otro tipo de daño, apáguelo inmediatamente y desconéctelo de la red eléctrica. Este aparato sólo puede ser reparado por especialistas autorizados.
3. Para las unidades de la clase de protección 1, el conductor de tierra de protección debe estar conectado correctamente. No interrumpa nunca el conductor de protección de tierra. Los dispositivos de la clase de protección 2 no tienen un conductor de protección a tierra.
4. Asegúrese de que los cables con tensión no estén doblados o dañados mecánicamente.
5. Nunca puentee el fusible de la unidad.



ADVERTENCIA:

1. La unidad no debe ponerse en funcionamiento si presenta daños evidentes.
2. La unidad sólo puede instalarse sin conectar a la corriente.
3. Si el cable de alimentación de la unidad está dañado, no utilice la unidad.
4. Los cables de red conectados permanentemente sólo pueden ser sustituidos por una persona cualificada.

**ATENCIÓN:**

1. No utilice el aparato si ha estado expuesto a grandes fluctuaciones de temperatura (por ejemplo, después del transporte). La humedad y la condensación podrían dañar la unidad. No encienda el aparato hasta que haya alcanzado la temperatura ambiente.
2. Asegúrese de que la tensión y la frecuencia de la red eléctrica coinciden con los valores indicados en el aparato. Si el aparato dispone de un selector de tensión, no lo conecte hasta que esté correctamente ajustado. Utilice únicamente cables de red adecuados.
3. Para desconectar el aparato de la red eléctrica en todos los polos, no basta con pulsar el interruptor de encendido/apagado del aparato.
4. Asegúrese de que el fusible utilizado corresponde al tipo impreso en la unidad.
5. Asegúrese de que se han tomado las medidas adecuadas contra la sobretensión (por ejemplo, la caída de un rayo).
6. Respete la corriente de salida máxima especificada en las unidades con conexión Power Out. Asegúrese de que el consumo total de corriente de todas las unidades conectadas no supera el valor especificado.
7. Sustituya los cables de red enchufables únicamente por cables originales.

**PELIGRO:**

1. ¡Peligro de asfixia! Las bolsas de plástico y las piezas pequeñas deben mantenerse fuera del alcance de las personas (incluidos los niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.
2. ¡Peligro de caída! Asegúrese de que la unidad está bien instalada y no puede caerse. Utilice únicamente soportes o fijaciones adecuadas (especialmente para instalaciones permanentes). Asegúrese de que los accesorios están correctamente instalados y asegurados. Asegúrese de que se respetan las normas de seguridad aplicables.

**ADVERTENCIA:**

1. Utilice el aparato sólo de la manera prevista.
2. Utilice el aparato sólo con los accesorios recomendados y previstos por el fabricante.
3. Durante la instalación, respete las normas de seguridad aplicables en su país.
4. Después de conectar el aparato, compruebe todos los recorridos de los cables para evitar daños o accidentes, por ejemplo, por peligro de tropiezo.
5. Asegúrese de respetar la distancia mínima especificada con respecto a los materiales normalmente inflamables. Si no se indica explícitamente, la distancia mínima es de 0,3 m.

**ATENCIÓN:**

1. En el caso de los componentes móviles, como los soportes de montaje u otros componentes móviles, existe la posibilidad de que se produzcan atascos.
2. En el caso de las unidades con componentes accionados por motor, existe el riesgo de lesiones por el movimiento de la unidad. Los movimientos bruscos del equipo pueden provocar reacciones de sobresalto.

**ATENCIÓN:**

1. No instale ni haga funcionar el aparato cerca de radiadores, registros de calor, estufas u otras fuentes de calor. Asegúrese siempre que la unidad está instalada de forma que esté suficientemente refrigerada y no pueda sobrecalentarse.
2. No coloque fuentes de ignición, como velas encendidas, cerca del aparato.
3. Las aberturas de ventilación no deben estar cubiertas y los ventiladores no deben estar bloqueados.
4. Utilice la protección original o la caja proporcionada por el fabricante para el transporte.
5. Evite golpes o impactos en la unidad.
6. Tenga en cuenta la clase de protección IP, así como las condiciones ambientales, como la temperatura y la humedad, según la especificación.
7. Los dispositivos pueden seguir desarrollándose constantemente. En caso de discrepancias entre las instrucciones de uso y el etiquetado del aparato en lo que respecta a las condiciones de funcionamiento, el rendimiento u otras características del aparato, siempre tiene prioridad la información del aparato.
8. La unidad no es adecuada para climas tropicales y para el funcionamiento por encima de los 2000 m sobre el nivel del mar.

**ATENCIÓN:**

La conexión de los cables de señal puede provocar un ruido considerable. Asegúrese de que los dispositivos conectados a la salida están silenciados cuando se enchufan. De lo contrario, los niveles de ruido pueden causar daños.

**¡ATENCIÓN A LOS PRODUCTOS DE AUDIO DE ALTO VOLUMEN!**

Esta unidad está destinada a un uso profesional.

La operación comercial de este aparato está sujeta a las regulaciones y directrices nacionales aplicables para la prevención de accidentes.

Daños auditivos debidos a un volumen elevado y a una exposición continua: El uso de este producto puede generar niveles de presión sonora (SPL) elevados que pueden causar daños auditivos. Evitar la exposición a un volumen alto.

**NOTAS PARA LAS UNIDADES DE INSTALACIÓN EN INTERIOR**

1. Las unidades para aplicaciones de instalación están diseñadas para un funcionamiento continuo.
2. Los aparatos para instalación en interiores no son resistentes a la intemperie.
3. Las superficies y las piezas de plástico también pueden envejecer en los dispositivos de instalación. Por ejemplo, debido a la radiación UV y a las fluctuaciones de temperatura. Por regla general, esto no suele conllevar restricciones funcionales.
4. En el caso de las unidades instaladas permanentemente, es de esperar la deposición de impurezas, por ejemplo, el polvo. Es esencial observar las instrucciones de cuidado.
5. A menos que se indique explícitamente lo contrario en la unidad o en los datos técnicos, las unidades están pensadas para alturas de instalación inferiores a 5 m.

CONTENIDO DEL EMBALAJE

Saque el producto del envase y retire todo el material de embalaje. Compruebe que la entrega está completa e intacta y notifique a su distribuidor inmediatamente después de la compra si la entrega no está completa o está dañada.

El contenido del embalaje del producto **LDDIO22** incluye:

- 1 x caja de conexiones Dante DIO 22
- 1 juego de bloques de terminales
- 1 x juego de montaje para instalación debajo o sobre la mesa
- 1 juego de pies de goma (premontados)
- Manual de usuario

El contenido del embalaje del producto **LDDIO44** incluye:

- 1 x caja de conexiones Dante DIO 44
- 1 juego de bloques de terminales
- 1 x juego de montaje para instalación debajo o sobre la mesa
- 1 juego de pies de goma (premontados)
- Manual de usuario

INTRODUCCIÓN

DIO22

La DIO 22 es parte de la serie TICA® y es una interfaz Dante de dos entradas y salidas que ofrece las funciones que necesitan los profesionales del audio y de AV. Equipada con dos entradas de micro/línea y salidas de línea balanceadas con ajustes de ganancia de cuatro pasos y alimentación fantasma de 24 V en cada entrada. Los indicadores luminosos de presencia de señal en cada canal agilizan la instalación y la localización de fallos.

La DIO 22 es fácil de configurar desde el panel frontal y se puede bloquear para evitar manipulaciones.

Se puede alimentar desde cualquier conmutador PoE+ o con una fuente de alimentación externa opcional. Al tener dos puertos de red Dante, es posible conectar dispositivos en cadena. También se puede utilizar como inyector de PoE+: si utilizas la fuente de alimentación externa, puedes alimentar otro dispositivo en red de la cadena.

Su pequeño formato (106 × 44 × 222 mm) y las placas de montaje incluidas permiten instalarlo discretamente detrás de un pantalla o debajo de la mesa. Alternativamente, cabe en 1/3 de rack de 19 pulgadas. Utilice la bandeja de rack opcional para instalar hasta tres productos de la serie TICA® uno junto a otro y construir un sistema según sus requisitos exactos de y ocupando el mínimo espacio de rack.

Los bloques de terminales de las entradas y salidas analógicas facilitan el conexionado.

Es la solución perfecta para los instaladores profesionales que deseen conectarse a equipos Dante.

Compatible con Dante Domain Manager y con AES 67.

DIO44

La DIO 44 es parte de la serie TICA® y es una interfaz Dante de cuatro entradas y salidas que ofrece las funciones que necesitan los profesionales del audio y de AV. Está equipada con cuatro entradas de micro/línea balanceadas y salidas de línea con ajustes de ganancia de cuatro pasos y alimentación fantasma de 24 V en cada entrada. Los indicadores luminosos de presencia de señal en cada canal agilizan la instalación y la localización de fallos.

La DIO 44 es fácil de configurar desde el panel frontal y se puede bloquear para evitar manipulaciones.

Se puede alimentar desde cualquier conmutador PoE+ o con una fuente de alimentación externa opcional. Al tener dos puertos de red Dante, es posible conectar dispositivos en cadena. También se puede utilizar como inyector de PoE+: si utilizas la fuente de alimentación externa, puedes alimentar otro dispositivo en red de la cadena.

Su pequeño formato (106 x 44 x 222 mm) y las placas de montaje incluidas permiten instalarlo discretamente detrás de una pantalla o debajo de la mesa. Alternativamente, cabe en 1/3 de rack de 19 pulgadas. Utilice la bandeja de rack opcional para instalar hasta tres productos de la serie TICA® uno junto a otro y construir un sistema según sus requisitos exactos de y ocupando el mínimo espacio de rack.

Los bloques de terminales de las entradas y salidas analógicas facilitan el conexionado.

Es la solución perfecta para los instaladores profesionales que deseen conectarse a equipos Dante.

Compatible con Dante Domain Manager y con AES 67.

CARACTERÍSTICAS**DIO22**

- Interfaz Dante de dos entradas y dos salidas.
- Conexión de micrófonos o entradas de nivel de línea.
- Control de ganancia de cuatro pasos y alimentación fantasma de 24 V por canal.
- Bloques de terminales para todas las conexiones analógicas.
- Indicadores de señal en cada canal.
- PoE o fuente de alimentación externa.
- Se puede utilizar como inyector de PoE para alimentar otro dispositivo en red.
- Conecta en cadena dispositivos Dante.
- Fácil configuración del panel frontal y bloqueo de usuario.

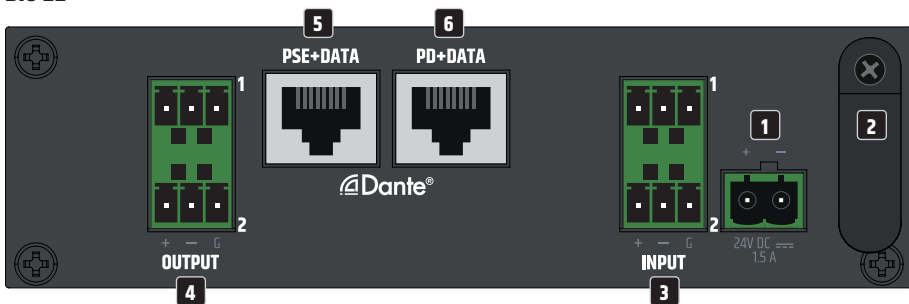
DIO44

- Interfaz Dante de cuatro entradas y salidas.
- Conexión de micrófonos o entradas de nivel de línea.
- Control de ganancia de cuatro pasos y alimentación fantasma de 24 V por canal.
- Bloques de terminales para todas las conexiones analógicas.
- Indicadores de señal en cada canal.
- PoE o fuente de alimentación externa.
- Se puede utilizar como inyector de PoE para alimentar otro dispositivo en red.
- Conecta en cadena dispositivos Dante.

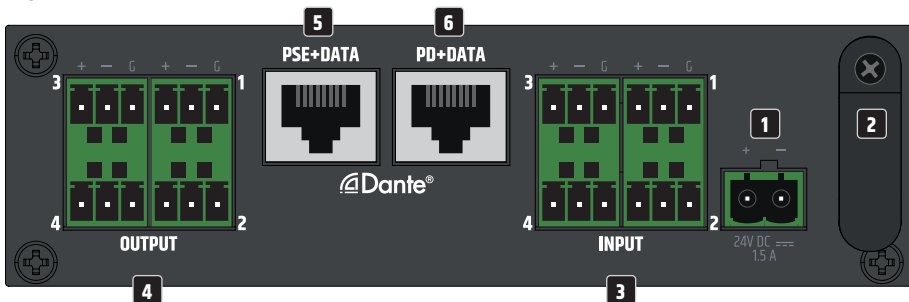
74 Fácil configuración del panel frontal y bloqueo de usuario.

CONEXIONES, MANDOS E INDICADORES

DIO 22



DIO 44



1 CONEXIÓN DEL BLOQUE DE TERMINALES DE ALIMENTACIÓN

Conexión del bloque de terminales para alimentar el equipo. Para evitar que se dañe el equipo, utilice únicamente la fuente de alimentación original (fuente de alimentación adicional disponible como opción).

Fuente de alimentación alternativa: Conmutador Ethernet o inyector PoE con PoE+ (Power over Ethernet plus) o superior.

2 SUJETACABLES

Utilice el sujetacables para el cable flexible de la fuente de alimentación, para así proteger los bloques de terminales de alimentación del equipo y del cable y evitar que el conector se suelte involuntariamente.

3 INPUT

Entradas de audio analógicas con conectores de bloque de terminales balanceados y adecuadas tanto para niveles de línea como de micrófono. Puede conectarse una fuente de alimentación fantasma de 24 voltios. Los pines +, - y G están destinados a la señal de entrada balanceada (adecuadas también para cableado no balanceado). Se suministran los bloques de terminales.

4 OUTPUT

Salidas de audio analógicas y balanceadas por bloques de terminales. Los pines +, - y G están destinados a la señal de salida balanceada (adecuadas también para cableado no balanceado). Se suministran los bloques de terminales. Si no hay señal de audio en las salidas de línea OUTPUT, estas se silenciarán de forma automática al cabo de un tiempo. Si se detecta una señal de audio, la función de silenciamiento se desactivará automáticamente.

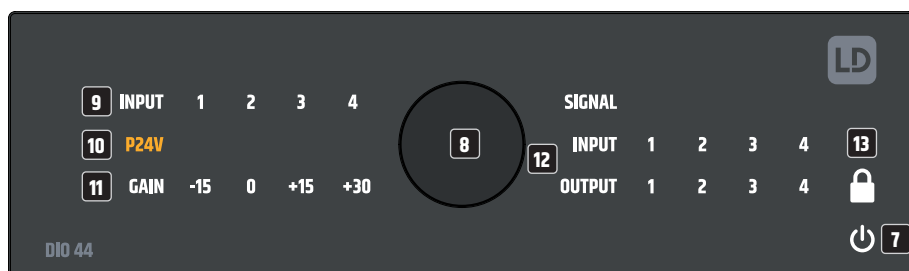
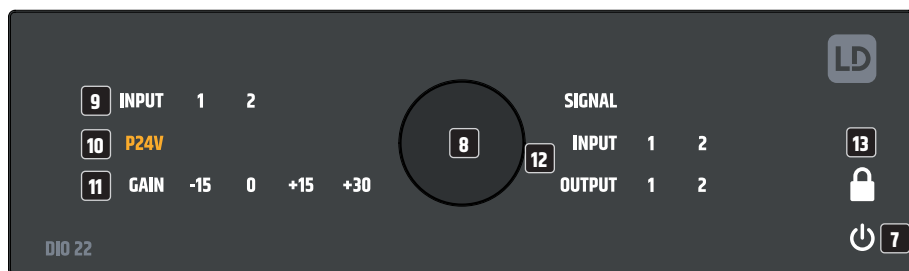
5 PSE+DATA (Power Sourcing Equipment)

Interfaz Dante® RJ45 para conectar otros dispositivos Dante® a la red Dante®.

Si la DIO 22 o DIO 44 reciben alimentación a través de una fuente de alimentación externa, otras interfaces DIO 22 o DIO 44 podrán alimentarse por PoE (véase el ejemplo de conexión 2).

6 PD+DATA (Powered Device)

Conector Dante® con RJ45 para conectar la DIO 22 o la DIO 44 a una red Dante®. Las interfaces DIO 22 o la DIO 44 pueden alimentarse por PoE+ (Power over Ethernet plus) o superior.



7 SÍMBOLO DE ENCENDIDO

En cuanto se suministra tensión a la DIO 22 o a la DIO 44, la interfaz comenzará a iniciarse.

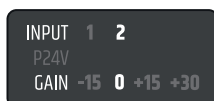
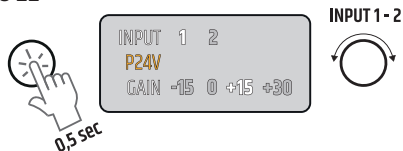
Durante el proceso de puesta en marcha, el símbolo de encendido parpadeará de color blanco y las salidas de línea OUTPUT estarán silenciadas. Al cabo de unos segundos después de finalizar el proceso de arranque, el símbolo de encendido se iluminará de forma permanente y el equipo estará operativo.

8 MANDO PULSADOR GIRATORIO

Con ayuda del codificador rotatorio podrá consultar del estado y los ajustes de los canales de entrada.

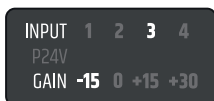
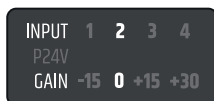
Consultar el estado: Pulse brevemente el mando giratorio y luego gírelo para consultar de forma secuencial el estado de cada canal de entrada. El número del canal seleccionado se ilumina. Se muestra el estado de la alimentación fantasma. (símbolo se ilumina de color naranja = encendido; símbolo sin encender = apagado) y el valor de la ganancia de entrada (-15, 0, +15, +30, el valor seleccionado se ilumina de color blanco).

EJEMPLO CON DIO 22



La iluminación de los caracteres se desactivará automáticamente si no se realiza ninguna entrada en unos 40 segundos.

EJEMPLO CON DIO 44



La iluminación de los caracteres se desactivará automáticamente si no se realiza ninguna entrada en unos 40 segundos.

Modo Edición: Pulse brevemente el mando giratorio y gírelo para seleccionar el canal deseado. Ahora pulse el mando giratorio durante unos 3 segundos para cambiar al modo Edición. El número de canal y la abreviatura de la alimentación fantasma «P24V» empezarán a parpadear. Ahora active o desactive la alimentación fantasma de este canal girando el mando giratorio (indicador P24V parpadeando en sincronía con el número de canal = alimentación fantasma activada; indicador P24V parpadeando rápidamente = alimentación fantasma desactivada). Pulse brevemente el mando giratorio para confirmar la selección. Al mismo tiempo, el valor de GAIN empezará a parpadear y podrá cambiarse de valor girando el mando giratorio. Pulse brevemente el mando giratorio para confirmar la selección. A continuación, el dígito del canal siguiente parpadeará y podrá ajustarse el estado y el valor o salir del modo Edición pulsando de nuevo el mando giratorio durante unos 3 segundos.

DIO 22

INPUT 1 P24V On



INPUT 1 P24V Off



INPUT 1 -15 - +30

**DIO 44**

INPUT 1 P24V On



INPUT 1 P24V Off



INPUT 1 -15 - +30

**9 INPUT**

Dígitos luminosos de los canales de entrada. Cada dígito se iluminará al seleccionar el canal correspondiente al consultar el estado y parpadeará en el modo Edición.

10 P24V

La abreviatura naranja de la alimentación fantasma de 24 V «P24V» se iluminará durante la consulta de estado si la alimentación fantasma está activada y parpadeará en el modo Edición (P24V parpadeando en sincronía con el dígito del canal = alimentación fantasma activada; P24V parpadeando rápidamente = alimentación fantasma desactivada).

11 GAIN -15 / 0 / +15 / +30

Dígitos luminosos de color blanco para consultar el estado y editar la preamplificación del canal. Uno de los valores, de -15 a +30, se iluminará durante la consulta de estado y parpadeará en modo Edición. Los valores -15 y 0 están pensados para el nivel de línea y las señales se envían sin procesar. Los valores +15 y +30 son para niveles de micrófono y las señales se procesan con un filtro paso altos de 100 Hz.

12 SIGNAL INPUT/OUTPUT

Dígitos luminosos de dos colores para la detección de señal y la visualización de recortes de señal.

INPUT: En cuanto haya una señal de audio con un nivel suficiente en un canal de entrada, el dígito correspondiente se iluminará de color blanco. Si uno de los dígitos se ilumina de color rojo, significa que la etapa de entrada correspondiente está distorsionando. En este caso, reduzca la ganancia de preamplificación del canal o reduzca el nivel en el equipo de reproducción hasta que el dígito deje de estar encendido en color rojo.

OUTPUT: En cuanto haya una señal de audio con nivel suficiente en un canal de salida, el dígito correspondiente se iluminará de color blanco. Si uno de los dígitos se ilumina de color rojo, significa que la etapa de salida correspondiente está distorsionando. En este caso, reduzca el nivel en el reproductor de señal hasta que el dígito deje de estar encendido en color rojo.

13 SÍMBOLO DE BLOQUEO

Es posible bloquear el modo Edición para evitar cambios no autorizados. Pulse el mando giratorio durante unos 10 segundos para activar el bloqueo.

El modo Edición se activa al cabo de unos 3 segundos. Ahora el símbolo de bloqueo parpadeará durante unos segundos y después se iluminará de forma permanente y solo se podrán consultar el estado de los canales de entrada. Para desactivar el bloqueo, pulse de nuevo el mando giratorio durante unos 10 segundos.

REJILLAS DE VENTILACIÓN

Para evitar daños en el equipo, no tape las rejillas de ventilación de los laterales izquierdo y derecho y de la parte superior e inferior del equipo y asegúrese de que el aire puede circular sin obstáculos. Si se cubren las rejillas de ventilación de la parte superior o inferior de la carcasa cuando se monta debajo o encima de una mesa no es crítico, ya que la refrigeración proporcionada por las aberturas de ventilación de los laterales es suficiente.

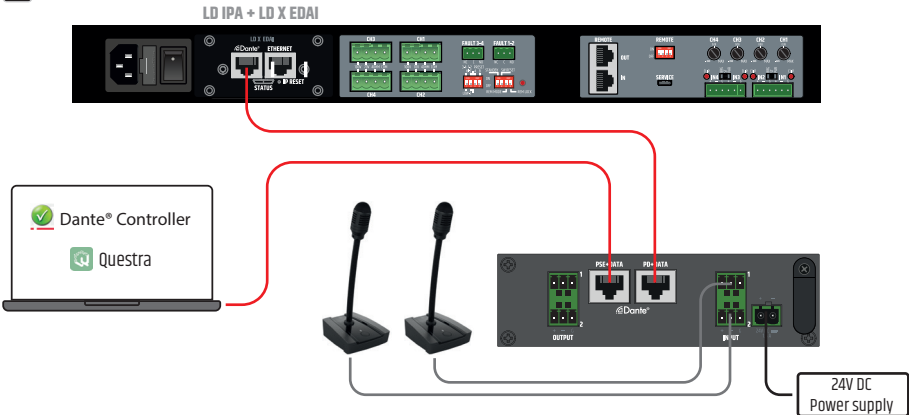


Sugerencia: Utilice preferentemente cables de audio balanceado para las entradas y salidas de línea analógicas.

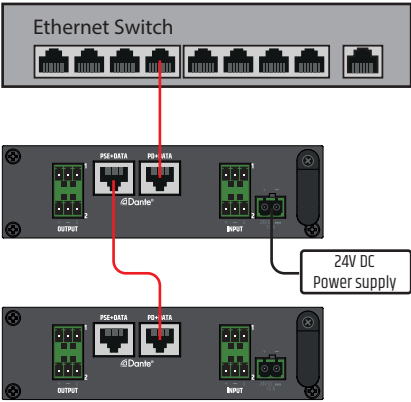
EJEMPLOS DE CONEXIÓN

DIO 22

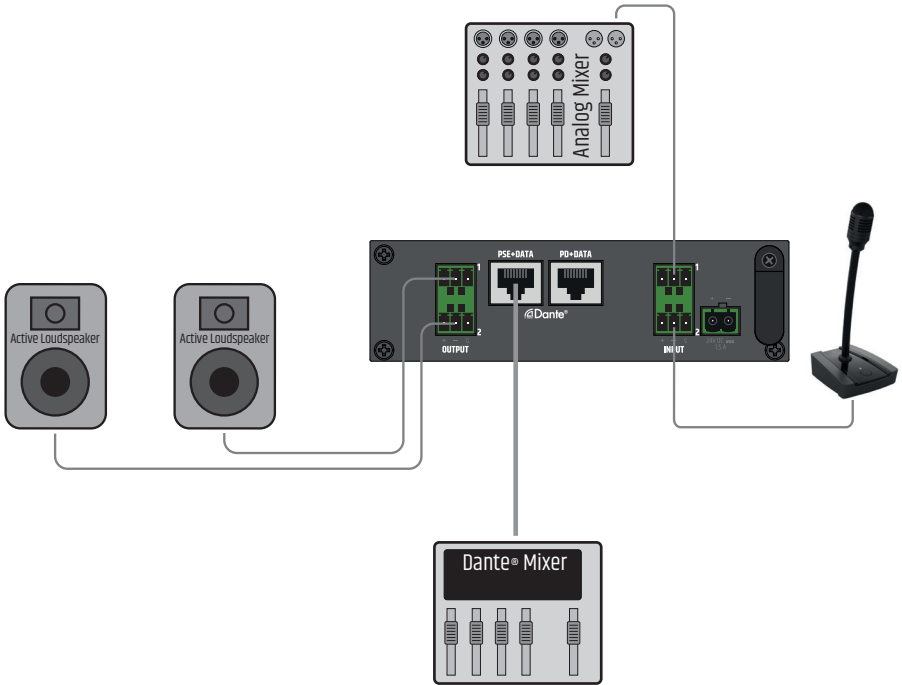
1



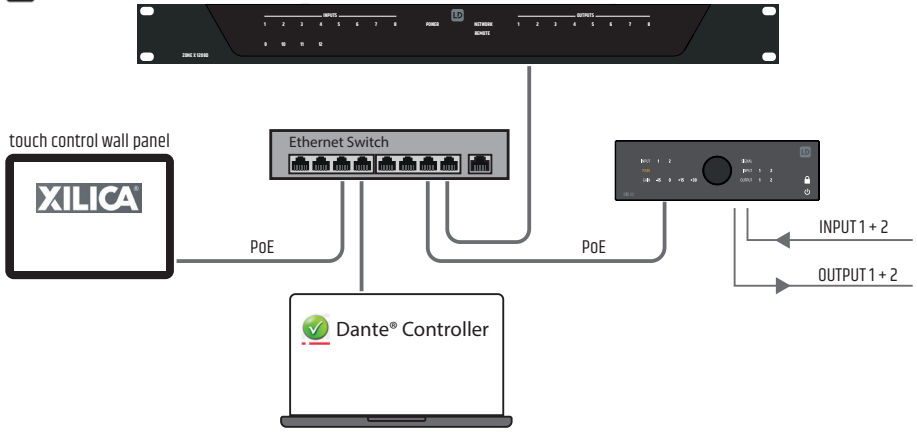
2



3

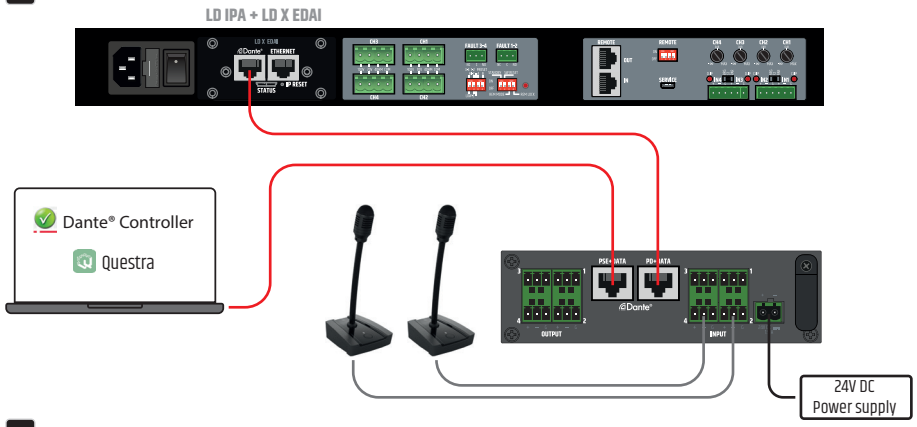


4

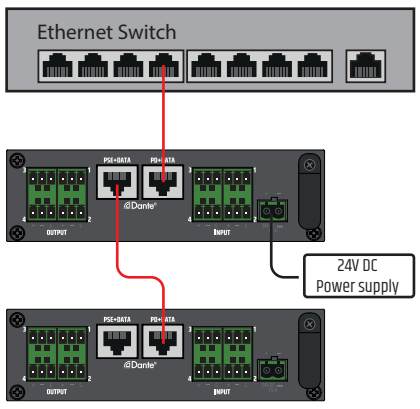


DIO 44

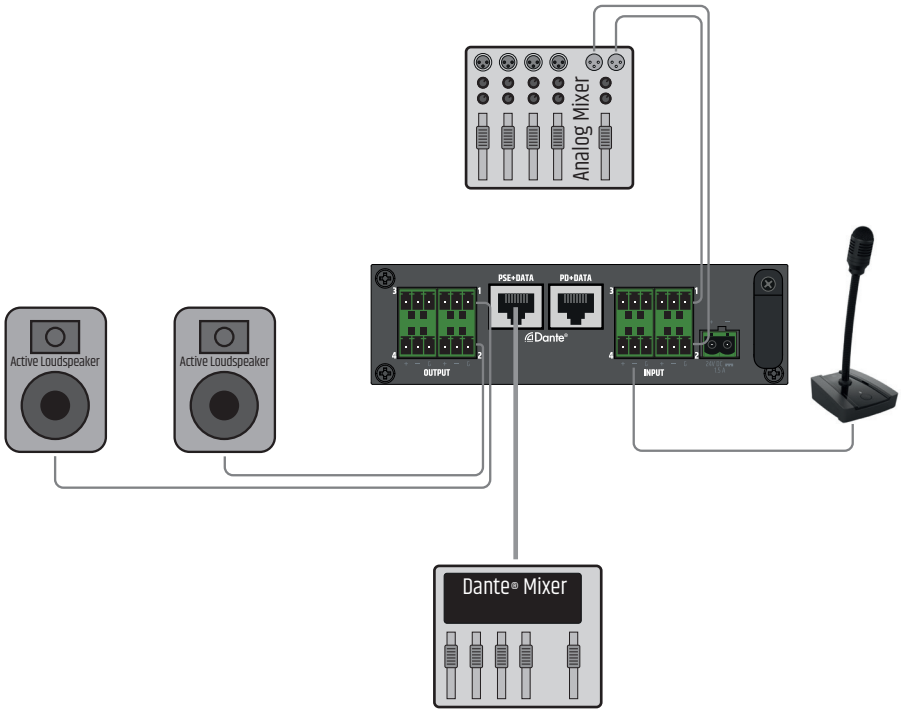
1



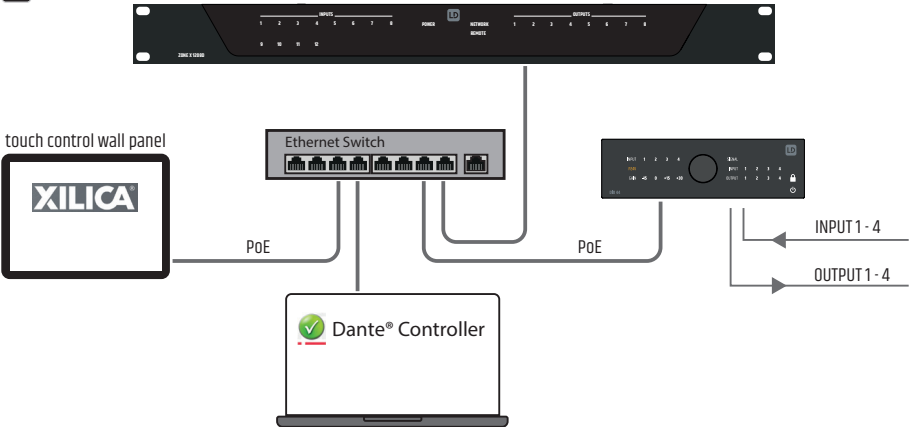
2



3



4



ENGLISH

DEUTSCH

FRANCAIS

ESPAÑOL

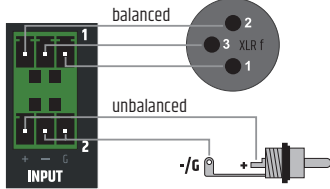
POLSKI

ITALIANO

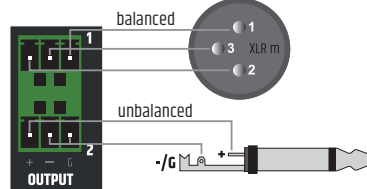
CONEXIONES DEL BLOQUE DE TERMINALES

DIO 22

Conectores de ENTRADA

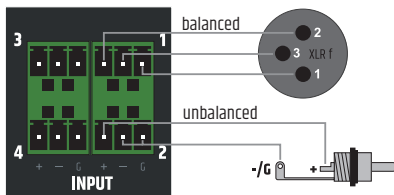


Conectores de SALIDA

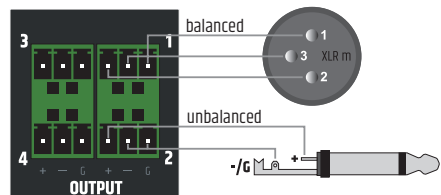


DIO 44

Conectores de ENTRADA



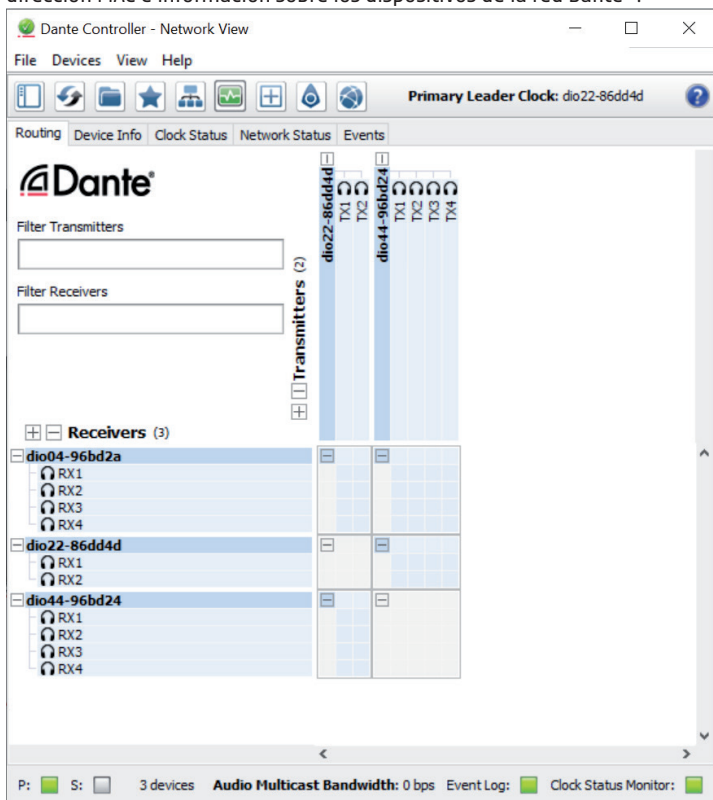
Conectores de SALIDA



Cuando conectore los bloques de terminales, tenga en cuenta la asignación correcta de los pines/terminales. ¡El fabricante no asume ninguna responsabilidad por los daños causados por un cableado incorrecto!

DANTE® CONTROLLER

Una red Dante® se configura utilizando el software DANTE® CONTROLLER, disponible de forma gratuita. Descargue el software desde la web del fabricante www.audinate.com e instálelo en un ordenador. Conecte la toma Ethernet del ordenador a una interfaz DIO 22 o DIO 44 mediante un cable de red (cat. 5e o superior) y ejecute el software Dante® Controller. El software detecta automáticamente los dispositivos. El usuario puede encaminar las señales con un clic del ratón y editar los nombres de cada dispositivo y canal. El software puede mostrar la dirección IP, la dirección MAC e información sobre los dispositivos de la red Dante®.

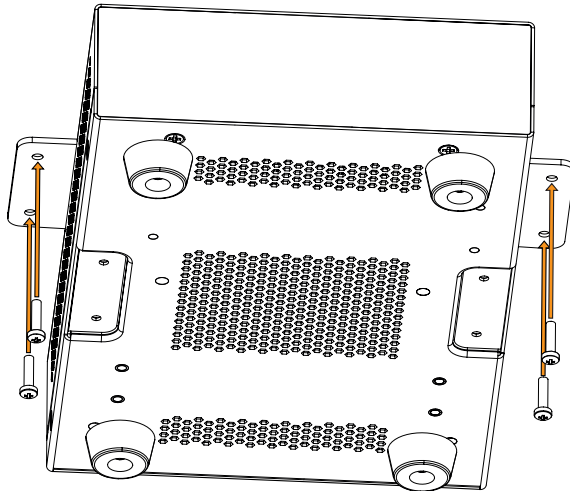


Una vez terminada la configuración de los dispositivos de la red Dante® puede cerrar el software Dante® Controller y desconectar el ordenador de la red. La configuración de los dispositivos de la red se guarda en memoria.

Si las interfaces DIO 22 o DIO 44 se desconectan de la red Dante®, las salidas de audio se silenciarán y el icono de encendido del panel frontal empezará a parpadear.

MONTAJE BAJO/SOBRE LA MESA

En la parte superior e inferior de la carcasa hay dos huecos, cada uno con dos orificios roscados M3, para montar el equipo debajo o encima de una mesa. Atornille las dos placas de montaje suministradas a la parte superior o inferior utilizando los tornillos avellanados M3 también suministrados. Ahora puede fijar el equipo en la posición deseada (ver la siguiente imagen; tornillos de fijación no suministrados). Para el montaje sobre una mesa, es necesario retirar previamente los cuatro pies de goma.



CUIDADO, MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN

Para garantizar el buen funcionamiento del equipo a largo plazo, hay que cuidarlo con regularidad y hacerle las revisiones necesarias. Los requisitos de cuidado y mantenimiento dependen de la intensidad de uso y del entorno.

Por lo general, recomendamos una inspección visual antes de cada puesta en marcha. Además, recomendamos llevar a cabo todas las medidas de mantenimiento que se indican a continuación cada 500 horas de funcionamiento o, en caso de uso menos intensivo, al cabo de un año como máximo. Los defectos debidos a un cuidado inadecuado pueden dar lugar a la limitación de los derechos de garantía.

LIMPIEZA (PUEDE SER LLEVARLA A CABO EL USUARIO)



¡ADVERTENCIA! Antes de realizar cualquier trabajo de mantenimiento, debe desenchufarse la fuente de alimentación y, si es posible, quitar todas las conexiones del equipo.



¡NOTA! Un cuidado inadecuado puede deteriorar el equipo e incluso destruirlo.

1. Las superficies de la carcasa deben limpiarse con un paño limpio y húmedo. Asegúrese de que la humedad no penetre en el equipo.
2. Las entradas y salidas de aire deben limpiarse regularmente para eliminar el polvo y la suciedad. Si se utiliza aire comprimido, hay que tener cuidado de no dañar el equipo (por ejemplo, los ventiladores deben estar tapados).
3. Los cables y los contactos de los enchufes deben limpiarse regularmente para eliminar el polvo y la suciedad.
4. En general, para el mantenimiento no se pueden utilizar agentes de limpieza, desinfectantes o agentes con efecto abrasivo, ya que de lo contrario el acabado de la superficie podría verse perjudicado. En particular, los disolventes como el alcohol pueden perjudicar el buen funcionamiento de las juntas de la carcasa.
5. Por lo general, los equipos deben guardarse en un lugar seco y protegido del polvo y la suciedad.

MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN (SOLO POR PERSONAL CUALIFICADO)



¡PELIGRO! Hay componentes con tensión en el equipo. Incluso después de desenchufar el equipo del suministro eléctrico, puede haber tensiones residuales dentro del equipo, por ejemplo, en los condensadores.



¡NOTA! No hay componentes en el equipo que requieran mantenimiento por parte del usuario.

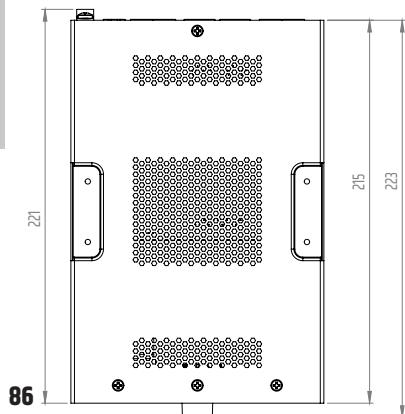
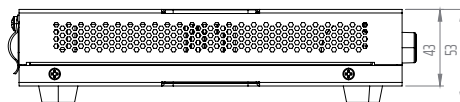
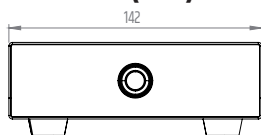


NOTA: Los trabajos de mantenimiento y reparación solo pueden ser realizados por personal especializado y autorizado por el fabricante. En caso de duda, póngase en contacto con el fabricante.



¡NOTA! Los trabajos de mantenimiento realizados de forma incorrecta pueden comprometer el derecho a la garantía.

DIMENSIONES (mm)



DATOS TÉCNICOS

Referencia del producto	LDDI022	LDDI044
Tipo de producto	Interfaz Dante de 2 × 2 E/S	Interfaz Dante de 4 × 4 E/S
Entradas	2	4
Tipo de entrada	Conmutador de nivel de línea/micro balanceado	
Salidas de línea	2	4
Tipo de salida	Nivel de línea balanceado con relé de silenciamiento automático en caso de pérdida de señal Dante/AES67	
Refrigeración	Por convección	

Sección de entrada analógica

Número de conectores de entrada	2	4
Conexión	Bloque de terminales de 3 pines (3,81 mm de paso)	
Sensibilidad de entrada del micro	55 mV (interruptor de ganancia +30 dB)	
Saturación nominal de entrada	20 dBu (senoidal 1 kHz, interruptor de ganancia 0 dB)	
Respuesta en frecuencia	10 Hz – 20 kHz (-0,5 dB)	
THD + ruido	< 0,003 % (interruptor 0 dB, 4 dBu, ancho de banda 20 kHz)	
DIM	< -90 dB (+4 dBu)	
Impedancia de entrada	10 kΩ (balanceado)	
Diafonía	< 105 dB (ancho de banda 20 kHz)	
Relación señal-ruido	> 112 dB (interruptor 0 dB, 20 dBu, ancho de banda 20 kHz, ponderación A)	
CMRR	> 50 dB	
Filtro paso altos	100 Hz (-3 dB, si se selecciona +15 o +30 dB)	
Alimentación fantasma (por entrada)	+24 Vcc a 10 mA máx.	
Ganancia	-15 dB, 0 dB, +15 dB, +30 dB	

Salida de línea analógica

Número de conectores de salida	2	4
Conexión	Bloque de terminales de 3 pines (3,81 mm de paso)	
Nivel de salida máx.	18 dBu	
Distorsión SMPTE promedio	< 0,005 % (-20 dBFS a 0 dBFS)	
THD + ruido	< 0,002 % (10 dBu, ancho de banda 20 kHz)	
Ruido sin señal	-92 dBu	

Referencia del producto	LDDI022	LDDI044
Rango dinámico:	> 107 dB (0 dBFS, AES 17, ponderación CCIR-2k)	
Respuesta en frecuencia	15 Hz – 20 kHz (-0,5 dB)	

Especificaciones Dante®

Canales de audio	2 entradas / 2 salidas	4 entradas / 4 salidas
Resolución	24 bits	
Frecuencia de muestreo	48 kHz	
Latencia	1 ms (mínima)	
Conector Dante	100 BASE-T RJ45	

Especificaciones PoE (alimentación por Ethernet)

Requisito PoE	PoE+ IEEE 802.3at	
PSE+datos	Capaz de alimentar 1 equipo PD adicional	

Requisitos de entrada de alimentación

Tensión de entrada	24 Vcc	
Corriente mínima	1,5 A	
Conector de entrada de alimentación	Bloque de terminales de 5,08 mm de paso (2 pines)	
Consumo eléctrico máx.	10 W	
Consumo eléctrico en reposo	7,5 W (sin señal de entrada)	
Consumo usando el puerto secundario	22 W	
Corriente de inicio	1,7 A a 230 Vca	
Temperatura operativa	0 – 40 °C, < 85 % de humedad, sin condensación	

General

Material	Chasis de acero, panel frontal de plástico	
Dimensiones (An. x Al. x F.)	142 x 53 x 229 mm (altura con pies de goma)	
Peso	1,050 kg	
Accesorios incluidos	Placas de montaje en superficie, bloques de terminales para conexiones eléctricas, pies de goma.	

DISPOSICIÓN



Embalaje:

1. Los envases pueden introducirse en el sistema de reciclaje a través de los canales habituales de eliminación.
2. Por favor, separe el embalaje de acuerdo con las leyes de eliminación y las normas de reciclaje de su país.



Dispositivo:

1. Este aparato está sujeto a la Directiva Europea sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos en su versión modificada. Directiva RAEE Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. Los electrodomésticos y las pilas viejas no deben depositarse en la basura doméstica. El aparato viejo o las pilas deben eliminarse a través de una empresa de eliminación de residuos autorizada o de una instalación municipal de eliminación de residuos. Respete la normativa vigente en su país
2. Respete todas las leyes de eliminación aplicables en su país.
3. Como cliente particular, puede obtener información sobre las opciones de eliminación respetuosa con el medio ambiente del distribuidor al que compró el producto o de las autoridades regionales pertinentes.

DECLARACIONES DEL FABRICANTE

GARANTÍA DEL FABRICANTE Y LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD

Adam Hall GmbH, Adam-Hall-Str. 1, D-61267 Neu Anspach / E-Mail Info@adamhall.com / +49 (0)6081 / 9419-0.

Nuestras condiciones de garantía actuales y la limitación de responsabilidad se pueden encontrar en:

https://cdn-shop.adamhall.com/media/pdf/MANUFACTURERS-DECLARATIONS_LD_SYSTEMS.pdf.

En caso de servicio, póngase en contacto con su distribuidor.

CONFORMIDAD CE

Adam Hall GmbH declara por la presente que este producto cumple con la siguiente directiva (si procede).

RTTE (1999/5/CE) o RED (2014/53/UE) a partir de junio de 2017

Directiva de baja tensión (2014/35/UE)

Directiva EMV (2014/30/UE)

RoHS (2011/65/UE)

Puede consultar la declaración de conformidad completa en www.adamhall.com.

Además, también puede solicitarla en info@adamhall.com.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA EU

Las declaraciones de conformidad de los productos cubiertos por las Directivas LVD, EMC y RoHS pueden solicitarse en info@adamhall.com.

Las Declaraciones de Conformidad para productos sujetos a la Directiva RED pueden solicitarse en www.adamhall.com/compliance/.

Se reservan las erratas y los errores, así como los cambios técnicos o de otro tipo

DOKONAŁEŚ WŁAŚCIWEGO WYBORU!

Urządzenie to zostało zaprojektowane i wyprodukowane zgodnie z wysokimi standardami jakości, aby zapewnić wiele lat bezproblemowej pracy. To właśnie oznacza LD Systems ze swoją nazwą i wieloletnim doświadczeniem jako producent wysokiej jakości produktów audio. Prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją obsługi, aby szybko uzyskać jak najwięcej korzyści z nowego produktu LD Systems. Więcej informacji o **LD Systems** znajdziecie Państwo na naszej stronie internetowej WWW.LD-SYSTEMS.COM

INFORMACJE DOTYCZĄCE NINIEJSZEJ INSTRUKCJI OBSŁUGI

- Przed uruchomieniem należy dokładnie przeczytać wskazówki bezpieczeństwa i całą instrukcję.
- Przestrzegać ostrzeżeń umieszczonych na urządzeniu oraz w instrukcji obsługi.
- Instrukcję obsługi należy zawsze przechowywać w zasięgu ręki.
- W przypadku sprzedaży lub przekazania urządzenia należy przekazać również niniejszą instrukcję obsługi, ponieważ stanowi ona istotną część produktu.

STOSOWANIE ZGODNIE Z PRZEPISAMI

Produkt jest urządzeniem przeznaczonym do profesjonalnej instalacji audio!

Produkt został opracowany do profesjonalnego zastosowania w dziedzinie instalacji audio i nie jest przeznaczony do użytku w gospodarstwach domowych!

Ponadto produkt ten przeznaczony jest do instalacji przez osoby wykwalifikowane, posiadające specjalistyczną wiedzę oraz do obsługi przez osoby poinstruowane! Użytkowanie produktu poza podanymi danymi technicznymi i warunkami eksploatacji jest uważane za niezgodne z przeznaczeniem! Odpowiedzialność za szkody osobowe i rzeczowe osób trzecich, powstałe w wyniku nieprawidłowego użytkowania, jest wykluczona!

Produkt nie jest odpowiedni dla:

- Osoby (w tym dzieci) o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub braku doświadczenia i wiedzy.
- Dzieci (dzieci należy poinstruować, aby nie bawiły się urządzeniem).

OBJAŚNIENIA TERMINÓW I SYMBOLI

1. **NIEBEZPIECZEŃSTWO:** Słowo NIEBEZPIECZEŃSTWO, ewentualnie w połączeniu z symbolem, wskazuje natychmiast sytuacje lub warunki niebezpieczne dla życia i zdrowia.
2. **OSTRZEŻENIE:** Słowo OSTRZEŻENIE, ewentualnie w połączeniu z symbolem, wskazuje na sytuacje lub warunki potencjalnie niebezpieczne dla życia i zdrowia.
3. **PRZESTROGA:** Słowo PRZESTROGA, ewentualnie w połączeniu z symbolem, jest używane do wskazania sytuacji lub warunków, które mogą prowadzić do obrażeń.
4. **PRZESTROGA:** Słowo PRZESTROGA, ewentualnie w połączeniu z symbolem, jest używane do wskazania sytuacji lub warunków, które mogą prowadzić do szkód materialnych i/lub środowiskowych.



Ten symbol wskazuje na zagrożenia, które mogą spowodować porażenie prądem.



Ten symbol oznacza miejsca niebezpieczne lub sytuacje niebezpieczne.



Ten symbol wskazuje na zagrożenia związane z gorącymi powierzchniami.



Ten symbol wskazuje na niebezpieczeństwo związane z wysokim poziomem głośności.



Ten symbol oznacza dodatkowe informacje dotyczące działania produktu.



Ten symbol oznacza urządzenie, które nie zawiera żadnych części wymienianych przez użytkownika

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA



NIEBEZPIECZEŃSTWO:

1. Nie należy otwierać ani modyfikować urządzenia.
2. Jeśli urządzenie nie działa prawidłowo, jeśli do jego wnętrza dostały się płynny lub przedmioty, lub jeśli urządzenie zostało uszkodzone w inny sposób, należy je natychmiast wyłączyć i odłączyć od zasilania. Urządzenie może być naprawiane wyłącznie przez autoryzowanych specjalistów.
3. W przypadku urządzeń klasy ochrony 1 należy prawidłowo podłączyć przewód ochronny. Nigdy nie przerywać przewodu ochronnego. Urządzenia klasy ochrony 2 nie posiadają przewodu ochronnego.
4. Upewnij się, że przewody pod napięciem nie są zagięte lub w inny sposób uszkodzone mechanicznie.
5. Nigdy nie należy omijać bezpiecznika urządzenia.



OSTRZEŻENIE:

1. Nie wolno uruchamiać urządzenia, jeśli wykazuje ono widoczne uszkodzenia.
2. Urządzenie może być instalowane tylko w stanie bez napięcia.
3. Jeśli kabel sieciowy urządzenia jest uszkodzony, nie należy obsługiwać urządzenia.
4. Kable sieciowe podłączone na stałe mogą być wymieniane tylko przez wykwalifikowaną osobę.

**UWAGA:**

1. Nie należy eksploatować urządzenia, jeśli było ono narażone na duże wahania temperatury (np. po transporcie). Wilgoć i kondensacja mogą uszkodzić urządzenie. Nie włączać urządzenia, dopóki nie osiągnie ono temperatury otoczenia.
2. Upewnij się, że napięcie i częstotliwość sieci zasilającej odpowiadają wartościom podanym na urządzeniu. Jeśli urządzenie posiada przełącznik wyboru napięcia, nie należy podłączać urządzenia, dopóki nie zostanie on prawidłowo ustawiony. Stosować tylko odpowiednie kable sieciowe.
3. Aby odłączyć urządzenie od sieci na wszystkich biegunach, nie wystarczy nacisnąć włącznik/wyłącznik na urządzeniu.
4. Upewnij się, że użyty bezpiecznik odpowiada typowi wydrukowanemu na urządzeniu.
5. Upewnij się, że podjęto odpowiednie środki przeciwko przepięciu (np. uderzeniu pioruna).
6. W przypadku urządzeń z przyłączem Power Out należy przestrzegać podanego maksymalnego prądu wyjściowego. Upewnij się, że całkowity pobór prądu wszystkich podłączonych urządzeń nie przekracza podanej wartości.
7. Wtykowe kable sieciowe wymieniać tylko na oryginalne.

**NIEBEZPIECZEŃSTWO:**

1. Niebezpieczeństwo uduszenia! Plastikowe torby i małe części muszą być przechowywane poza zasięgiem osób (w tym dzieci) o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych.
2. Niebezpieczeństwo związane z upadkiem! Upewnij się, że urządzenie jest bezpiecznie zainstalowane i nie może spaść. Stosować tylko odpowiednie stojaki lub mocowania (szczególnie w przypadku instalacji stałych). Upewnij się, że akcesoria są prawidłowo zainstalowane i zabezpieczone. Upewnij się, że przestrzegane są obowiązujące przepisy bezpieczeństwa.

**OSTRZEŻENIE:**

1. Urządzenie należy używać tylko w sposób przewidziany.
2. Urządzenie należy eksploatować wyłącznie z akcesoriami zalecanymi i przeznaczonymi przez producenta.
3. Podczas instalacji należy przestrzegać przepisów bezpieczeństwa obowiązujących w danym kraju.
4. Po podłączeniu urządzenia należy sprawdzić wszystkie trasy przewodów, aby uniknąć uszkodzeń lub wypadków, np. z powodu niebezpieczeństwa potknięcia.
5. Należy przestrzegać podanego minimalnego odstępu od normalnie palnych materiałów! Jeśli nie jest to wyraźnie określone, minimalna odległość wynosi 0,3 m.

**UWAGA:**

1. W przypadku ruchomych elementów, takich jak uchwyty montażowe lub inne ruchome elementy, istnieje możliwość zakleszczenia.
2. W przypadku urządzeń z elementami napędzonymi silnikiem istnieje niebezpieczeństwo obrażeń spowodowanych ruchem urządzenia. Nagłe ruchy urządzeń mogą powodować reakcje zaskoczenia.

**UWAGA:**

1. Nie należy instalować ani obsługiwać urządzenia w pobliżu grzejników, rejestrów ciepła, pieców lub innych źródeł ciepła. Należy zawsze upewnić się, że urządzenie jest zainstalowane w taki sposób, że jest wystarczająco chłodzone i nie może się przegrzać.
2. W pobliżu urządzenia nie należy umieszczać źródeł zapłonu, takich jak płonące świece.
3. Nie wolno zakrywać otworów wentylacyjnych i blokować wentylatorów.
4. Do transportu należy używać oryginalnego opakowania lub opakowania dostarczonego przez producenta.
5. Unikać wstrząsów lub uderzeń w urządzenie.
6. Należy przestrzegać stopnia ochrony IP, jak również warunków otoczenia, takich jak temperatura i wilgotność, zgodnie ze specyfikacją.
7. Urządzenia mogą być stale rozwijane. W przypadku rozbieżności pomiędzy instrukcją obsługi a oznakowaniem urządzenia w odniesieniu do warunków pracy, wydajności lub innych cech urządzenia, pierwszeństwo mają zawsze informacje umieszczone na urządzeniu.
8. Urządzenie nie nadaje się do pracy w klimacie tropikalnym oraz do pracy powyżej 2000 m n.p.m.

**UWAGA:**

Podłączenie kabli sygnałowych może powodować znaczne zakłócenia. Upewnij się, że urządzenia podłączone do wyjścia są wyciszone po podłączeniu. W przeciwnym razie poziom hałasu może spowodować uszkodzenia.

**UWAGA PRODUKTY AUDIO O WYSOKIEJ GŁOŚNOŚCI!**

To urządzenie jest przeznaczone do użytku profesjonalnego. Komercyjna eksploatacja tego urządzenia podlega obowiązującym krajowym przepisom i wytycznym dotyczącym zapobiegania wypadkom. Uszkodzenie słuchu z powodu dużej głośności i ciągłego narażenia: Używanie tego produktu może powodować wysoki poziom ciśnienia akustycznego (SPL), który może spowodować uszkodzenie słuchu. Unikać ekspozycji na duże ilości.

**WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE JEDNOSTEK INSTALACYJNYCH W POMIESZCZENIACH**

1. Urządzenia do zastosowań instalacyjnych są przeznaczone do pracy ciągłej.
2. Urządzenia przeznaczone do montażu w pomieszczeniach nie są odporne na warunki atmosferyczne.
3. Powierzchnie i części z tworzyw sztucznych jednostek instalacyjnych również mogą się starzeć, np. na skutek promieniowania UV i wahań temperatury. Nie prowadzi to zwykle do ograniczeń funkcjonalnych.
4. w przypadku urządzeń zainstalowanych na stałe należy spodziewać się osadzania zanieczyszczeń, np. pyłu. Należy bezwzględnie przestrzegać wskazówek dotyczących pielęgnacji.
5. O ile na urządzeniu lub w danych technicznych nie podano wyraźnie inaczej, urządzenia nadają się do urządzenia są przeznaczone do montażu na wysokości mniejszej niż 5 m.

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

Wyjąć produkt z opakowania i usunąć wszystkie materiały opakowaniowe. Proszę sprawdzić kompletność i integralność dostawy i niezwłocznie po zakupie powiadomić sprzedawcę, jeśli dostawa nie jest kompletna lub jest uszkodzona.

Zawartość opakowania **LDDI022** obejmuje:

- 1 x DIO 22 Dante Break Out Box
- 1 x zestaw terminali zaciskowych
- 1 x zestaw montażowy do instalacji na stole lub pod blatem
- 1 x zestaw gumowych nóżek (wstępnie zmontowanych)
- INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

Zawartość opakowania **LDDI044** obejmuje:

- 1 x DIO 44 Dante Break Out Box
- 1 x zestaw terminali zaciskowych
- 1 x zestaw montażowy do instalacji na stole lub pod blatem
- 1 x zestaw gumowych nóżek (wstępnie zmontowanych)
- INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

WPROWADZENIE

DIO22

Będący częścią serii TICA®, DIO 22 to interfejs Dante z dwoma wejściami i wyjściami, zapewniający możliwości, których naprawdę potrzebują profesjonalści audio i AV. Wyposażony w dwa zbalansowane wejścia mikrofonowe/liniowe i wyjścia liniowe z czterostopniowymi ustawieniami wzmocnienia i zasilaniem phantom 24V na każdym wejściu. Kontrolki obecności sygnału na każdym kanale przyspieszają instalację i wykrywanie usterek.

DIO 22 można łatwo skonfigurować z poziomu panelu przedniego, a następnie zablokować, aby zapobiec niepożądanym manipulacjom.

Zasilanie z dowolnego przełącznika sieciowego PoE+ lub za pomocą opcjonalnego, zewnętrznego zasilacza. Ponieważ interfejs jest wyposażony w dwa porty sieciowe Dante, możesz łączyć ze sobą urządzenia łańcuchowo. Działa również jako injector PoE+: jeśli korzystasz z zewnętrznego zasilacza, możesz zasilć jeszcze jedno urządzenie sieciowe w łańcuchu.

Jego niewielki rozmiar (106 x 44 x 222 mm) i dołączone płyty montażowe pozwalają na dyskretną instalację za ekranami lub pod blatami. Alternatywnie, pasuje do 1/3 19-calowej szafy rack. Za pomocą opcjonalnej półki rack można umieścić obok siebie do trzech produktów z serii TICA® i zbudować system spełniający dokładnie Państwa wymagania, wykorzystując minimalną ilość miejsca w szafie rack.

Połączenia za pomocą bloku zacisków na wejściach i wyjściach analogowych ułatwiają okablowanie.

Idealne rozwiązanie dla profesjonalnych instalatorów chcących połączyć się ze sprzętem Dante.

Dante Domain Manager i zgodność z AES 67.

DIO44

Będący częścią serii TICA®, DIO 44 to interfejs Dante z czterema wejściami i wyjściami, który zapewni możliwości, których naprawdę potrzebują profesjonaliści audio i AV. Wyposażony w cztery symetryczne wejścia mikrofonowo/liniowe i wyjścia liniowe z czterostopniowymi ustawieniami wzmocnienia i zasilaniem phantom 24V na każdym wejściu. Kontrolki obecności sygnału na każdym kanale przyspieszają instalację i wykrywanie usterek.

DIO 44 można łatwo skonfigurować z poziomu panelu przedniego, a następnie zablokować, aby zapobiec niepożądanym manipulacjom.

Zasilanie z dowolnego przełącznika sieciowego PoE+ lub za pomocą opcjonalnego, zewnętrznego zasilacza. Ponieważ interfejs jest wyposażony w dwa porty sieciowe Dante, możesz łączyć ze sobą urządzenia łańcuchowo. Działa również jako injector PoE+: jeśli korzystasz z zewnętrznego zasilacza, możesz zasilć jeszcze jedno urządzenie sieciowe w łańcuchu.

Jego niewielki rozmiar (106 x 44 x 222 mm) i dołączone płyty montażowe pozwalają na dyskretną instalację za ekranami lub pod stołami. Alternatywnie, pasuje do 1/3 19-calowej szafy rack. Za pomocą opcjonalnej półki rack można umieścić obok siebie do trzech produktów z serii TICA® i zbudować system spełniający dokładnie Państwa wymagania, wykorzystując minimalną ilość miejsca w szafie rack.

Połączenia za pomocą bloku zacisków na wejściach i wyjściach analogowych ułatwiają okablowanie.

Idealne rozwiązanie dla profesjonalnych instalatorów chcących połączyć się ze sprzętem Dante.

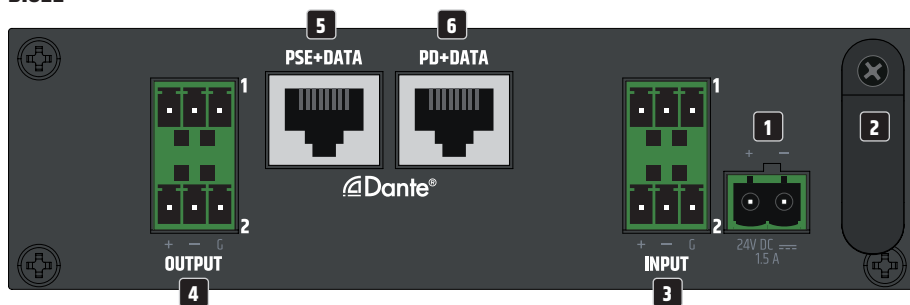
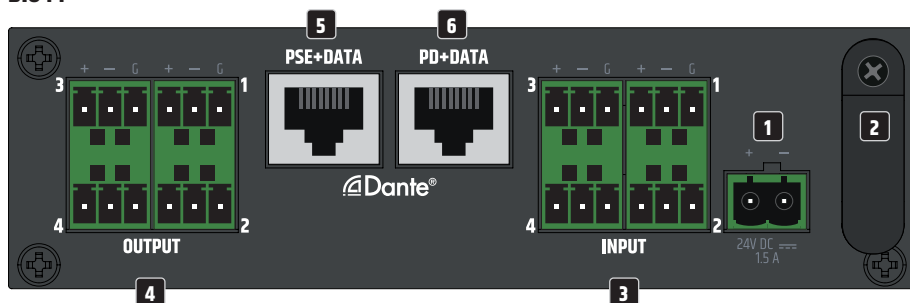
Dante Domain Manager i zgodność z AES 67.

CHARAKTERYSTYKA**DIO22**

- Interfejs Dante z dwoma wejściami i wyjściami
- Podłącz mikrofony lub wejścia o poziomie liniowym
- Czterostopniowa regulacja wzmocnienia i zasilanie fantomowe 24 V na kanał
- Bloki zacisków dla wszystkich połączeń analogowych
- Wskaźniki sygnału na każdym kanale
- Użyj PoE lub zewnętrznego źródła zasilania
- Użyj jako injector PoE do zasilania innego urządzenia sieciowego
- Połącz urządzenia Dante w łańcuch
- Łatwa konfiguracja z poziomu panelu przedniego i blokada użytkownika

DIO44

- Interfejs Dante z czterema wejściami i wyjściami
- Podłącz mikrofony lub wejścia o poziomie liniowym
- Czterostopniowa regulacja wzmocnienia i zasilanie fantomowe 24 V na kanał
- Bloki zacisków dla wszystkich połączeń analogowych
- Wskaźniki sygnału na każdym kanale
- Użyj PoE lub zewnętrznego źródła zasilania
- Użyj jako injector PoE do zasilania innego urządzenia sieciowego
- Połącz urządzenia Dante w łańcuch
- Łatwa konfiguracja z poziomu panelu przedniego i blokada użytkownika

PRZYŁĄCZA, ELEMENTY OBSŁUGI I WSKAŹNIKI**DIO22****DIO44****1 PODŁĄCZENIE BLOKU ZACISKÓW DO ZASILANIA**

Przyłącz bloku zacisków do zasilania urządzenia. Aby uniknąć uszkodzenia urządzenia, proszę używać wyłącznie oryginalnego zasilacza sieciowego (zasilacz sieciowy dostępny opcjonalnie).

Alternatywne źródło zasilania: Przełącznik Ethernet lub wtryskiwacz PoE z funkcją PoE+ (Power over Ethernet plus) lub lepszą.

2 ZMNIJSZENIE OBCIĄŻENIA

Zastosować odciążenie kabla elastycznego zasilacza, aby chronić złącze bloku zacisków zasilania urządzenia i blok zacisków zasilacza przed uszkodzeniem oraz aby zapobiec niezamierzonemu wyciągnięciu bloku zacisków.

3 INPUT

Analogowe wejścia audio ze zbalansowanymi złączami bloku zacisków, odpowiednie zarówno dla poziomów liniowych, jak i mikrofonowych. Można włączyć zasilanie phantom 24 V. Bieguny +, - i G przeznaczone są dla zbalansowanego sygnału wyjściowego (nadają się do okablowania niezbalansowanego). Listwy zaciskowe znajdują się w zawartości opakowania.

4 OUTPUT

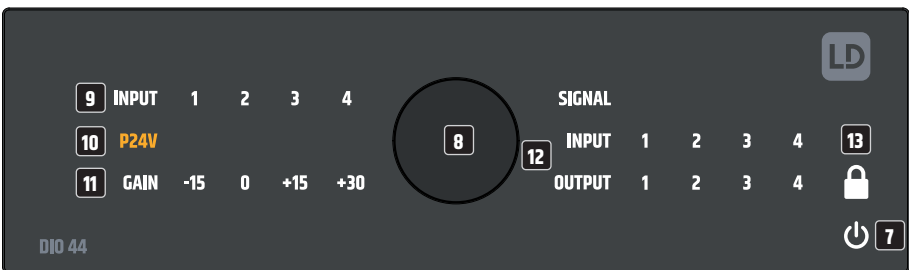
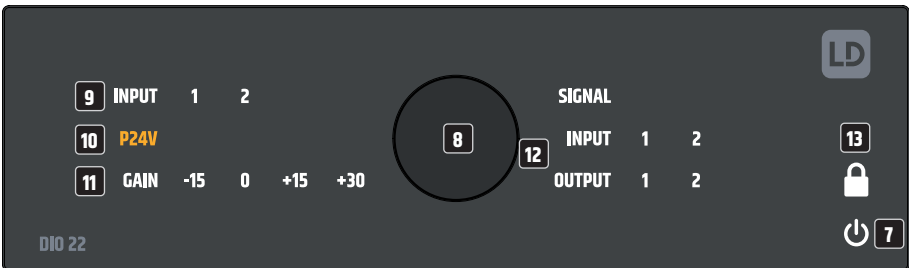
Analogowe wyjścia audio ze zbalansowanymi połączeniami bloku zacisków. Bieguny +, - i G przeznaczone są dla zbalansowanego sygnału wyjściowego (nadają się do okablowania niezbalansowanego). Listwy zaciskowe znajdują się w zawartości opakowania. Jeśli na wyjściach liniowych OUTPUT nie ma sygnału audio, są one automatycznie wyciszane po pewnym czasie. Jeśli wykryty zostanie sygnał audio, funkcja wyciszenia zostanie automatycznie wyłączona.

5 PSE+DATA (Power Sourcing Equipment)

Interfejs Dante® z gniazdem RJ45 do podłączania kolejnych urządzeń Dante® do sieci Dante®. Jeśli DIO 22 lub DIO 44 jest zasilany przez zewnętrzny zasilacz, inny DIO 22 lub DIO 44 może być zasilany przez PoE (patrz przykład połączenia 2).

6 PD+DATA (urządzenie zasilane)

Interfejs Dante® z gniazdem RJ45 do podłączenia DIO 22 lub DIO 44 do sieci Dante®. DIO 22 lub DIO 44 mogą być zasilane napięciem przez PoE+ (Power over Ethernet plus) lub lepszym.



7 SYMBOL POWER

Gdy tylko DIO 22 lub DIO 44 zostanie zasilony napięciem, rozpoczyna się proces rozruchu. Podczas procesu uruchamiania miga biały symbol zasilania, a wyjścia liniowe OUTPUT są wyciszone. Gdy proces uruchamiania zostanie zakończony po kilku sekundach, symbol zaświeci się na stałe, a urządzenie będzie gotowe do pracy.

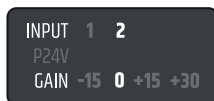
8 ENKODER OBROTOWO-PRZYCISKOWY

Zapytanie o status i edycja ustawień kanałów wejściowych odbywa się za pomocą obrotowego enkodera.

Żądanie statusu: nacisnąć krótko pokrętkę, a następnie obrócić je, aby sekwencyjnie pobrać informacje o stanie każdego kanału wejściowego. Zaświeci się numer wybranego kanału.

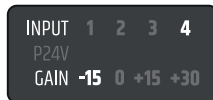
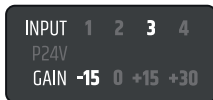
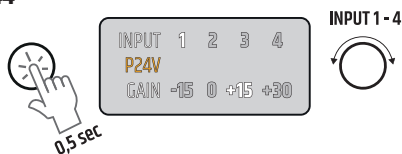
Wyswietlany jest stan zasilania phantom (symbol świeci na pomarańczowo = włączony / symbol nie świeci = wyłączony) oraz wartość wzmacnienia wejściowego (-15, 0, +15, +30, wybrana wartość świeci na biało).

PRZYKŁAD DIO 22



Podświetlenie znaków jest automatycznie wyłączane, jeśli w ciągu około 40 sekund nie zostanie wprowadzone żadne polecenie.

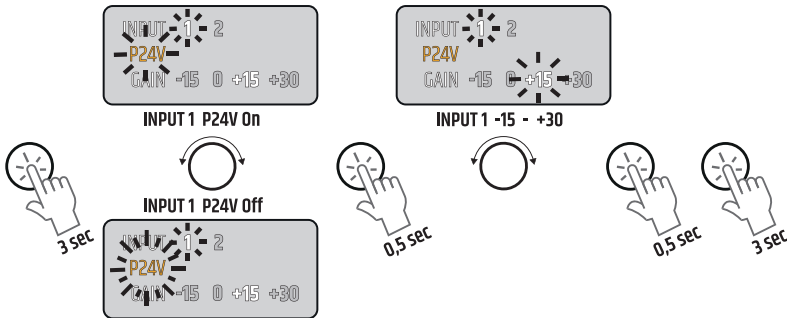
PRZYKŁAD DIO 44



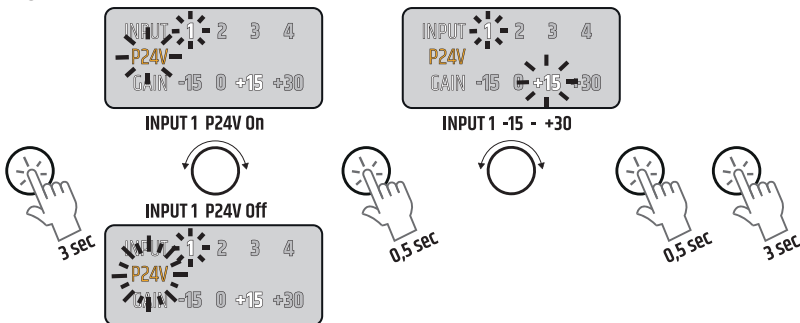
Podświetlenie znaków jest automatycznie wyłączane, jeśli w ciągu około 40 sekund nie zostanie wprowadzone żadne polecenie.

Tryb edycji: Proszę krótko nacisnąć pokrętkę, a następnie wybrać żądany kanał, obracając pokrętkę. Proszę nacisnąć pokrętkę przez około 3 sekundy, aby przejść do trybu edycji. Numer kanału i skrót zasilania phantom P24V zaczną migać. Teraz proszę włączyć lub wyłączyć zasilanie fantomowe tego kanału, przekręcając pokrętkę (P24V miga synchronicznie z numerem kanału = zasilanie fantomowe włączone, P24V miga szybko = zasilanie fantomowe wyłączone). Proszę potwierdzić wybór poprzez krótkie naciśnięcie pokrętki. W tym samym czasie aktualnie ustawiona wartość GAIN zaczyna migać i można ją zmienić zgodnie z potrzebami, obracając pokrętkę. Proszę potwierdzić wybór poprzez krótkie naciśnięcie pokrętki. Następnie miga cyfra następnego kanału i można ustawić żądany status i wartość lub wyjść z trybu edycji, ponownie naciskając pokrętkę przez około 3 sekundy.

D1022



D1044



9 INPUT

Podświetlane cyfry dla kanałów wejściowych. W każdym przypadku jedna z cyfr świeci się, gdy odpowiedni kanał jest wybrany podczas zapytania o status i miga w trybie edycji.

10 P24V

Pomarańczowy skrót zasilania phantom 24 V P24V świeci się podczas zapytania o status, gdy zasilanie phantom jest włączone i miga w trybie edycji (P24V miga synchronicznie z cyfrą kanału = zasilanie phantom włączone, P24V miga szybko = zasilanie phantom wyłączone).

11 WZMOCNIENIE -15 / 0 / +15 / +30

Podświetlane na biało cyfry do sprawdzania stanu i edycji wzmocnienia wstępnego kanału. Jedna z wartości -15 do +30 świeci się podczas zapytania o status i miga w trybie edycji. Wartości -15 i 0 są przeznaczone dla poziomu liniowego, a sygnały są przekazywane bez przetwarzania. Wartości +15 i +30 dotyczą poziomów mikrofonu, a sygnały są przetwarzane za pomocą filtra górnoprzepustowego o częstotliwości 100 Hz.

12 WEJŚCIE/WYJŚCIE SYGNAŁU

Dwukolorowe podświetlane cyfry do detekcji sygnału i wyświetlania klipu.

INPUT: Gdy tylko na kanale wejściowym pojawi się sygnał audio o wystarczającym poziomie, odpowiednia cyfra zaświeci się na biało. Gdy tylko jedna z cyfr zaświeci się na czerwono, odpowiedni stopień wejściowy pracuje na granicy zniekształceń. W takim przypadku należy zmniejszyć GAIN poziomu przed-wzmocnienia kanału lub zmniejszyć poziom na urządzeniu odtwarzającym, aby cyfra nie świeciła się już na czerwono.

WYJŚCIE: Gdy tylko na kanale wyjściowym pojawi się sygnał audio o wystarczającym poziomie, odpowiednia cyfra zaświeci się na biało. Gdy tylko jedna z cyfr zaświeci się na czerwono, odpowiedni stopień wyjściowy pracuje na granicy zniekształceń. W takim przypadku należy zmniejszyć poziom odtwarzacza źródłowego, aby cyfra nie świeciła już na czerwono.

13 SYMBOL BLOKADY

Tryb edycji można zablokować przed nieautoryzowaną edycją. Proszę nacisnąć koder przez około 10 sekund, aby aktywować blokadę. Proszę zignorować fakt, że tryb edycji jest aktywowany po około 3 sekundach. Teraz symbol blokady miga przez kilka sekund, a następnie zapala się na stałe i można wykonać tylko zapytanie o status kanałów wejściowych. Aby dezaktywować blokadę, należy ponownie nacisnąć pokrętko przez około 10 sekund.

OTWORY WENTYLACYJNE

Aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia, proszę nie zakrywać otworów wentylacyjnych po lewej i prawej stronie oraz na górze i na dole urządzenia i zapewnić swobodną cyrkulację powietrza. Zakrycie otworów wentylacyjnych na górze lub na dole obudowy w przypadku montażu pod lub na blacie nie jest krytyczne, ponieważ chłodzenie zapewnione przez otwory wentylacyjne na pozostałych stronach obudowy jest wystarczające.

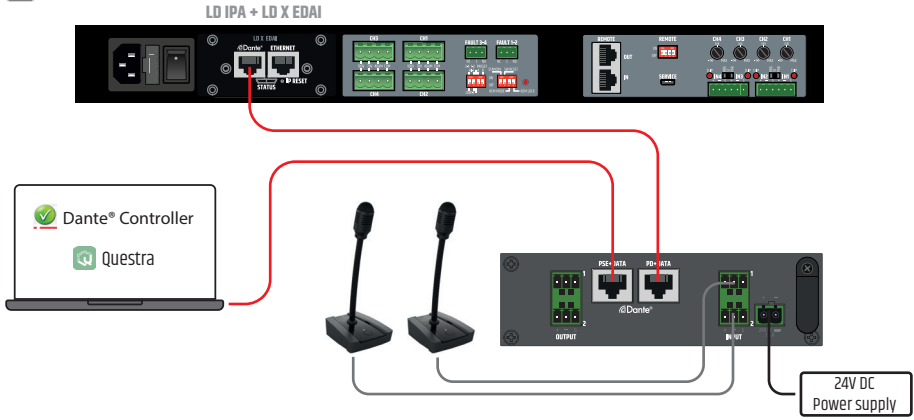


Wskazówka: Do okablowania analogowych wejść i wyjść liniowych najlepiej używać zbalansowanych kabli audio.

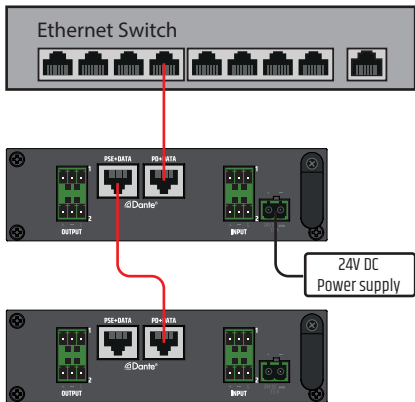
PRZYKŁADY POŁĄCZEŃ

DIO22

1



2



ENGLISH

DEUTSCH

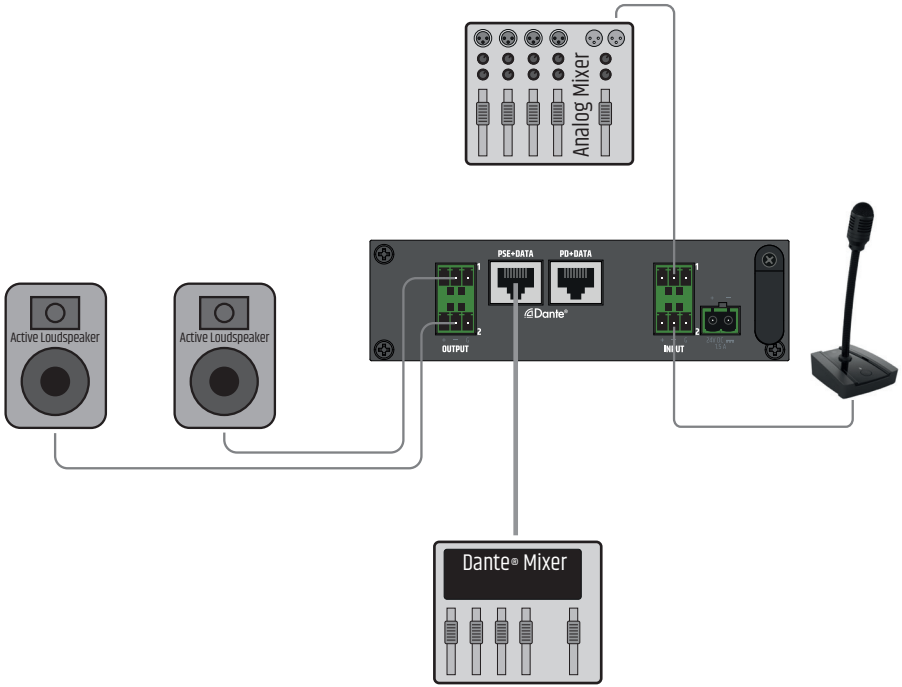
FRANÇAIS

ESPAÑOL

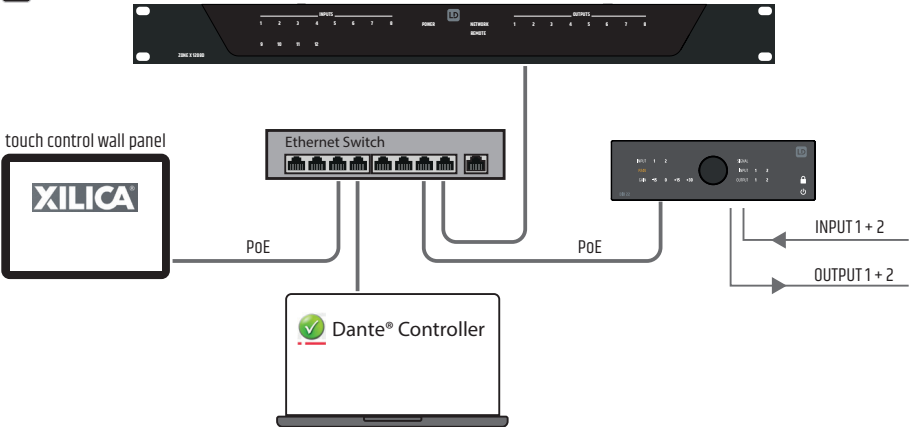
POLSKI

ITALIANO

3



4



ENGLISH

DEUTSCH

FRANÇAIS

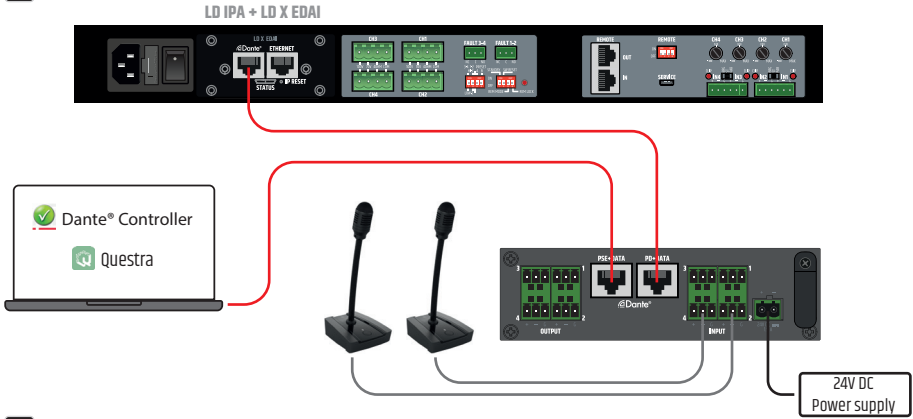
ESPAÑOL

POLSKI

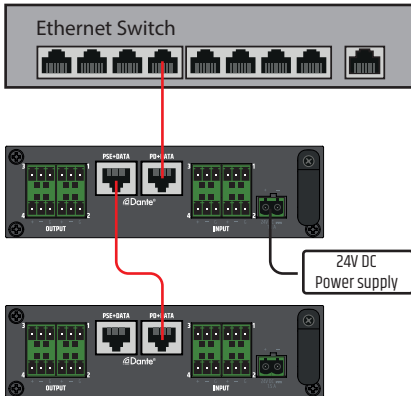
ITALIANO

DIO44

1



2



ENGLISH

DEUTSCH

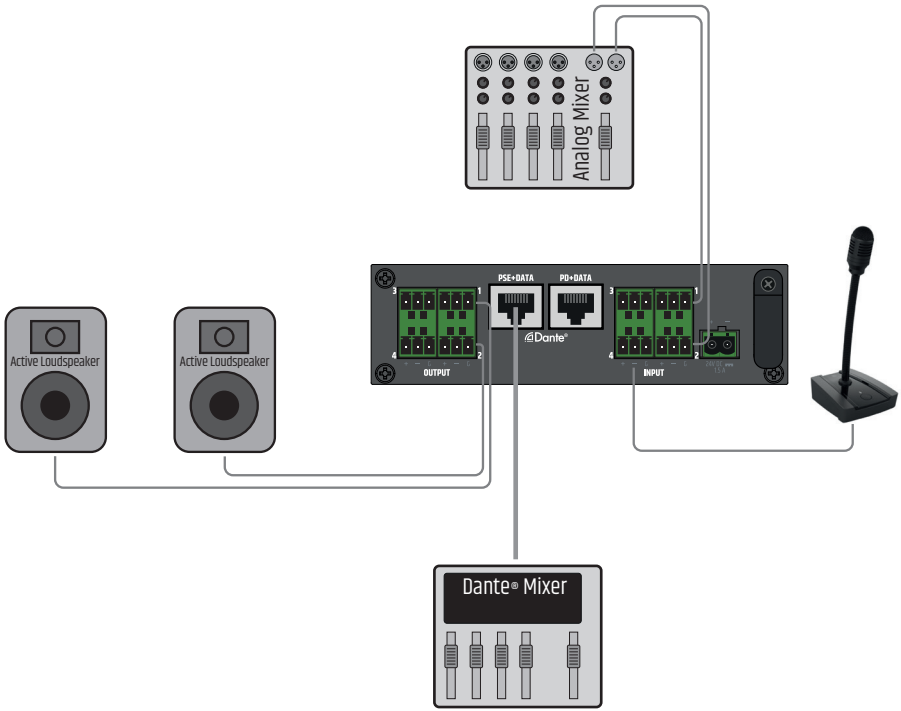
FRANÇAIS

ESPAÑOL

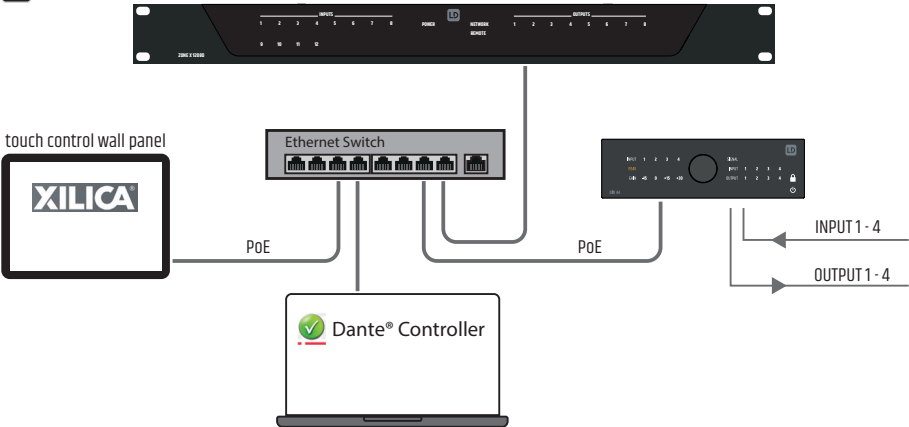
POLSKI

ITALIANO

3



4



ENGLISH

DEUTSCH

FRANÇAIS

ESPAÑOL

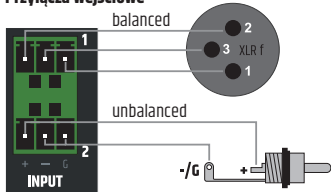
POLSKI

ITALIANO

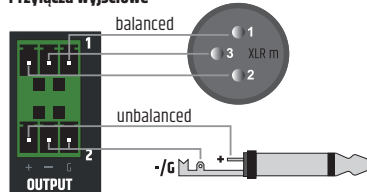
POŁĄCZENIA TERMINALI ZACISKKOWYCH

DIO22

Przyłącza wejściowe

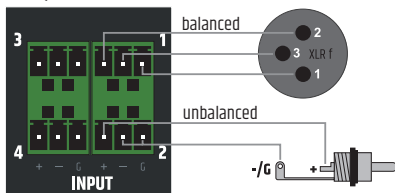


Przyłącza wyjściowe

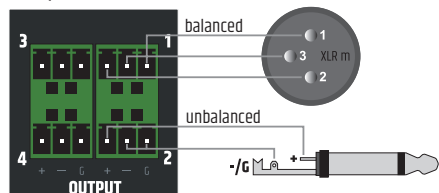


DIO44

Przyłącza wejściowe



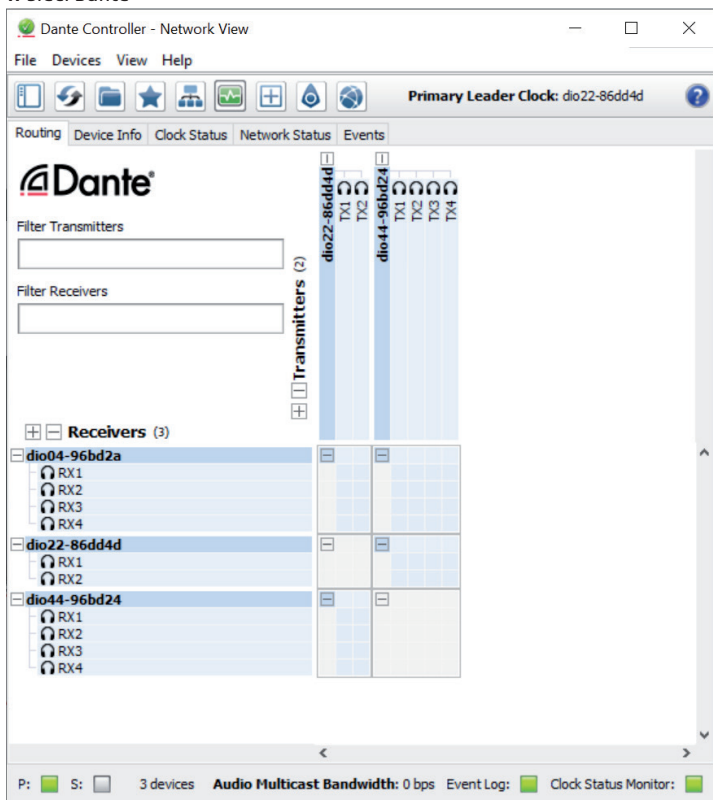
Przyłącza wyjściowe



Podczas podłączania listew zaciskowych, proszę przestrzegać prawidłowego przyporządkowania biegunów/zacisków. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane wadliwym okablowaniem!

KONTROLER DANTE

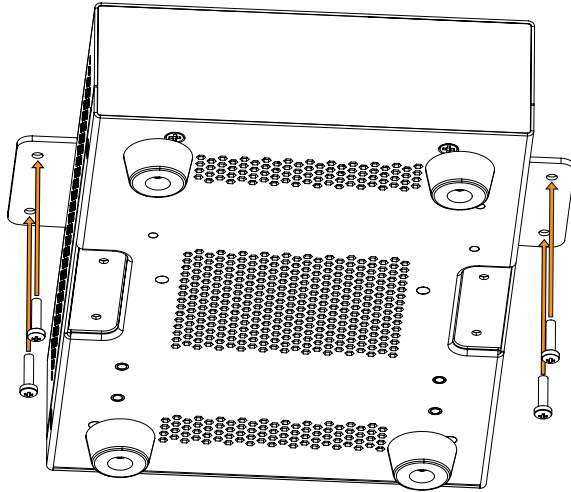
Sieć Dante® jest konfigurowana za pomocą bezpłatnego oprogramowania DANTE® CONTROLLER. Pobierz oprogramowanie ze strony producenta www.audinate.com i zainstaluj je na komputerze. Podłącz interfejs Ethernet komputera do interfejsu sieciowego DIO 22 lub DIO 44 za pomocą kabla sieciowego (kat. 5e lub lepszej) i uruchom oprogramowanie Dante® Controller. Oprogramowanie posiada funkcję automatycznego wykrywania urządzeń. Routing sygnału odbywa się za pomocą kliknięcia myszą, a oznaczenia jednostek i kanałów mogą być indywidualnie edytowane przez użytkownika. W programie można wyświetlić adres IP, adres MAC i inne informacje o urządzeniach w sieci Dante®



Po zakończeniu konfiguracji urządzeń w sieci Dante® można zamknąć oprogramowanie Dante® Controller i odłączyć komputer od sieci. Ustawienia w urządzeniach w sieci zostaną zachowane. Gdy DIO 22 lub DIO 44 zostanie odłączone od sieci Dante®, wyjścia audio urządzenia zostaną wyciszone, a ikona zasilania na panelu przednim zacznie migać.

MONTAŻ POD / NA BLACIE

Na górze i na dole obudowy znajdują się dwa wgłębienia, każde z dwoma otworami gwintowanymi M3, do montażu pod lub na blacie. Przykręcić dwie załączone płyty montażowe do górnej lub dolnej strony za pomocą załączonych śrub M3 z łbem stożkowym. Teraz można zamocować urządzenie w żądanej pozycji (patrz ilustracja, śruby mocujące nie są dołączone). W przypadku montażu na blacie, należy wcześniej zdjąć cztery gumowe nóżki.



PIELĘGNACJA, KONSERWACJA I NAPRAWA

Aby zapewnić prawidłowe funkcjonowanie urządzenia w dłuższej perspektywie, należy o nie regularnie dbać i serwisować je w razie potrzeby. Potrzeba pielęgnacji i konserwacji zależy od intensywności użytkowania i środowiska.

Generalnie zalecamy kontrolę wzrokową przed każdym uruchomieniem. Ponadto zalecamy Państwu wykonywanie wszystkich czynności konserwacyjnych wymienionych poniżej co 500 godzin pracy lub, w przypadku niskiej intensywności użytkowania, najpóźniej po roku. Wady spowodowane nieodpowiednią pielęgnacją mogą skutkować ograniczeniem roszczeń gwarancyjnych.

PIELĘGNACJA (MOŻE BYĆ PRZEPROWADZONA PRZEZ UŻYTKOWNIKA)



OSTRZEŻENIE! Przed przystąpieniem do jakichkolwiek prac konserwacyjnych proszę odłączyć zasilanie i, jeśli to możliwe, wszystkie połączenia urządzenia.



UWAGA: Niewłaściwa pielęgnacja może doprowadzić do uszkodzenia lub nawet zniszczenia urządzenia.

1. Powierzchnie obudowy należy czyścić czystą, wilgotną szmatką. Proszę upewnić się, że do urządzenia nie przedostaje się wilgoć.
2. Wloty i wyloty powietrza muszą być regularnie czyszczone z kurzu i brudu. Jeśli używane jest sprężone powietrze, należy zapobiec uszkodzeniu urządzenia (np. w takim przypadku należy zablokować wentylatory).

3. Kable i styki wtyczek należy regularnie czyścić i usuwać z nich kurz i brud.
4. Ogólnie rzecz biorąc, do konserwacji nie wolno używać żadnych środków czyszczących, dezynfekujących ani ściernych, w przeciwnym razie wykończenie powierzchni może ulec pogorszeniu. Szczególnie rozpuszczalniki, takie jak alkohol, mogą pogorszyć właściwości uszczelnienia obudowy.
5. Urządzenia powinny być przechowywane w suchym miejscu i chronione przed kurzem i brudem.

KONSERWACJA I NAPRAWA (TYLKO PRZEZ WYKWALIFIKOWANY PERSONEL)



NIEBEZPIECZEŃSTWO! W urządzeniu znajdują się elementy pod napięciem. Nawet po odłączeniu od sieci, w urządzeniu może nadal występować napięcie szczytkowe, np. z powodu naładowanych kondensatorów.



UWAGA: W urządzeniu nie ma podzespołów, które wymagają konserwacji przez użytkownika.

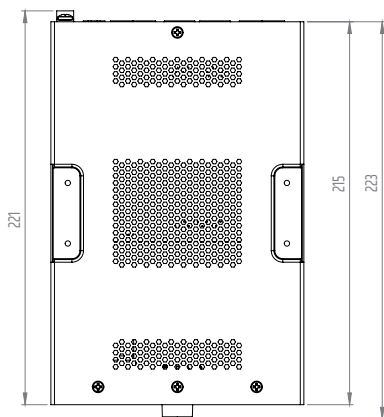
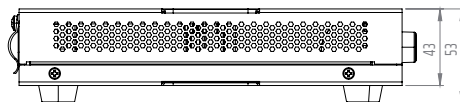
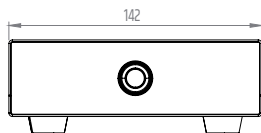


UWAGA! Prace konserwacyjne i naprawcze mogą być wykonywane wyłącznie przez wyspecjalizowany personel upoważniony przez producenta. W razie wątpliwości proszę skontaktować się z producentem.



UWAGA: Nieprawidłowo wykonane prace konserwacyjne mogą mieć wpływ na rozszerzenie gwarancyjne.

WYMIARY (mm)



DANE TECHNICZNE

Numer artykułu	LDDI022	LDDI044
Typ produktu	interfejs 2x2 I/O Dante	interfejs 4x4 I/O Dante
Wejścia:	2	4
Typ wejścia	Przełączany zbalansowany poziom mikrofonowy lub liniowy	
Wyjścia liniowe	2	4
Typ wyjścia	Zbalansowany poziom liniowy z automatycznym przełącznikiem wyciszenia przy utracie sygnału Dante/AES67	
Chłodzenie	Konwekcyjne	

Sekcja wejść analogowych

Liczba złączy wejściowych	2	4
Typ połączenia	3-stykowa listwa zaciskowa, skok 3,81 mm	
Czułość wejścia mikrofonowego	55 mV (przełącznik wzmocnienia +30 dB)	
Znamionowe przesterowanie wejścia	20 dBu (sinus 1 kHz, przełącznik wzmocnienia 0 dB)	
Pasma przenoszenia	10 Hz – 20 kHz (-0,5 dB)	
THD + Szum	< 0,003% (przełącznik 0 dB, 4 dBu, 20 kHz BW)	
DIM	< -90 dB (+ 4 dBu)	
Impedancja wejścia	10 kiloomów (zbalansowane)	
Prześłuch	< 105 dB (20 kHz BW)	
SNR	> 112 dB (przełącznik 0 dB, 20 dBu, 20 kHz BW, ważone A)	
CMRR	> 50 dB	
Filtr górnoprzepustowy	100 Hz (-3 dB, gdy wybrano +15 lub +30 dB)	
Zasilanie Phantom (na wejście)	+ 24 VDC przy maks. 10 mA	
Wzmocnienie	-15 dB, 0 dB, +15 dB, +30 dB	

Analogowe wyjście liniowe

Liczba złączy wyjściowych	2	4
Typ połączenia	3-stykowa listwa zaciskowa, skok 3,81 mm	
Maks. Poziom wyjściowy	18 dBu	
Interm. Zniekształcenia SMPTE	< 0,005% (-20 dBFS do 0 dBFS)	
THD + Szum	< 0,002% (10 dBu, 20 kHz BW)	
Hałas biegu jałowego	> -92 dBu	
Zakres dynamiki	> 107 dB (0 dBFS, AES 17, ważenie CCIR-2k)	
Pasma przenoszenia	15 Hz – 20 kHz (-0,5 dB)	

ENGLISH

DEUTSCH

FRANÇAIS

ESPAÑOL

POLSKI

ITALIANO

Numer artykułu**LDDI022****LDDI044****Specyfikacja Dante®**

Kanały audio 2 wejścia / 2 wyjścia 4 wejścia / 4 wyjścia

Głębokość bitowa 24 bit

Częstotliwość próbkowania 48 kHz

Opóźnienie Minimum 1 ms

Złącze Dante 100 BASE-T RJ45

Specyfikacja zasilania przez sieć Ethernet (PoE)

Minimalne wymagania PoE PoE+ IEEE 802.3at

PSE+Data Możliwość zasilania 1 dodatkowego urządzenia PD

Wymagania dotyczące zasilania

Napięcie wejściowe 24 V DC

Minimalny prąd 1,5 A

Złącze wejścia zasilania Listwa zaciskowa o skoku 5,08 mm (2-stykowa)

Maks. pobór mocy 10 W

Pobór mocy w stanie bezczynności 7,5 W (brak sygnału wejściowego)

Zużycie energii przy korzystaniu z portu dodatkowego 22 W

Prąd rozruchowy sieci 1,7 A PRZY 230 VAC

Temperatura robocza 0°C – 40°C; wilgotność < 85%, bez kondensacji

Ogólna charakterystyka

Materiał Obudowa stalowa, panel przedni z tworzywa sztucznego

Wymiary (szer. x wys. x dł.) 142 x 53 x 229 mm (wysokość z gumowymi nóżkami)

Waga 1,050 kg

Dołączone akcesoria Płyty montażowe do montażu powierzchniowego, Bloki zacisków do połączeń elektrycznych, gumowe nóżki.

DYSPOZYCJA



Pakowanie:

1. Opakowania mogą być wprowadzane do systemu recyklingu poprzez zwykłe kanały utylizacji.
2. Prosimy o oddzielenie opakowania zgodnie z przepisami dotyczącymi utylizacji i recyklingu obowiązującymi w danym kraju.



Urządzenie:

1. Niniejsze urządzenie podlega europejskiej dyrektywie w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego z późniejszymi zmianami. Dyrektywa WEEE Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny. Stare urządzenia i baterie nie należą do odpadów domowych. Stare urządzenia lub baterie należy oddać do utylizacji za pośrednictwem autoryzowanego przedsiębiorstwa utylizacji odpadów lub zakładu utylizacji odpadów komunalnych. Należy przestrzegać przepisów obowiązujących w danym kraju!
2. Przestrzegać wszystkich przepisów dotyczących utylizacji obowiązujących w danym kraju.
3. Jako klient prywatny możesz uzyskać informacje na temat możliwości utylizacji przyjaznej dla środowiska od sprzedawcy, u którego zakupiono produkt lub od odpowiednich władz regionalnych.

OSWIADCZENIA PRODUCENTA

GWARANCJA PRODUCENTA I OGRANICZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI

Adam Hall GmbH, Adam-Hall-Str. 1, D-61267 Neu Anspach / E-Mail Info@adamhall.com / +49 (0)6081 / 9419-0.

Nasze aktualne warunki gwarancji i ograniczenia odpowiedzialności znajdują się na stronie: https://cdn-shop.adamhall.com/media/pdf/MANUFACTURERS-DECLARATIONS_LD_SYSTEMS.pdf. W przypadku serwisu prosimy o kontakt z partnerem handlowym.

ZGODNOŚĆ CE

Adam Hall oświadcza niniejszym, że ten produkt jest zgodny z następującą dyrektywą (jeśli dotyczy).

R&TTE (1999/5/EC) lub RED (2014/53/EU) od czerwca 2017 r.

Dyrektywa niskonapięciowa (2014/35/UE)

Dyrektywa EMV (2014/30/UE)

RoHS (2011/65/EU)

Pełna deklaracja zgodności znajduje się na stronie www.adamhall.com.

Ponadto można ją również zamówić na stronie info@adamhall.com.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI EU

Deklaracje zgodności dla produktów objętych dyrektywami LVD, EMC i RoHS można zamówić na stronie info@adamhall.com.

Deklaracje zgodności dla produktów podlegających dyrektywie RED, można uzyskać na stronie www.adamhall.com/compliance/.

Pomyłki i błędy, jak również zmiany techniczne lub inne są zastrzeżone!

AVETE FATTO LA SCELTA GIUSTA!

Questa unità è stata progettata e prodotta secondo standard di alta qualità per garantire un funzionamento senza problemi per molti anni. Questo è ciò che LD Systems rappresenta con il suo nome e la sua pluriennale esperienza come produttore di prodotti audio di alta qualità. Leggere attentamente le presenti istruzioni per l'uso in modo da poter sfruttare al meglio il nuovo prodotto LD Systems. Ulteriori informazioni su **LD Systems** sono disponibili sul nostro sito web WWW.LD-SYSTEMS.COM

INFORMAZIONI SU QUESTE ISTRUZIONI PER L'USO

- Prima della messa in funzione, leggere attentamente le istruzioni di sicurezza e l'intero manuale.
- Osservare le avvertenze riportate sull'apparecchio e nelle istruzioni per l'uso.
- Tenere sempre a portata di mano le istruzioni per l'uso.
- In caso di vendita o cessione dell'apparecchio, assicurarsi di consegnare anche le presenti istruzioni per l'uso, in quanto costituiscono una parte essenziale del prodotto.

UTILIZZO IN CONFORMITÀ ALLE NORMATIVE

Il prodotto è un dispositivo per installazioni audio professionali!

Il prodotto è stato sviluppato per l'uso professionale nel campo dell'installazione audio. e non è adatto all'uso domestico! Inoltre, questo prodotto è destinato all'installazione da parte di personale qualificato in possesso di conoscenze specialistiche e per l'utilizzo da parte di persone addestrate! L'uso del prodotto al di fuori dei dati tecnici e delle condizioni operative specificate è considerato un uso improprio! È esclusa la responsabilità per danni a persone e cose dovuti a un uso improprio! Il prodotto non è adatto a:

- Persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza.
- Bambini (i bambini devono essere istruiti a non giocare con l'apparecchio).

SPIEGAZIONI DI TERMINI E SIMBOLI

1. **PERICOLO:** la parola PERICOLO, eventualmente in combinazione con un simbolo, indica immediatamente situazioni o condizioni pericolose per la vita e l'incolumità delle persone.
2. **AVVERTENZA:** la parola AVVERTENZA, eventualmente abbinata a un simbolo, indica situazioni o condizioni potenzialmente pericolose per la vita e l'incolumità delle persone.
3. **ATTENZIONE:** la parola ATTENZIONE, eventualmente abbinata a un simbolo, viene utilizzata per indicare situazioni o condizioni che possono provocare lesioni.
4. **ATTENZIONE:** la parola ATTENZIONE, eventualmente abbinata a un simbolo, viene utilizzata per indicare situazioni o condizioni che possono causare danni a cose e/o all'ambiente.



Questo simbolo indica i pericoli che possono causare scosse elettriche.



Questo simbolo indica punti di pericolo o situazioni pericolose.



Questo simbolo indica i pericoli dovuti alle superfici calde.



Questo simbolo indica i pericoli dovuti a livelli di volume elevati.



Questo simbolo indica informazioni supplementari sul funzionamento del prodotto.



Questo simbolo indica un'unità che non contiene parti sostituibili dall'utente.



Questo simbolo indica un dispositivo che può essere utilizzato solo in ambienti asciutti.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA



PERICOLO:

1. Non aprire o modificare l'unità.
2. Se l'apparecchio non funziona più correttamente, se liquidi o oggetti sono penetrati all'interno dell'apparecchio o se l'apparecchio è stato danneggiato in qualsiasi altro modo, spegnerlo immediatamente e scollegarlo dall'alimentazione. Questo apparecchio può essere riparato solo da personale specializzato autorizzato.
3. Per le unità di classe di protezione 1, il conduttore di terra deve essere collegato correttamente. Non interrompere mai il conduttore di protezione. I dispositivi della classe di protezione 2 non dispongono di un conduttore di terra di protezione.
4. Assicurarsi che i cavi sotto tensione non siano attorcigliati o danneggiati meccanicamente in altro modo.
5. Non escludere mai il fusibile dell'apparecchio.



ATTENZIONE:

1. L'apparecchio non deve essere messo in funzione se presenta danni evidenti.
2. L'unità può essere installata solo in stato di assenza di tensione.
3. Se il cavo di alimentazione dell'apparecchio è danneggiato, non mettere in funzione l'apparecchio.
4. I cavi di rete collegati in modo permanente possono essere sostituiti solo da personale qualificato.

**ATTENZIONE:**

1. Non mettere in funzione l'unità se è stata esposta a forti sbalzi di temperatura (ad esempio, dopo il trasporto). L'umidità e la condensa potrebbero danneggiare l'unità. Non accendere l'unità finché non ha raggiunto la temperatura ambiente.
2. Assicurarsi che la tensione e la frequenza della rete di alimentazione corrispondano ai valori indicati sull'apparecchio. Se l'unità è dotata di un selettore di tensione, non collegare l'unità finché non è impostata correttamente. Utilizzare esclusivamente cavi di rete idonei.
3. Per scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica in tutti i poli, non è sufficiente premere l'interruttore di accensione/spegnimento dell'apparecchio.
4. Assicurarsi che il fusibile utilizzato corrisponda al tipo stampato sull'unità.
5. Assicurarsi che siano state adottate misure adeguate contro le sovratensioni (ad es. fulmini).
6. Rispettare la corrente di uscita massima specificata per le unità con collegamento Power Out. Assicurarsi che l'assorbimento totale di corrente di tutte le unità collegate non superi il valore specificato.
7. Sostituire i cavi di rete collegabili solo con quelli originali.

**PERICOLO:**

1. Pericolo di soffocamento! I sacchetti di plastica e le piccole parti devono essere tenuti fuori dalla portata di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.
2. Pericolo di caduta! Assicurarsi che l'unità sia installata in modo sicuro e non possa cadere. Usare solo supporti o supporti adeguati (soprattutto per le installazioni permanenti). Assicurarsi che gli accessori siano installati e fissati correttamente. Assicurarsi che vengano rispettate le norme di sicurezza applicabili.

**ATTENZIONE:**

1. Utilizzare l'apparecchio solo nel modo previsto.
2. Utilizzare l'apparecchio solo con gli accessori raccomandati e previsti dal produttore.
3. Durante l'installazione, rispettare le norme di sicurezza vigenti nel proprio Paese.
4. Dopo aver collegato l'unità, controllare tutti i percorsi dei cavi per evitare danni o incidenti, ad esempio per il rischio di inciampare.
5. Rispettare la distanza minima specificata dai materiali normalmente infiammabili! Se non è esplicitamente indicato, la distanza minima è di 0,3 m.

**ATTENZIONE:**

1. Nel caso di componenti mobili, come le staffe di montaggio o altri componenti mobili, esiste la possibilità di incepparsi.
2. Nel caso di unità con componenti a motore, esiste il rischio di lesioni dovute al movimento dell'unità. I movimenti improvvisi dell'apparecchiatura possono provocare reazioni di spavento.

**ATTENZIONE:**

1. Non installare o far funzionare l'apparecchio in prossimità di radiatori, bocchette di calore, stufe o altre fonti di calore. Assicurarsi sempre che l'unità sia installata in modo da essere sufficientemente raffreddata e da non surriscaldarsi.
2. Non collocare fonti di accensione come candele accese vicino all'apparecchio.
3. Le aperture di ventilazione non devono essere coperte e le ventole non devono essere bloccate.
4. Per il trasporto, utilizzare l'imballaggio originale o quello fornito dal produttore.
5. Evitare urti o colpi all'unità.
6. Rispettare la classe di protezione IP e le condizioni ambientali, quali temperatura e umidità, secondo le specifiche.
7. I dispositivi possono essere costantemente sviluppati. In caso di discrepanze tra le istruzioni per l'uso e l'etichetta dell'apparecchio per quanto riguarda le condizioni di funzionamento, le prestazioni o altre caratteristiche dell'apparecchio, le informazioni sull'apparecchio hanno sempre la precedenza.
8. L'unità non è adatta ai climi tropicali e al funzionamento al di sopra dei 2000 m di altitudine.

**ATTENZIONE:**

Il collegamento dei cavi di segnale può causare un notevole rumore. Assicurarsi che i dispositivi collegati all'uscita siano silenziosi quando sono collegati. In caso contrario, i livelli di rumore possono causare danni.

**ATTENZIONE AI PRODOTTI AUDIO AD ALTO VOLUME!**

Questa unità è destinata all'uso professionale.

Il funzionamento commerciale di questo apparecchio è soggetto alle normative e alle linee guida nazionali applicabili per la prevenzione degli incidenti.

Danni all'udito dovuti al volume elevato e all'esposizione continua: l'uso di questo prodotto può generare livelli di pressione sonora (SPL) elevati che possono causare danni all'udito. Evitare l'esposizione a volumi elevati.

**NOTE PER LE UNITÀ DI INSTALLAZIONE INTERNE**

1. Le unità per applicazioni di installazione sono progettate per il funzionamento continuo.
2. I dispositivi per l'installazione all'interno non sono resistenti alle intemperie.
3. Anche le superfici e le parti in plastica delle unità di installazione possono invecchiare, ad esempio a causa dei raggi UV e delle variazioni di temperatura. In genere, ciò non comporta limitazioni funzionali.
4. Nel caso di unità installate in modo permanente, è prevedibile il deposito di impurità, ad esempio polvere. È fondamentale osservare le istruzioni per la cura.
5. Se non diversamente specificato sull'unità o nei dati tecnici, le unità sono adatte a le unità sono destinate ad altezze di installazione inferiori a 5 metri.

CONTENUTO DELL'IMBALLAGGIO

Estrarre il prodotto dalla confezione ed eliminare tutto il materiale di imballaggio. Controllare che la consegna sia completa e intatta, e informare il partner di distribuzione immediatamente dopo l'acquisto se non è completa o è danneggiata.

La confezione di **LDDIO22** comprende:

- 1 breakout box Dante DIO 22
- 1 set di morsettiere
- 1 set di montaggio per installazione sopra o sotto tavolo
- 1 set di piedini in gomma (preassemblati)
- Manuale di istruzioni

La confezione di **LDDIO44** comprende:

- 1 breakout box Dante DIO 44
- 1 set di morsettiere
- 1 set di montaggio per installazione sopra o sotto tavolo
- 1 set di piedini in gomma (preassemblati)
- Manuale di istruzioni

INTRODUZIONE

DIO22

DIO 22 è un'interfaccia Dante a due ingressi e due uscite della serie TICA®. Offre funzionalità davvero indispensabili per chi opera a livello professionale in ambito audio e AV. Ha due ingressi microfonic/linea bilanciati, uscite di linea con impostazioni di guadagno in quattro fasi e alimentazione phantom da 24 V su ogni ingresso. Le spie di presenza del segnale su ogni canale rendono veloce eseguire l'installazione e individuare i guasti.

DIO 22 si configura con facilità dal pannello frontale e può essere bloccato per evitare manomissioni.

Per l'alimentazione si può utilizzare qualsiasi switch di rete PoE+ oppure l'alimentatore esterno opzionale. Le due porte Dante in rete permettono di collegare i dispositivi a margherita. Funge anche da iniettore PoE+: se viene utilizzato l'alimentatore esterno, è possibile alimentare un ulteriore dispositivo collegato in rete nella catena.

Il formato ridotto (106 x 44 x 222 mm) e le piastre di montaggio fornite in dotazione ne consentono l'installazione a scomparsa, ad esempio dietro gli schermi o sotto i tavoli. In alternativa, può essere alloggiata in 1/3 di rack da 19". Con il vassoio rack opzionale si possono affiancare fino a tre prodotti della serie TICA® e realizzare un sistema che risponda alle proprie esigenze sfruttando uno spazio rack minimo.

Le connessioni a morsettiera sugli ingressi e sulle uscite analogiche facilitano il cablaggio.

La soluzione perfetta per installatori professionisti che vogliono collegarsi alle apparecchiature Dante.

Compatibile con Dante Domain Manager e AES 67.

DIO44

DIO 44 è un'interfaccia Dante a due ingressi e due uscite della serie TICA®. Offre funzionalità davvero indispensabili per chi opera a livello professionale in ambito audio e AV. Ha quattro ingressi microfonici/linea bilanciati, uscite di linea con impostazioni di guadagno in quattro fasi e alimentazione phantom da 24 V su ogni ingresso. Le spie di presenza del segnale su ogni canale rendono veloce eseguire l'installazione e individuare i guasti.

DIO 44 si configura con facilità dal pannello frontale e può essere bloccato per evitare manomissioni.

Per l'alimentazione si può utilizzare qualsiasi switch di rete PoE+ oppure l'alimentatore esterno opzionale. Le due porte Dante in rete permettono di collegare i dispositivi a margherita. Funge anche da iniettore PoE+: se viene utilizzato l'alimentatore esterno, è possibile alimentare un ulteriore dispositivo collegato in rete nella catena.

Il formato ridotto (106 x 44 x 222 mm) e le piastre di montaggio fornite in dotazione ne consentono l'installazione a scomparsa, ad esempio dietro gli schermi o sotto i tavoli. In alternativa, può essere alloggiata in 1/3 di rack da 19". Con il vassoio rack opzionale si possono affiancare fino a tre prodotti della serie TICA® DIO e realizzare un sistema che risponda alle proprie esigenze sfruttando uno spazio rack minimo.

Le connessioni a morsettiera sugli ingressi e sulle uscite analogiche facilitano il cablaggio.

La soluzione perfetta per installatori professionisti che vogliono collegarsi alle apparecchiature Dante.

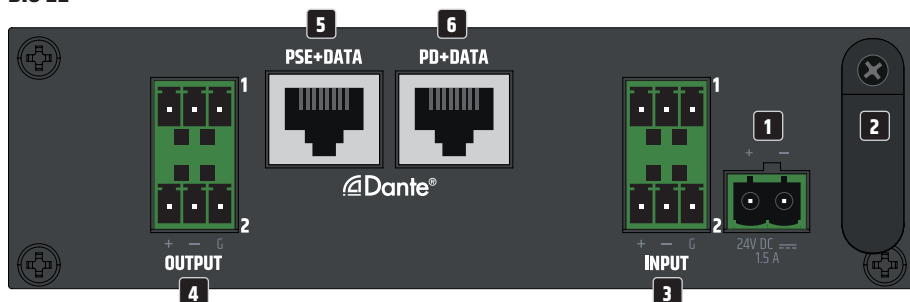
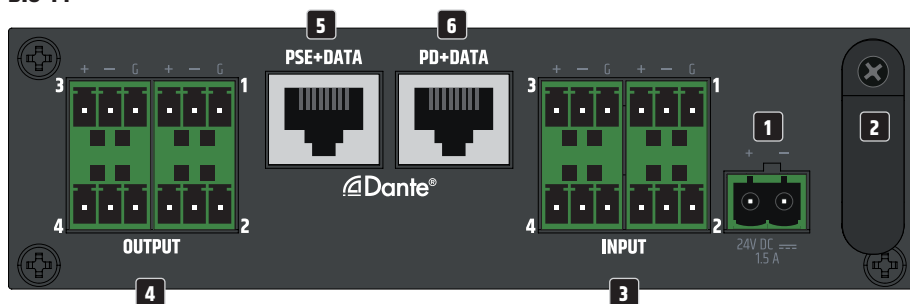
Compatibile con Dante Domain Manager e AES 67.

CARATTERISTICHE**DIO22**

- Interfaccia Dante a due ingressi e due uscite
- Collega microfoni o ingressi a livello di linea
- Controllo del guadagno in quattro fasi e alimentazione phantom da 24 V per canale
- Morsettiera per tutte le connessioni analogiche
- Indicatori di segnale su ogni canale
- PoE o alimentatore esterno
- Utilizzabile come iniettore PoE per alimentare un altro dispositivo collegato in rete
- Consente il collegamento a margherita di dispositivi Dante
- Facile configurazione del pannello frontale e blocco utente

DIO44

- Interfaccia Dante a quattro ingressi e quattro uscite
- Collega microfoni o ingressi a livello di linea
- Controllo del guadagno in quattro fasi e alimentazione phantom da 24 V per canale
- Morsettiere per tutte le connessioni analogiche
- Indicatori di segnale su ogni canale
- PoE o alimentatore esterno
- Utilizzabile come iniettore PoE per alimentare un altro dispositivo collegato in rete
- Consente il collegamento a margherita di dispositivi Dante
- Facile configurazione del pannello frontale e blocco utente

CONNESSIONI, ELEMENTI DI COMANDO E DI VISUALIZZAZIONE**DIO 22****DIO 44****1 COLLEGAMENTO A MORSETTIERA PER ALIMENTAZIONE**

Collegamento a morsetti per alimentazione del dispositivo. Per non danneggiare l'apparecchio, utilizzare solo l'adattatore di rete originale (l'adattatore di rete è disponibile come optional).

Fonte di alimentazione alternativa Switch Ethernet o iniettore PoE con PoE+ (Power over Ethernet plus) o migliore.

2 RILASCIO ANTISTRAPPO

Utilizzare il rilascio antistrappo del cavo flessibile dell'alimentatore per proteggere dai danni il connettore della morsettiere dell'alimentazione del dispositivo e la morsettiere di alimentazione e per evitare che la morsettiere venga estratta involontariamente.

3 INPUT

Ingressi audio analogici con connettori a morsettiera bilanciati, adatti sia ai livelli di linea sia ai livelli microfonici. È possibile attivare un'alimentazione phantom da 24 volt. I poli +, - e G sono destinati al segnale di ingresso bilanciato (adatto al cablaggio non bilanciato). Le morsettiere sono incluse nel contenuto della confezione.

4 OUTPUT

Uscite audio analogiche con connessioni bilanciate a morsettiera. I poli +, - e G servono per il segnale di uscita bilanciato (adatto al cablaggio non bilanciato). Le morsettiere sono incluse nella confezione. In assenza di segnale audio sulle uscite di linea OUTPUT, dopo un certo tempo queste vengono silenziate automaticamente. Se viene rilevato un segnale audio, la funzione "Mute" si disattiva automaticamente.

5 PSE+DATA (Power Sourcing Equipment, apparecchiature di approvvigionamento energetico)

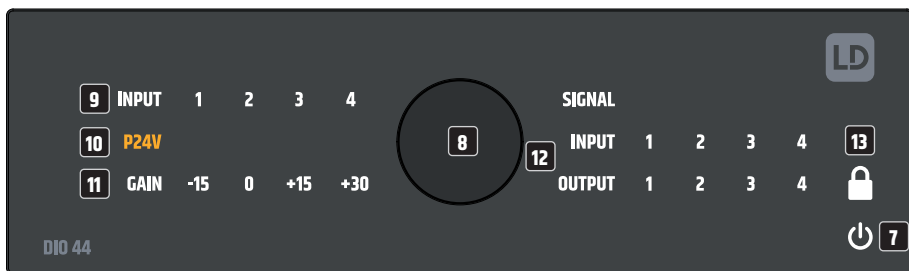
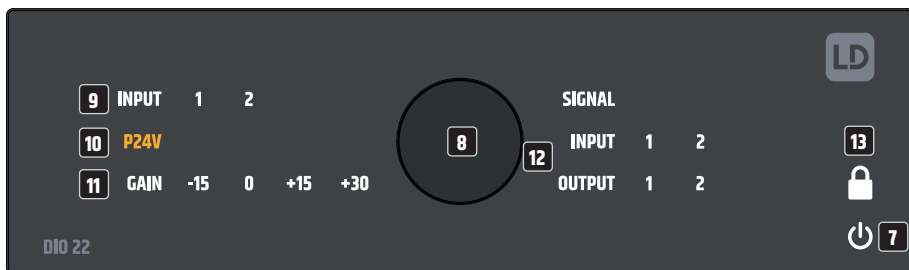
Interfaccia Dante® con presa RJ45 per collegare altri dispositivi Dante® alla rete Dante®.

Se DIO 22 o DIO 44 è alimentato tramite un alimentatore esterno, è possibile alimentare un altro DIO 22 o DIO 44 mediante PoE (vedere l'esempio di collegamento 2).

6 PD+DATA (Powered Device, dispositivo alimentato)

Interfaccia Dante® con presa RJ45 per collegare DIO 22 o DIO 44 a una rete Dante®.

I DIO 22 o DIO 44 possono essere alimentati tramite PoE+ (Power over Ethernet plus) o meglio.



7 SIMBOLO DELL'ALIMENTAZIONE

Non appena DIO 22 o DIO 44 sono collegati alla tensione, parte il processo di avviamento.

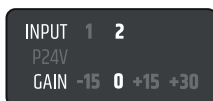
Durante il processo di avvio, il simbolo bianco dell'alimentazione lampeggia e le uscite di linea OUTPUT sono silenziate. Qualche secondo dopo che il processo di avvio si è concluso, il simbolo rimane acceso e il dispositivo è pronto per funzionare.

8 ENCODER A ROTAZIONE/PRESSIONE

Per interrogare lo stato e modificare le impostazioni dei canali d'ingresso si utilizza l'encoder a rotazione/pressione.

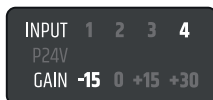
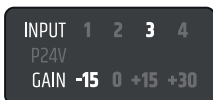
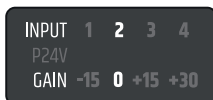
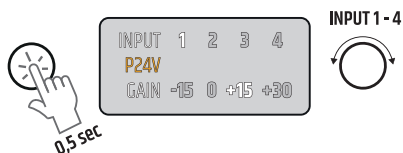
Richiesta di stato: premere brevemente l'encoder, quindi ruotarlo per recuperare in sequenza le informazioni di stato di ogni canale d'ingresso. Il numero del canale selezionato si illumina. Vengono visualizzati lo stato dell'alimentazione phantom (se il simbolo si accende con colore arancione il dispositivo è acceso, se non si accende il dispositivo è spento) e il valore del guadagno d'ingresso (-15, 0, +15, +30: il valore selezionato si accende con colore bianco).

ESEMPIO DIO 22



L'illuminazione dei caratteri si disattiva automaticamente se entro circa 40 secondi non vengono effettuati inserimenti.

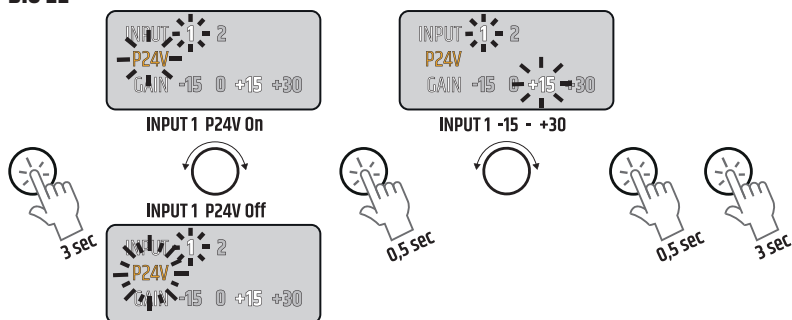
ESEMPIO DIO 44



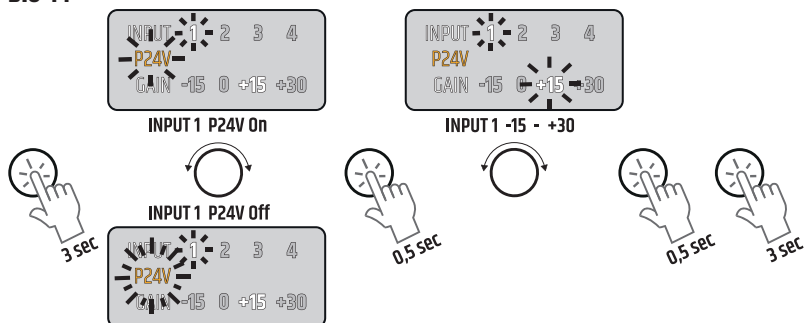
L'illuminazione dei caratteri si disattiva automaticamente se entro circa 40 secondi non vengono effettuati inserimenti.

Modalità di modifica: premere brevemente l'encoder e ruotarlo per selezionare il canale desiderato. Ora premere l'encoder per circa 3 secondi per passare alla modalità di modifica. Il numero del canale e la sigla P24V dell'alimentazione phantom iniziano a lampeggiare. Attivare o disattivare ora l'alimentazione phantom di questo canale ruotando l'encoder (se P24V lampeggia in sincronia con il numero del canale l'alimentazione phantom è attiva, se P24V lampeggia rapidamente l'alimentazione phantom è disattivata). Confermare la selezione premendo brevemente l'encoder. Allo stesso tempo, il valore impostato per GAIN inizia a lampeggiare e può essere modificato a piacere ruotando l'encoder. Confermare la selezione premendo brevemente l'encoder. Il numero del seguente canale lampeggia e si può impostare lo stato e il valore desiderati oppure uscire dalla modalità di modifica premendo nuovamente l'encoder per circa 3 secondi.

DIO 22



DIO 44



9 INPUT

Numeri dei canali d'ingresso illuminati. In ciascun caso, uno dei numeri si illumina quando il canale corrispondente viene selezionato durante l'interrogazione di stato e lampeggia nella modalità di modifica.

10 P24V

Durante l'interrogazione dello stato, la sigla P24V di colore arancione, relativa all'alimentazione phantom da 24 V, si accende se l'alimentazione phantom è attivata e lampeggia in modalità di modifica (se P24V lampeggia in sincronia con il numero del canale, l'alimentazione phantom è attiva, se P24V lampeggia rapidamente, l'alimentazione phantom è disattivata).

11 GAIN -15 / 0 / +15 / +30

I numeri illuminati con colore bianco indicano la ricerca dello stato e la modifica della preamplificazione del canale. Durante l'interrogazione dello stato si accende un valore compreso tra -15 e +30 e lampeggia in modalità di modifica. I valori compresi tra -15 e 0 si riferiscono al livello di linea; i segnali vengono trasmessi non elaborati. I valori +15 e +30 si riferiscono ai livelli del microfono; i segnali vengono elaborati con un filtro passa alto a 100 Hz.

12 INGRESSO/USCITA DEL SEGNALE

Numeri illuminati in due colori per il rilevamento del segnale e la visualizzazione clip.

INGRESSO: non appena su un canale d'ingresso è presente un segnale audio di livello sufficiente, il numero corrispondente a si illumina di bianco. Quando uno dei numeri s'illumina di colore rosso, lo stadio di ingresso corrispondente funziona al limite di distorsione. In questo caso, ridurre il GUADAGNO di preamplificazione del canale o il livello sul dispositivo di riproduzione in modo che il numero non sia più rosso.

USCITA: non appena su un canale di uscita è presente un segnale audio di livello sufficiente, il numero corrispondente a si illumina di bianco. Quando uno dei numeri s'illumina di colore rosso, lo stadio di uscita corrispondente funziona al limite di distorsione. In questo caso, ridurre il livello sul lettore sorgente in modo che il numero non sia più rosso.

13 ICONA LUCCHETTO

È possibile bloccare la modalità di modifica per evitare cambiamenti non autorizzati. Per attivare il blocco, premere l'encoder per circa 10 secondi. Dopo circa 3 secondi la modalità di modifica si attiva, ma va ignorata. Ora l'icona del lucchetto lampeggia per qualche secondo, poi rimane accesa; a questo punto si può eseguire solo l'interrogazione dello stato dei canali d'ingresso. Per sbloccare, premere nuovamente l'encoder per circa 10 secondi.

BOCCHES DI VENTILAZIONE

Per evitare di danneggiare il dispositivo, non coprire le bocche di ventilazione sui lati destro e sinistro e sulla parte superiore e inferiore del dispositivo, per assicurarsi che l'aria possa circolare liberamente. Coprire le aperture di ventilazione sulla parte superiore o inferiore dell'involucro quando lo si monta sotto o sopra un tavolo non è fondamentale, in quanto il raffreddamento fornito dalle aperture di ventilazione sui lati restanti è sufficiente.

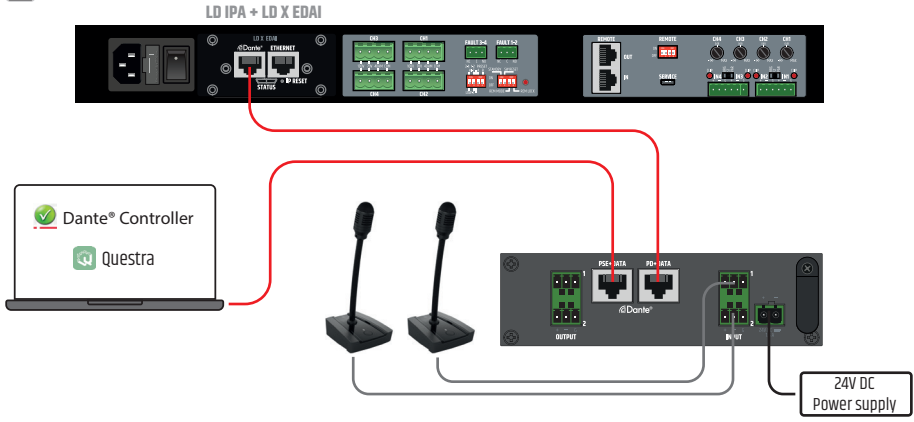


Suggerimento: per cablare gli ingressi e le uscite di linea analogici, sono preferibili cavi audio bilanciati.

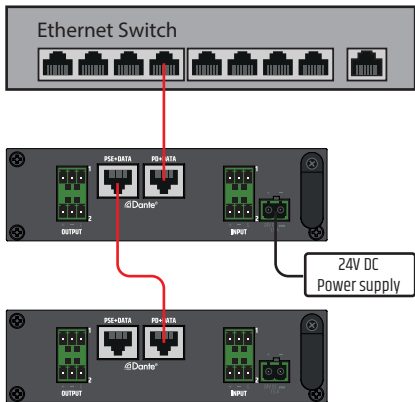
ESEMPI DI CONNESSIONE

DIO 22

1



2



ENGLISH

DEUTSCH

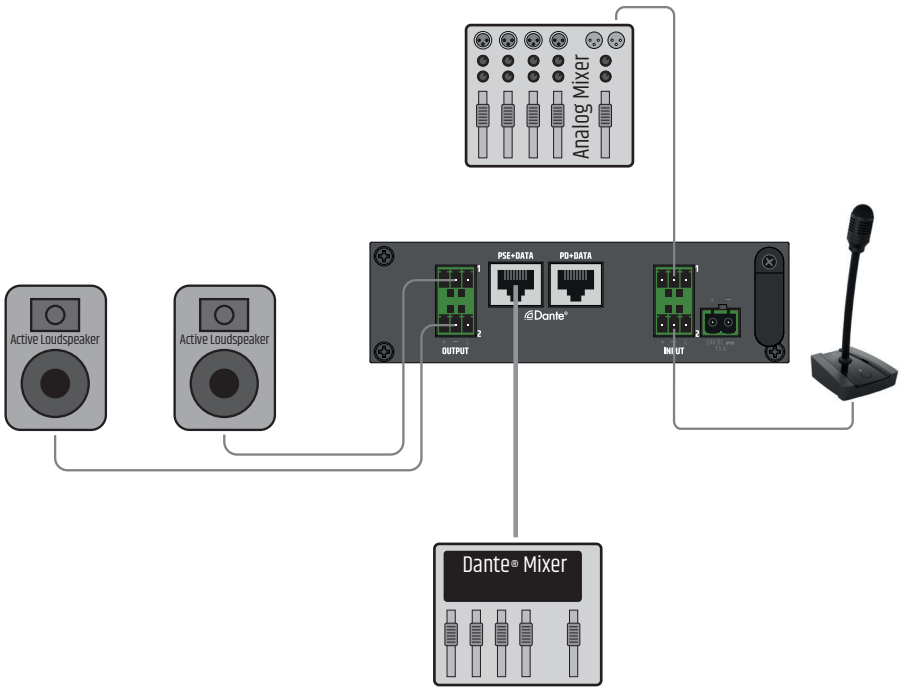
FRANÇAIS

ESPAÑOL

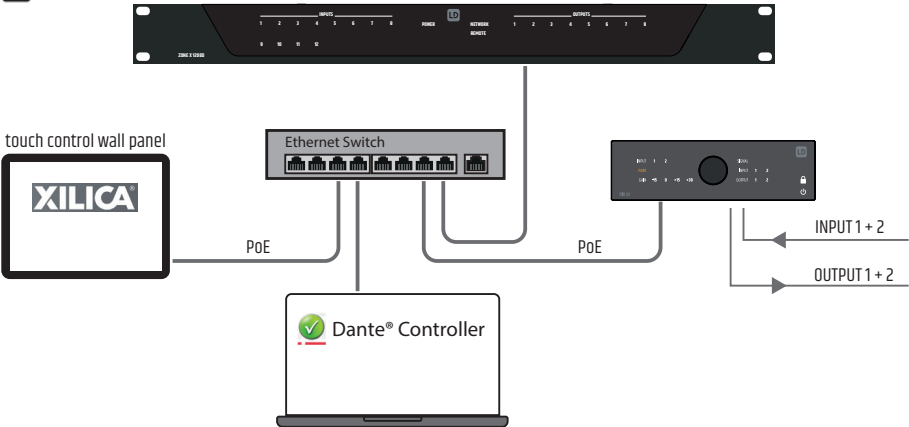
POLSKI

ITALIANO

3



4



ENGLISH

DEUTSCH

FRANÇAIS

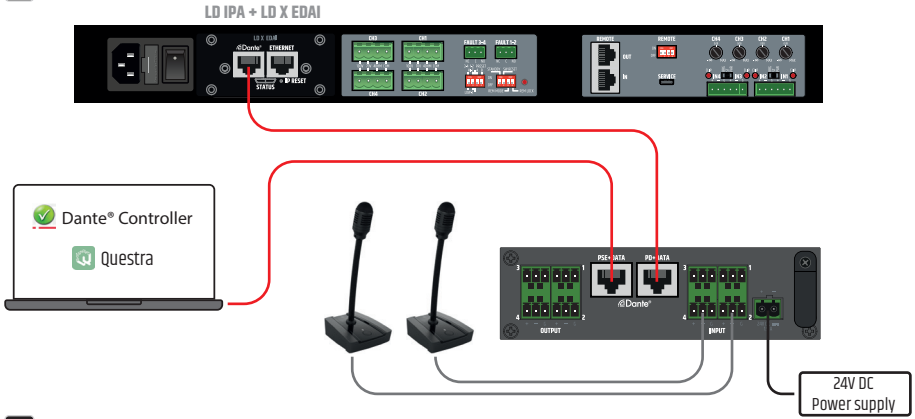
ESPAÑOL

POLSKI

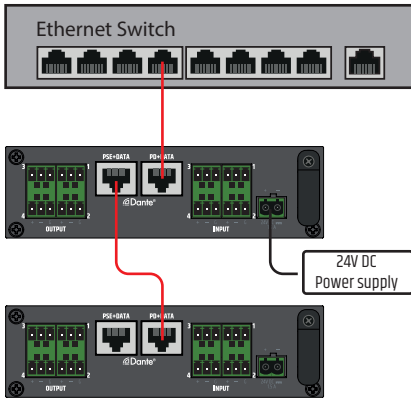
ITALIANO

DIO 44

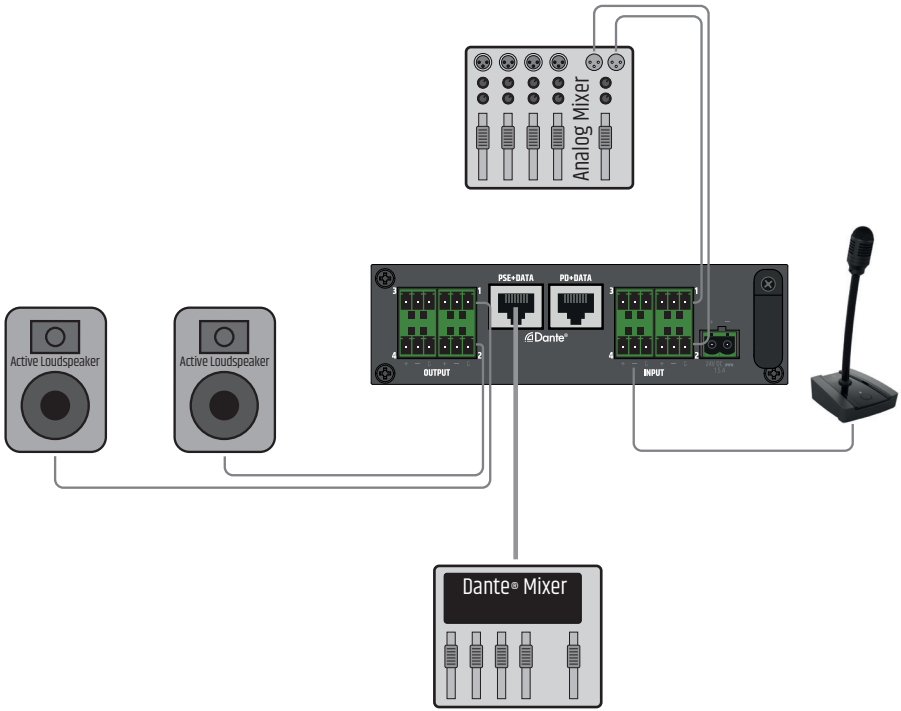
1



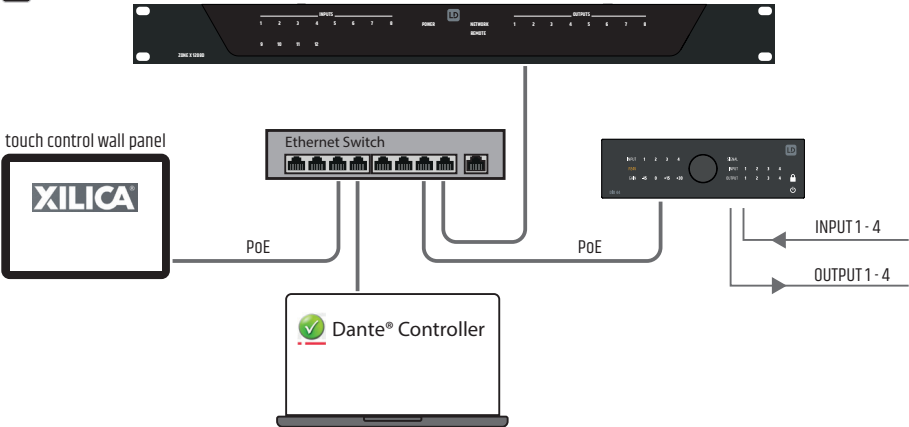
2



3



4



ENGLISH

DEUTSCH

FRANÇAIS

ESPAÑOL

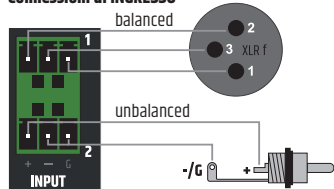
POLSKI

ITALIANO

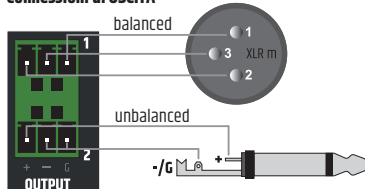
COLLEGAMENTI DELLA MORSETTIERA

DIO 22

Connessioni di INGRESSO

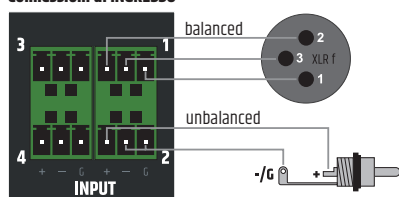


Connessioni di USCITA

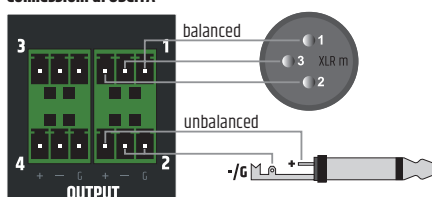


DIO 44

Connessioni di INGRESSO



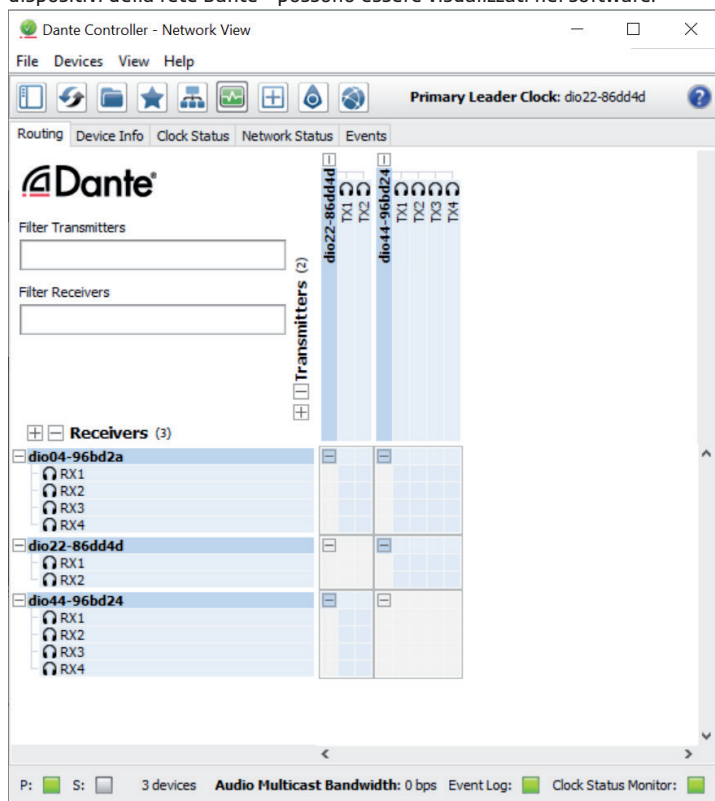
Connessioni di USCITA



Nel cablare i blocchetti terminali, rispettare la corretta assegnazione dei poli/connettori. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per i danni causati da cablaggio difettoso!

DANTE® CONTROLLER

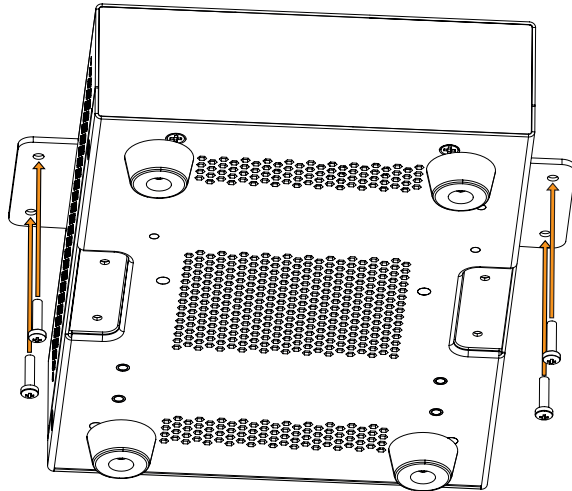
Una rete Dante® si configura con il software DANTE® CONTROLLER, disponibile gratuitamente. Scaricare il software dal sito web del produttore www.audinate.com e installarlo su un computer. Collegare l'interfaccia Ethernet del computer a un'interfaccia di rete del DIO 22 o del DIO 44 utilizzando un cavo di rete (categoria 5e o superiore) e avviare il software Dante® Controller. Il software dispone di una funzione per il rilevamento automatico del dispositivo. Per instradare il segnale, fare clic con il mouse; le denominazioni del dispositivo e dei canali possono essere modificate individualmente dall'utente. L'indirizzo IP, l'indirizzo MAC e altre informazioni sui dispositivi della rete Dante® possono essere visualizzati nel software.



Una volta completata la configurazione dei dispositivi sulla rete Dante®, è possibile chiudere il software Dante® Controller e staccare il computer dalla rete. Le impostazioni delle unità della rete permangono. Quando DIO 22 o DIO 44 viene scollegato dalla rete Dante®, le uscite audio del dispositivo vengono silenziate e l'icona di accensione sul pannello frontale inizia a lampeggiare.

MONTAGGIO SOTTO/SU TAVOLO

Sulla parte superiore e inferiore dell'alloggiamento sono presenti due rientranze, ciascuna con due fori filettati M3, utilizzate per il montaggio sotto o sopra tavolo. Con le viti svasate M3 in dotazione, avvitare sull'alloggiamento (sopra o sotto) le due piastre di montaggio in dotazione. Ora il finale di potenza può essere fissato nella posizione desiderata (v. illustrazione. Viti di fissaggio non incluse). Per il montaggio su piano, occorre prima togliere i quattro piedini in gomma.



CURA, MANUTENZIONE E RIPARAZIONE

Per garantire il corretto funzionamento del dispositivo a lungo termine, è necessario curarlo regolarmente e sottoporlo a manutenzione secondo le indicazioni. La necessità di cura e manutenzione dipende dall'intensità di utilizzo e dall'ambiente.

In generale raccomandiamo di effettuare un'ispezione visiva prima di ogni messa in funzione. Consigliamo inoltre di eseguire tutti i pertinenti interventi di manutenzione indicati di seguito ogni 500 ore di esercizio o, in caso di uso meno intensivo, al massimo dopo un anno. I difetti causati da una cura inadeguata possono comportare una limitazione dei diritti di garanzia.

CURA (PUÒ ESSERE EFFETTUATA DALL'UTENTE)



AVVERTENZA! Prima di effettuare qualsiasi intervento di manutenzione, scollegare l'alimentatore e, se possibile, staccare tutti i collegamenti dell'unità.



NOTA! Una cura inadeguata può causare il danneggiamento o addirittura la distruzione dell'unità.

1. Le superfici dell'alloggiamento devono essere deterse con un panno umido pulito. Assicurarsi che l'umidità non possa penetrare nell'unità.
2. Gli ingressi e le uscite dell'aria devono essere puliti regolarmente da polvere e sporcizia. Se si utilizza l'aria compressa, aver cura che il dispositivo non venga danneggiato (in questo caso, ad es., le ventole devono essere bloccate).

3. I cavi e i contatti a spina devono essere puliti regolarmente togliendo polvere e sporcizia.
4. In generale, per la manutenzione non devono essere utilizzati detergenti, disinfettanti o sostanze con effetto abrasivo, altrimenti la finitura della superficie potrebbe essere compromessa. Soprattutto i solventi, come l'alcol, possono pregiudicare il funzionamento delle guarnizioni dell'alloggiamento.
5. In generale, l'unità deve essere conservata in un luogo asciutto e protetto da polvere e sporcizia.

MANUTENZIONE E RIPARAZIONE (SOLO DA PARTE DI PERSONALE QUALIFICATO)



PERICOLO! Nell'unità sono presenti componenti sotto tensione. Anche dopo la disconnessione dalla rete elettrica, nel dispositivo potrebbe permanere della tensione residua, ad esempio a causa di condensatori carichi.



NOTA! Il dispositivo non contiene gruppi che richiedono manutenzione da parte dell'utente.

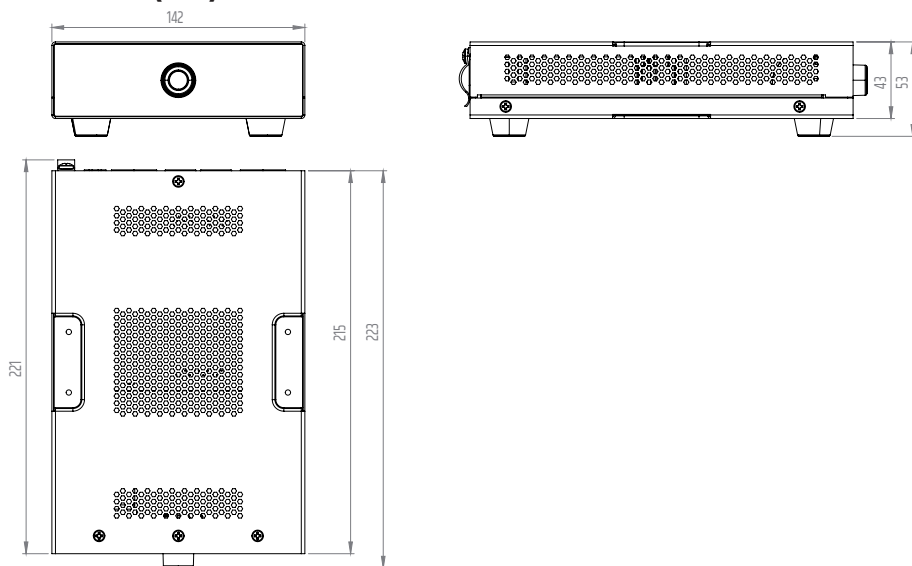


NOTA! Gli interventi di manutenzione e riparazione devono essere eseguiti solo da personale specializzato autorizzato dal produttore. In caso di dubbi, rivolgersi al produttore.



NOTA! Gli interventi di manutenzione eseguiti in modo improprio possono compromettere il diritto di garanzia.

DIMENSIONI (mm)



DATI TECNICI

Codice articolo	LDDI022	LDDI044
Tipologia di prodotto	Interfaccia Dante I/O 2x2	Interfaccia Dante I/O 4x4
Ingressi	2	4
Tipo di ingresso	Livello microfonico o di linea bilanciato commutabile	
Uscite di linea	2	4
Tipo di uscita	Livello di linea bilanciato con relè di silenziamento automatico in caso di perdita del segnale Dante/AES67	
Raffreddamento	Convezione	

Sezione ingresso analogico

Numero di connessioni di ingresso	2	4
Tipo di connessione	Morsettiera a 3 poli (passo 3,81 mm)	
Sensibilità dell'ingresso microfonico	55 mV (interruttore guadagno +30 dB)	
Clipping di ingresso nominale	20 dBu (interruttore guadagno 0 dB, sinusoidale 1 kHz)	
Risposta in frequenza	10 Hz – 20 kHz (-0,5 dB)	
THD + rumore	< 0,003% (interruttore 0 dB, 4 dBu, 20 kHz BW)	
DIM	< -90 dB (+4 dBu)	
Impedenza d'ingresso	10 kΩ (bilanciato)	
Diafonia	< 105 dB (20 kHz BW)	
SNR	> 112 dB (interruttore 0 dB, 20 dBu, 20 kHz BW, ponderato A)	
CMRR	> 50 dB	
Filtro passa alto	100 Hz (-3 dB, quando si seleziona +15 o +30 dB)	
Alimentazione phantom (per ingresso)	+ 24 VDC a 10 mA max	
Guadagno	-15 dB, 0 dB, +15 dB, +30 dB	

Uscita di linea analogica

Numero di connessioni di uscita	2	4
Tipo di connessione	Morsettiera a 3 poli (passo 3,81 mm)	
Livello massimo di uscita	18 dBu	
Distorsione SMPTE intermedia	< 0,005% (da -20 dBFS a 0 dBFS)	
THD + rumore	< 0,002% (10 dBu, 20 kHz BW)	
Rumore in modalità inattiva	> -92 dBu	

ENGLISH

DEUTSCH

FRANÇAIS

ESPAÑOL

POLSKI

ITALIANO

Codice articolo	LDDI022	LDDI044
Intervallo dinamico	> 107 dB (0 dBFS, AES 17, ponderazione CCIR-2k)	
Risposta in frequenza	15 Hz – 20 kHz (-0,5 dB)	

Specifiche di Dante®

Canali audio	2 ingressi / 2 uscite	4 ingressi / 4 uscite
Profondità di bit	24 bit	
Frequenza di campionamento	48 kHz	
Latenza	Minimo 1 ms	
Connettore Dante	100 BASE-T RJ45	

Specifiche alimentazione via Ethernet (PoE)

Requisiti minimi PoE	PoE+ IEEE 802.3at	
PSE+Dati	In grado di alimentare 1 unità PD extra	

Requisiti potenza in ingresso

Tensione di ingresso	24 VDC	
Corrente minima	1,5 A	
Connettore potenza in ingresso	Passo morsettiera 5,08 mm (2 pin)	
Consumo energetico max	10 W	
Consumo energetico in modalità inattiva	7,5 W (nessun segnale in ingresso)	
Consumo energetico con utilizzo della porta secondaria	22 W	
Corrente di spunto di rete	1,7 A a 230 V CA	
Temperatura di esercizio	0 °C – 40 °C; < 85% di umidità, senza formazione di condensa	

Dati generali

Materiale	Telaio in acciaio, pannello frontale in plastica	
Dimensioni (L x H x P):	142 x 53 x 229 mm (altezza con piedini in gomma)	
Peso	1,050 kg	
Accessori inclusi	Piastre di montaggio a superficie, morsettiera per collegamenti elettrici, piedini in gomma.	

SMALTIMENTO



Imballaggio:

1. Gli imballaggi possono essere immessi nel sistema di riciclaggio attraverso i consueti canali di smaltimento.
2. Separare l'imballaggio in base alle leggi sullo smaltimento e alle norme sul riciclaggio vigenti nel proprio Paese.



Dispositivo:

1. Questo apparecchio è soggetto alla Direttiva europea sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche e successive modifiche. Direttiva WEEE Rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. I vecchi elettrodomestici e le batterie non vanno gettati nei rifiuti domestici. Il vecchio apparecchio o le batterie devono essere smaltiti tramite un'azienda autorizzata allo smaltimento dei rifiuti o un impianto di smaltimento comunale. Osservare le norme vigenti nel proprio paese!
2. Osservare tutte le leggi sullo smaltimento vigenti nel proprio Paese.
3. In qualità di clienti privati, è possibile ottenere informazioni sulle opzioni di smaltimento ecologico dal rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto o dalle autorità regionali competenti.

DICHIARAZIONI DEL PRODUTTORE

GARANZIA DEL PRODUTTORE E LIMITAZIONE DI RESPONSABILITÀ

Adam Hall GmbH, Adam-Hall-Str. 1, D-61267 Neu Anspach / E-Mail Info@adamhall.com / +49 (0)6081 / 9419-0.

Le nostre attuali condizioni di garanzia e la limitazione di responsabilità sono disponibili all'indirizzo: https://cdn-shop.adamhall.com/media/pdf/MANUFACTURERS-DECLARATIONS_LD_SYSTEMS.pdf. In caso di assistenza, contattare il proprio partner commerciale.

CONFORMITÀ CE

Adam Hall GmbH dichiara che questo prodotto è conforme alla seguente direttiva (se applicabile).

R&TTE (1999/5/CE) o RED (2014/53/UE) a partire da giugno 2017

Direttiva Bassa Tensione (2014/35/UE)

Direttiva EMV (2014/30/UE)

RoHS (2011/65/UE)

La dichiarazione di conformità completa è disponibile sul sito www.adamhall.com.

Inoltre, è possibile richiederla all'indirizzo info@adamhall.com.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE

Le dichiarazioni di conformità per i prodotti coperti dalle direttive LVD, EMC e RoHS possono essere richieste a info@adamhall.com.

Le dichiarazioni di conformità per i prodotti soggetti alla Direttiva RED, possono essere richieste all'indirizzo www.adamhall.com/compliance/.

I refusi e gli errori, così come le modifiche tecniche o di altro tipo sono riservati!

This page has been intentionally left blank

